モンスター娘のいる日常
オカヤド
OKAYADO
CHAPTER 15
SORRY FOR THE WAIT, EVERYONE! ♡
Our TV commercial is now live! (During DD Hokuto no Ken)
The long-awaited Volume 3 is on sale 7/13, and on the cover is... Cerea! ♡
NEWSFLASH
Okayado's new work "12 Beast" has just started in Monthly Digital Comic Age Premium!
あらすじ・キャラクター紹介
ケータイでアクセス!!

ギミ
ギミ
プ
ツン
110

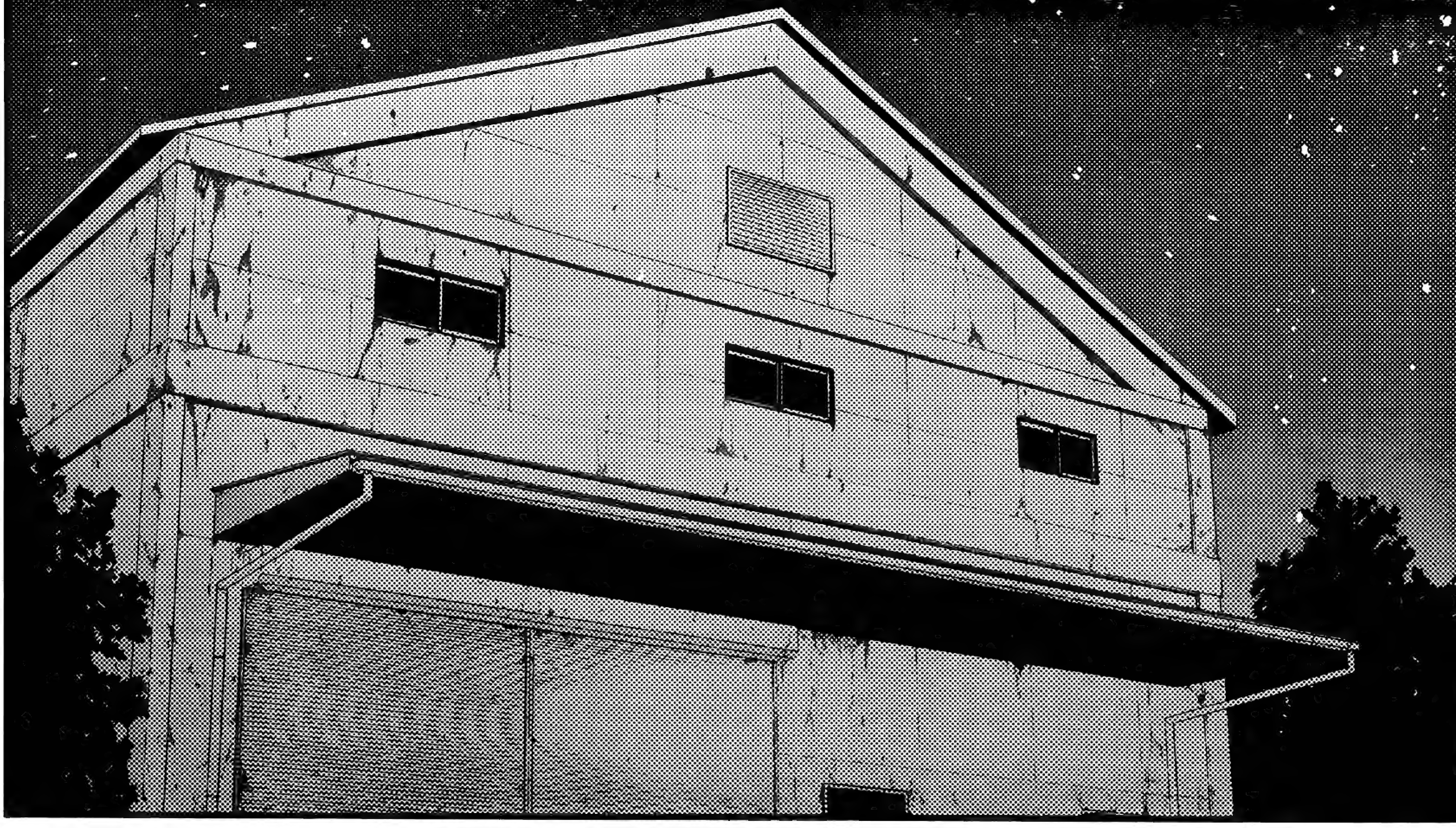
FREEZE! EXTRA-SPECIES!
YOU ARE IN VIOLATION OF EXTRASPECIES LAW!
YOU BETTER SURRENDER *PEACEFULLY!*
MON
HEY, ZOMBINA, IT'S *REALLY CREEPY* IN HERE... THERE'S SO MANY COBWEBS...
TIO, STOP BEING SUCH A...!
Uwaah!

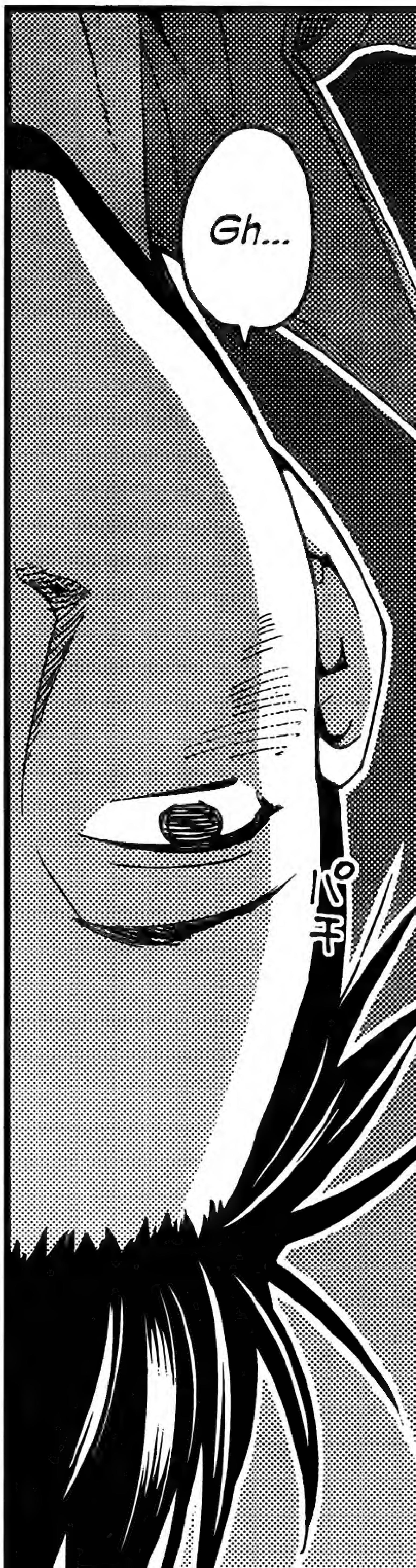
EEP!
バキ
ベキ
グキ
Gweh!
ゴキ
ボキ
Owwwie!
I TRIPPED ON SOMETHING~
MON
I'M... REALLY GLAD THAT I'M A ZOMBIE...
IF I WERE ALIVE, I'D BE DEAD...
HUH?!
SHE GOT AWAY?!

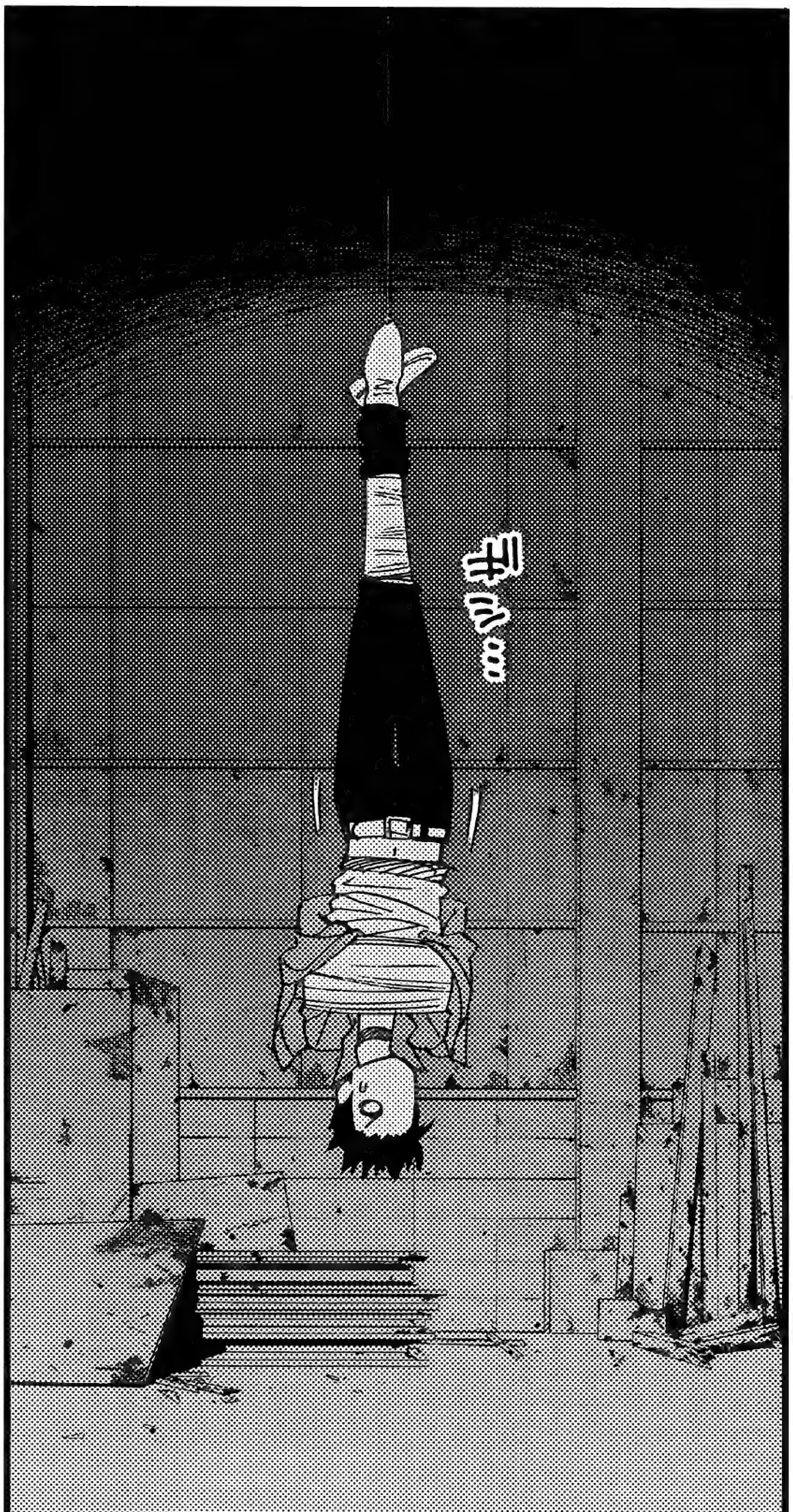
Ahhh!
AHHH!
OH NO, I MISSED...
It's so hard to aim with the silencer on~
AT LEAST YOU GET TO *DO* SOMETHING THIS TIME.
ヒラリ

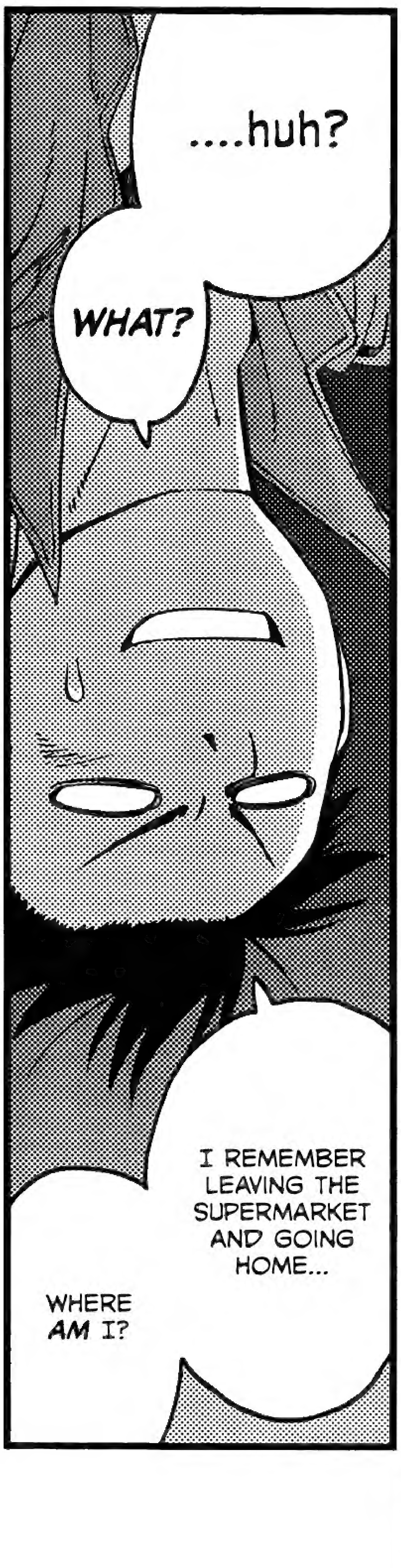
....THEN,
WE FOUND THIS NOTE THAT SHE LEFT BEHIND WHEN FLEEING.
HEY, **THIS IS...!**
IT'S *OUR* ADDRESS!
IT COULD HAVE BEEN THAT SO-CALLED DIRECTOR WHO LOOKED IT UP.
110 RECEIVED A CALL FROM HIM, SO *MON* WAS DISPATCHED TO SECURE THE PREMISES, BUT...
コト
SHE'D LEFT THE HOUSE WITHOUT PERMISSION.☆
☆WHOOPSIE DAISIES!☆
DON'T YOU MEAN SHE RAN AWAY?!
WE STILL DON'T FULLY UNDERSTAND THE SITUATION YET.
THAT MAN ***WASN'T*** REGISTERED AS HER HOST FAMILY.
SO WHY DID HE HAVE AN EXTRASPECIES WOMAN LIVING WITH HIM...?
の恵みを頂くよろこび
牛乳

BUT WHY WOULD THAT EXTRASPECIES PERSON HAVE OUR ADDRESS?
I THOUGHT SHE HEARD THAT THERE WERE A LOT OF EXTRASPECIES GIRLS LIVING HERE, AND WOULD TRY COMING BY,
BUT I GUESS I WAS WRONG.
BY THE WAY, WHERE IS MR. DARLING?
HE JUST WENT OUT TO CATCH THE SALE AT THE SUPERMARKET BEFORE IT CLOSES.
BUT HE SHOULD BE COMING HOME ANY MOMENT NOW.
There.
ドス
BY THE WAY, WHAT ARE YOU TWO CARRYING?
...
THERE WAS A WHOLE *BUNCH* OF FOOD JUST LAYING OUTSIDE THE HOUSE, SO WE'RE BRINGING IT IN!
.........!!?



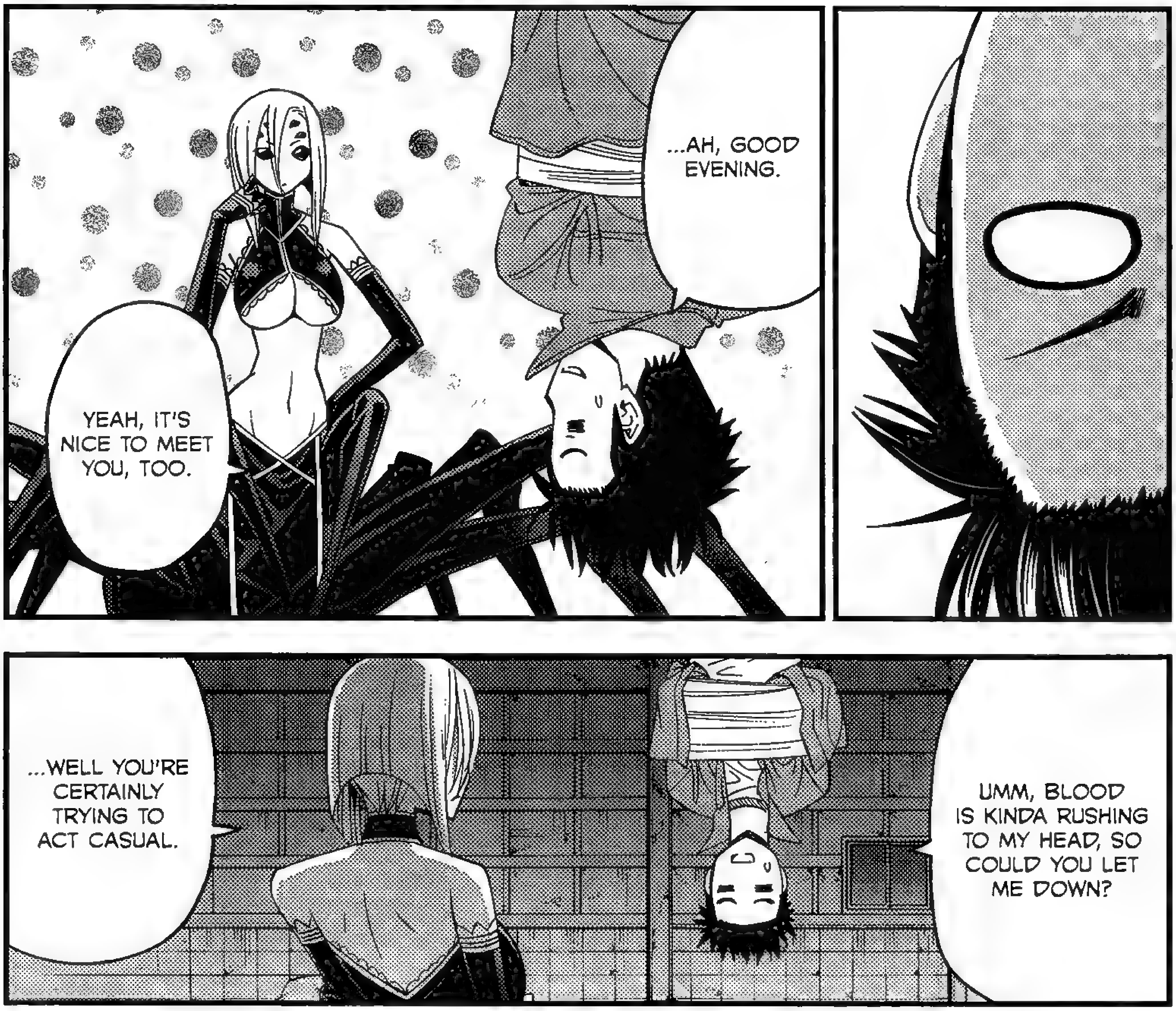

Gh...
パチ

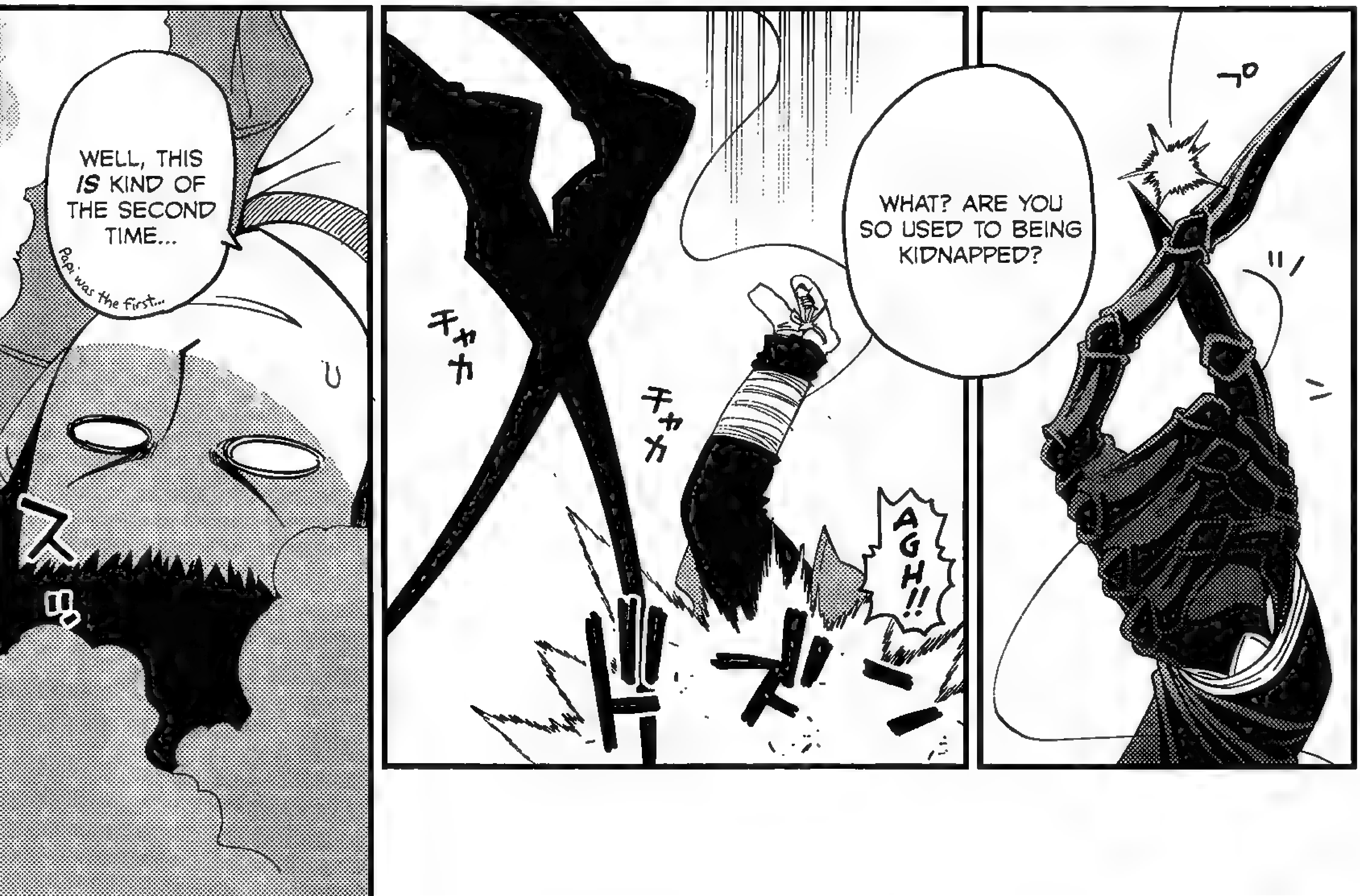

ギシ…


....huh?
WHAT?
I REMEMBER LEAVING THE SUPERMARKET AND GOING HOME...
WHERE AM I?

MY, YOU'RE AWAKE?
ギャッ
I CAN'T BELIEVE YOU PASSED OUT WHEN I GRABBED YOU.
I REALLY DO HATE HUMANS.
I *REALLY* DO.

PLEASED TO MEET YOU...
I AM RACHNERA ARACHNERA.
I ASSUME THIS IS THE FIRST TIME YOU'VE SEEN AN ARACHNE?
FUFU... ARE YOU SCARED?


...AH, GOOD EVENING.
YEAH, IT'S NICE TO MEET YOU, TOO.
UMM, BLOOD IS KINDA RUSHING TO MY HEAD, SO COULD YOU LET ME DOWN?
...WELL YOU'RE CERTAINLY TRYING TO ACT CASUAL.


プ
WHAT? ARE YOU SO USED TO BEING KIDNAPPED?
チャカ
チャカ
AGH!!
ドズー
WELL, THIS *IS* KIND OF THE SECOND TIME...
Papi was the first...
スッ

SO, HOW LONG DOES THE TOUGH GUY ACT LAST?
!!
WHY DON'T WE FIND OUT?
チラリ
WHOOOOOOOOOOAAAAAA!!
ずりずり
Oh,
my?

NOW WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU... YOU'RE ALREADY MAKING QUITE A RUCKUS.
EEK!!
I CAN'T DO THIS, I CAN'T!
ズリ
ズリ
I THOUGHT THAT EVEN THOUGH HE BROKE THAT HARPY EGG, HE JUST MIGHT HAVE SOME SENSE OF JUSTICE...
BUT IT LOOKS LIKE I WAS MISTAKEN... HE'S JUST LIKE THOSE OTHER HUMANS, IN THE END.
I THOUGHT HE'D GIVE UP THE ACT AND SHOW HIS TRUE HYPOCRITIAL COLORS BEFORE I CAUGHT HIM.
BUT, I GUESS MY EXPECTATIONS WERE OFF...
Hmph.
WHO CARES ABOUT THIS "EXCHANGE" THING.
ガチャ
ガッ
ガタン

ガラ ガラ ガラ ガラ ガラ
SOMEBODY CALLED IN AND SAID THEY HEARD SOMETHING IN THIS OLD WAREHOUSE...
BUT NOBODY'S HERE...
IT'S REALLY DARK AND SCARY IN HERE~
I WANNA GO HOME...

AGH! THERE'S SOMETHING STUCK TO MY HEAD!
EEK, A SPIDERWEB! GROSS!
I FINALLY ESCAPED FROM THAT PLACE, AND I REALLY DON'T WANT TO GET CAUGHT AGAIN, SO I'LL LET YOU HAVE YOUR FUN A WHILE LONGER.
I WOULDN'T WANT TO CAPTURE SOMETHING SO PATHETIC, ANYWAYS.
......!!
IF YOU WANT TO GET OUT OF THIS ALIVE,
DON'T MAKE A PEEP, ALRIGHT?
ゴッ

WAIT... DID SOMETHING JUST GET A LITTLE HARDER...?
GWAAAA-HHHHHH SHE NOTIIIIIII-ICEDDDDDDD!
UMMM WELL THIS IS JUST AN INEXORABLE *NATURAL REACTION* TO...
HEY! BE QUIET!
MGFGFGHGGHH!
ビクッ
WHAT WAS THAT?!

パッ
WHOA THERE.
PHEW... THAT WAS CLOSE.
むにううう
......!!
HEY... DID IT JUST GET EVEN HARDER?
poke poke
~~~!!
カアアアア
......
ハク
...♡
ハク
ハク
~~~

ぱ
!?
MGH!?
なで
なで
GOOD! YOU DIDN'T LET GO! YOU'RE SUCH A *GOOD BOY.*
HW-HWA AHH HUU HUIN?!
IT LOOKS LIKE OUR LITTLE NUISANCE HAS LEFT THE BUILDING
It's so creepy!
I'm gettin outta here!

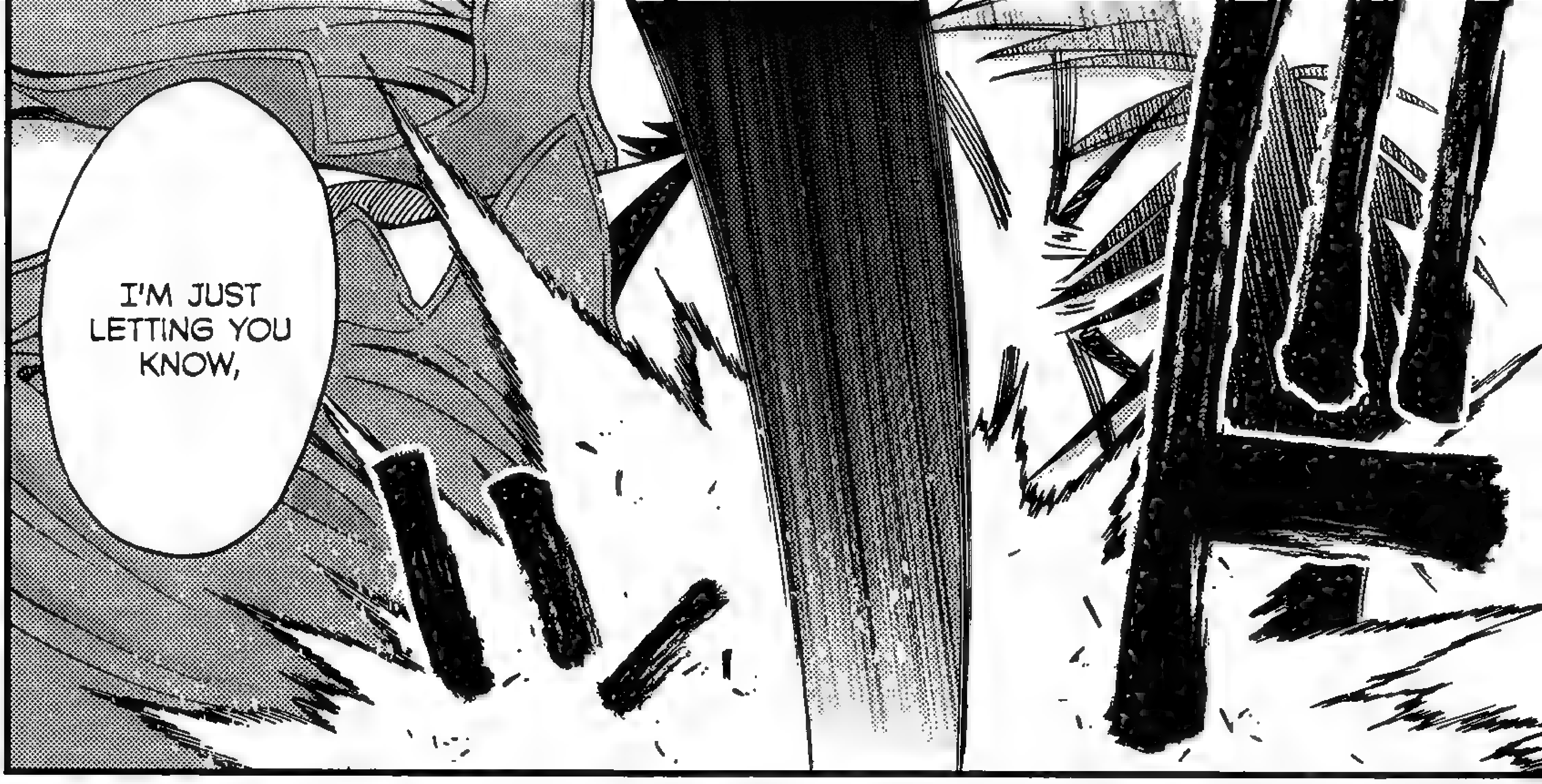
ギュ
LISTEN UP. RIGHT NOW...
YOU'RE SUSPENDED BY THIS THREAD IN YOUR MOUTH.
ギュ
Poke Poke
SO I WOULDN'T LET GO OF THAT THREAD...
YOU *ARE* UP PRETTY HIGH, YOU KNOW.
HY... HY AHRE HOU HOING HIS?!
THIS IS YOUR PUNISHMENT...
ぷるん
むにっ
FOR BEING SO *NAUGHTY* ♡

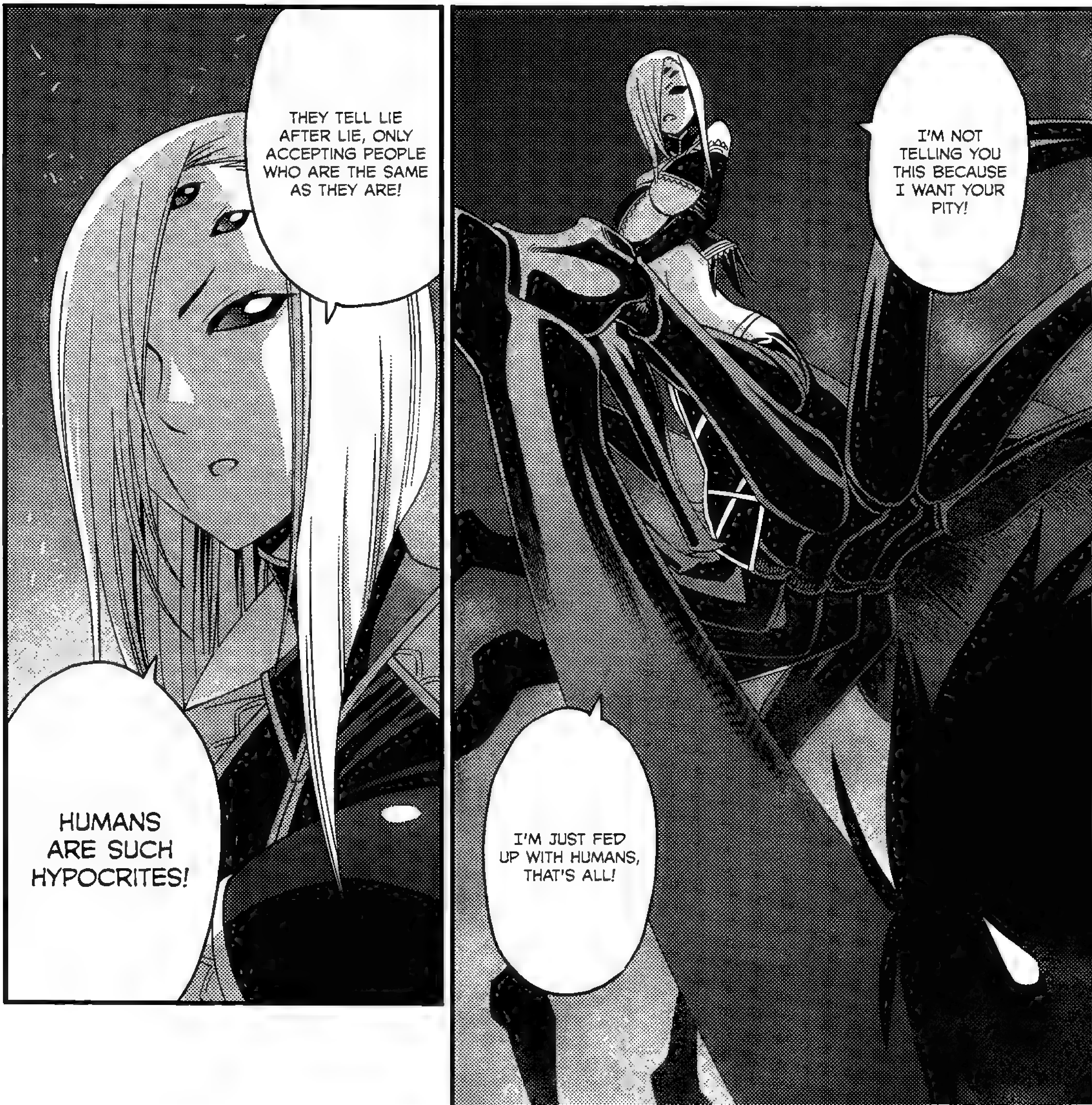
HEE HEE...♡ ARE THEY HEAVY?
MO...! HEY'RE HOT HREARRY HEAHY, HUT...!
むにゅん
ギギギギギギ
MY, MY, YOU'RE QUITE THE TROOPER, ***AREN'T YOU?***
IT'S SO CUTE SEEING YOU HOLD BACK...
むにむに
BUT CAN YOU WITHSTAND THIS?

HY HEAR?!
Hwah!!
Haah! Ahh!
チロ チロ
チロ チロ
WH?! WHY IS SHE PUTTING HER TONGUE IN MY EAR?!
I... I CAN'T TAKE IT ANYMORE... I'M GONNA... LOOSEN UP...
チュク チュク チュク
BUT I CAN'T LET GO OF THE STRING!
AHHHHHHHHHH
AHHHHHHHHHH

OH, *WOW*~ I CAN'T BELIEVE YOU BIT THROUGH MY THREAD!
ギシ
ギシ
......
I GUESS *THAT* ISN'T THE *ONLY* PART OF YOU THAT'S ROCK-HARD!
I... I THOUGHT I WAS DONE FOR...
In more ways than one...
ぐったり
...MAYBE I OVERDID IT A LITTLE...?
I GOT CARRIED AWAY AND PLAYED AROUND WITH HIM...
...THAT'S NOT LIKE ME AT ALL.
ソワ
ソワ
ドキ
ドキ
UM... RACHNERA, WHY ARE YOU RUNNING?
WHY DID YOU BRING ME WITH YOU?
SHOULDN'T YOU BE WITH YOUR HOST FAMILY...?

...WE DIDN'T GET ALONG.
THEY WERE EXPECTING A *SOFTER* KIND OF GIRL, IF YOU KNOW WHAT I MEAN.
THE FAKE SMILES THEY PUT ON THEIR FACES WERE ALL SOUR, THROUGH AND THROUGH.
THEN, THAT SUSPICIOUS LOOKING MAN CAME TO THEM AND OFFERED TO TAKE ME OFF OF THEIR HANDS...
WELL, I'M SURE THEY WANTED TO GET RID OF ME.
WHAT...?! SERIOUSLY?!
THAT'S HORRIBLE...!
ピク


I'M JUST LETTING YOU KNOW,


I'M NOT TELLING YOU THIS BECAUSE I WANT YOUR PITY!
I'M JUST FED UP WITH HUMANS, THAT'S ALL!
THEY TELL LIE AFTER LIE, ONLY ACCEPTING PEOPLE WHO ARE THE SAME AS THEY ARE!
HUMANS ARE SUCH HYPOCRITES!

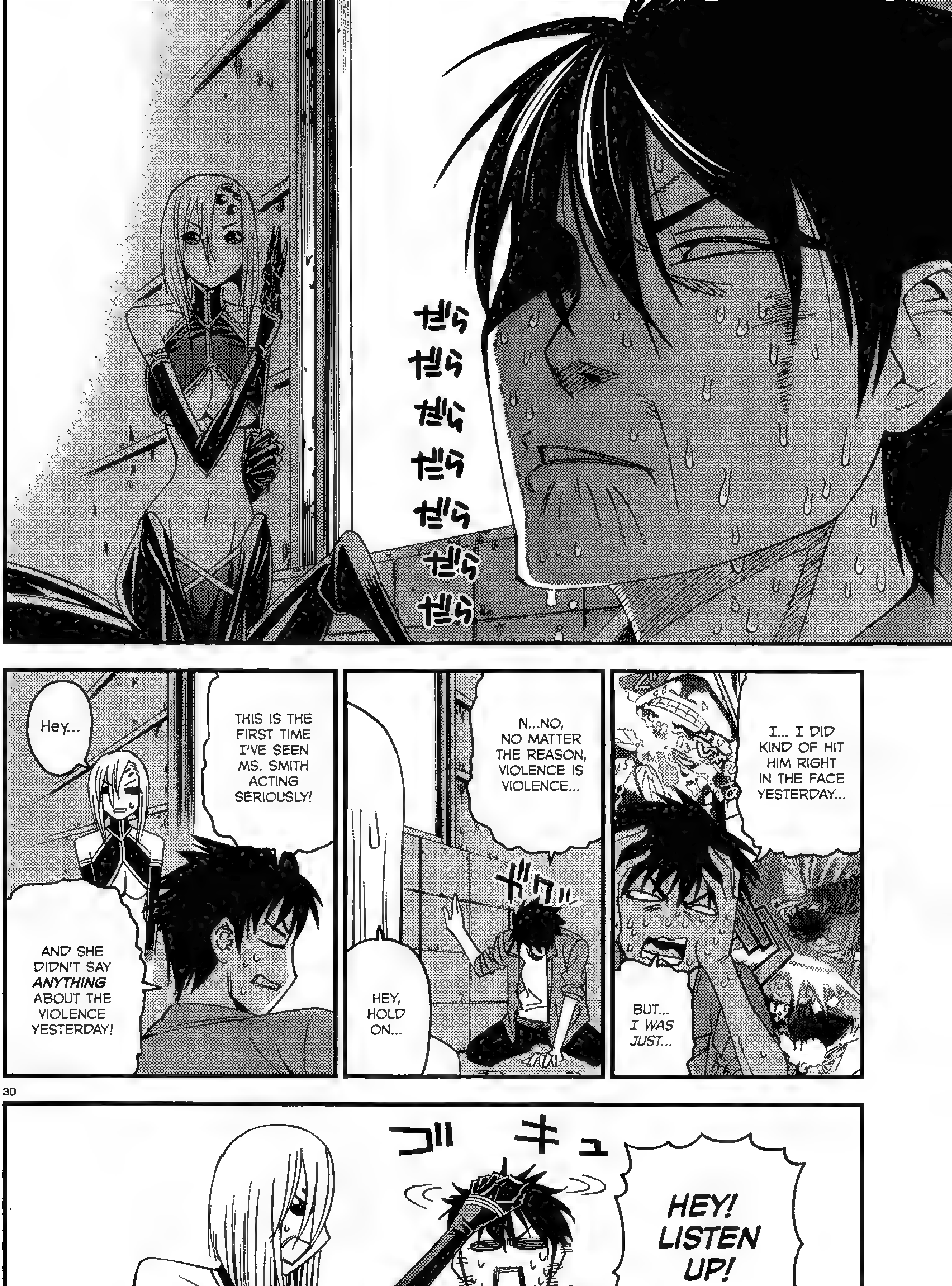
AND YOU'RE A HYPOCRITE TOO, AREN'T YOU?
THE ONLY REASON YOUR LOWER HALF IS REACTING THAT WAY IS BECAUSE OF MY HUMAN, UPPER HALF.
MY LOWER HALF ONLY ELICITS FEELINGS OF DISGUST.
....
No...
Well...

THOSE LEGS OF YOURS... HOW SHOULD I PUT IT... WELL...
I THINK THEY'RE... VERY CHARMING!
Leg man

YOU PERVERT!
WHAT?!
ギャワー!!
YOU GET TURNED ON BY SPIDER LEGS? YOU REALLY ARE A PERVERT!
♡HOW DISGUSTING!♡
NO! IT'S NOT LIKE I'M GETTING TURNED ON BY THE SPIDER PART, IT'S JUST...!
WHAT? DO YOU NEED TO GET LAID THAT BADLY?
LET ME GUESS, YOU'RE A VIRGIN?
チラ
I-I-I-I'M NOT A VIRGIN!

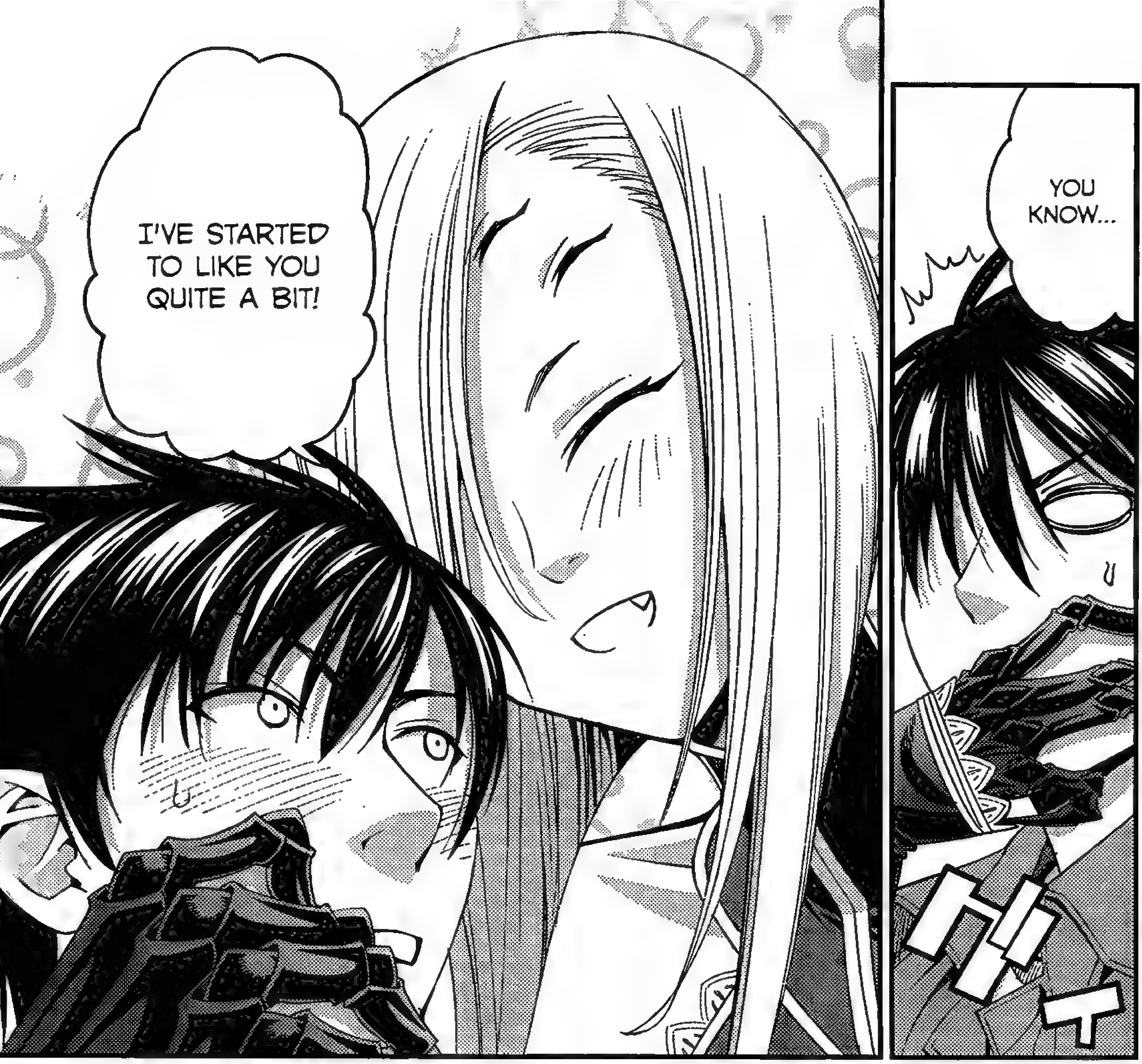
!!?
ザワ ザワ ザワ ザワ ザワ ザワ ザワ ザワ ザワ
WH-?! WHAT?! WE'RE COMPLETELY SURROUNDED?!
......
THIS.... THE EXTRASPECIES EXCH... COORDI... SMITH. AR... TO YOU!
WHEN EXACTLY DID HE CALL FOR HELP...?
WAS ALL THIS JUST A RUSE TO KEEP ME IN ONE PLACE...?

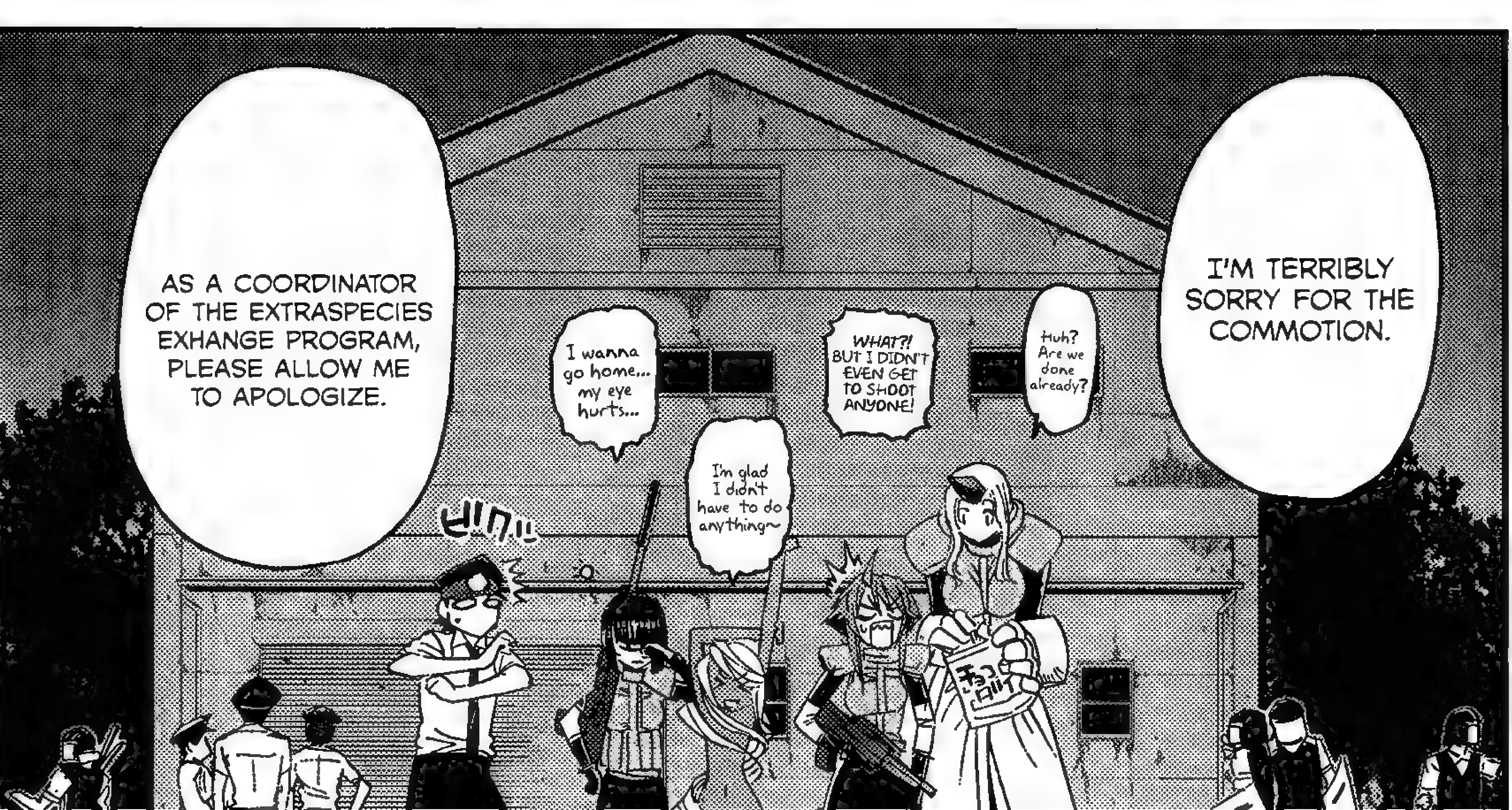
YOU ARE GUILTY OF COMMITTING A VIOLENT ACT AGAINST A MALE FILM DIRECTOR!
DESPITE THE SITUATION, YOUR ACTIONS ARE INEXCUSABLE BY LAW!
Thanks for the report
SURRENDER YOURSELF IMMEDIATELY!
ゴキ
ゴキ
OTHERWISE, WE WILL BE FORCED TO TAKE ACTION!
WHAT A SELFISH THING TO DO... HOW DARE HE USE THIS SITUATION TO HIS ADVANTAGE...
I KNEW THAT HUMANS COULDN'T BE TRUSTED.
I'LL HAVE TO USE MY HOSTAGE TO...


だら
だら
だら
だら
だら
だら
だら
I... I DID KIND OF HIT HIM RIGHT IN THE FACE YESTERDAY...
BUT... *I WAS JUST...*
N...NO, NO MATTER THE REASON, VIOLENCE IS VIOLENCE...
ガクッ
HEY, HOLD ON...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN MS. SMITH ACTING SERIOUSLY!
Hey...
AND SHE DIDN'T SAY ***ANYTHING*** ABOUT THE VIOLENCE YESTERDAY!
ゴキュ
HEY! LISTEN UP!

……
DON'T YOU THINK,
THAT THEY'RE TALKING...
ABOUT ME?
……
HUH?
WHY WOULD I?
Inhale~
Exhale~
ALRIGHT... I'LL TURN MYSELF IN.
YOU HIDE HERE, RACHNERA ...
STAY QUIET AND RUN AWAY WHEN YOU CAN!
キリッ
ガッ
GOOD LUCK, AND GODSPEED!

Pff!
AHA!
AHAHAHA!
"GODSPEED"...
PFFHAHA!
AHAHA HAHA!
TH-THAT'S SO COOL!
WH?!
WHY ARE YOU LAUGHING AT ME?!
32
AHHH! AHAHA HAHA!
ST-STOP LAUGHING!
HEE HEE HEE HEE!
COME ON!
M-MY SIDES! THEY HURT SO BAD!
OH, JEEZ!


YOU KNOW...
I'VE STARTED TO LIKE YOU QUITE A BIT!


I'M TERRIBLY SORRY FOR THE COMMOTION.
AS A COORDINATOR OF THE EXTRASPECIES EXHANGE PROGRAM, PLEASE ALLOW ME TO APOLOGIZE.
Huh? Are we done already?
WHAT?! BUT I DIDN'T EVEN GET TO SHOOT ANYONE!
I'm glad I didn't have to do anything~
I wanna go home... my eye hurts...

FOR BOTH YOUR HOST FAMILY'S REJECTION OF YOU AND THE CARE YOU RECEIVED AFTERWARDS... OR LACK THEREOF...
I'M NOT REALLY LOOKING FOR AN APOLOGY FROM YOU.
IT'S TRUE THAT I TIED UP THAT OLD MAN.
AND I DID TAKE THIS GUY WITH ME.
WELL, IT'S NICE THAT YOU ARE WILLING TO OVERLOOK THAT.
BUT I THINK WE HAVE A LIIIIIITLE BIT OF A TRUST ISSUE HERE~
AFTER ALL, DON'T YOU THINK THAT THIS WAS ALL CAUSED BY THAT INITIAL AWKWARD SITUATION?
TRUST... YOU SAY?
YES, YES, FOR EXAMPLE...

I'VE GOT NOWHERE TO GO RIGHT NOW, RIGHT?
AND THE ONLY PLACE I CAN FEASIBLY GO IS A PLACE ALREADY REMODELED SPECIFICALLY FOR EXTRASPECIES IN MIND.
BECAUSE OF THAT, I HAVE TO STAY IN A PLACE WHERE THERE ARE MANY EXTRASPECIES GIRLS STAYING.
ABOVE ALL, I NEED A HOST FAMILY THAT HARBORS NO ILL FEELINGS TOWARDS ARACHNE.
I SEE... IS THAT HOW IT IS?
A REMODELED PLACE THAT WOULD ACCEPT AN EXCHANGE STUDENT.
THAT REALLY NARROWS IT DOWN, DOESN'T IT...

THERE'S ONE PLACE THAT FITS YOUR NEEDS!
I JUST GOT THE FEELING **ANOTHER** RIVAL IS ABOUT TO POP UP...
TO BE CONTINUED!

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

Translator	**Translator-Fag**
Script Editor	**Raukcaran**
Cleaner	**fckyeahlamia**
Letterer	**K**

Visit us at monstermusume.blisswater.info

Everyday Monster Girls ch. 15

RYUCOMICS NEW PRESENTS
モンスター娘のいる日常 3
累計40万部突破!!!
7月13日(土)発売!
PRESENTED BY オカヤド
私に跨って（またが）よいのは……
主殿（あるじ）だけです♥
ラミア　ハーピー　ケンタウロス
スライム　人魚　アラクネ
可愛い亜人種の娘たちと同居することになった人間の主人公
DTとは思えないモテモテハーレム状態だけど
亜人種とのエッチは厳しく禁止されていて…!?
モンスター娘は可愛い!
人間じゃないから可愛い!!!
これコミックリュウの常識です♪
Ryu Comics
徳間書店
B6判
定価650円(税込)

ぴぴぴぴ ぴぴぴ ぴぴぴぴ
ぴぴぴ ぴぴぴぴ
6:00
Mn... Gh...
ごそ
ごそ
WHERE'S MY ALARM CLOCK...
もっ
もに
...Hm?
もに

GOOD MORNING, MASTER.
もに
もに
……!!?
'TIS ALMOST TIME FOR BREAKFAST, SO PLEASE DO COME DOWNSTAIRS...
ガ!!
ガ!!
WH... *WHAT?!* WHY WAS CEREA...?!
I MEAN, I WOULDN'T BE SURPRISED IF I SAW MIIA, BUT... *WHY?!*
チャカ

モンスター娘のいる日常

第16話

オカヤド

HE CAN DIE HAPPY NOW…?
VOLUME 3 IS ON SALE 7/13! AND ON THE COVER IS… CEREA!♡
あらすじ・キャラクター紹介
ケータイでアクセス!!

OKAYADO-SENSEI IS HAVING A SIGNING EVENT!

PLACE: YURINDO YOKOHAMA STATION WEST EXIT COMIC OUKOKU
KANAGAWA-KEN, YOKOHAMA-SHI, NISHI-KU MINAMI SAIWAI 1-4-B1F
(BY THE STAIRS TO THE YOKOHAMA STATION WEST EXIT
SHOPPING ROAD "THE DIAMOND")
TEL 045-311-6265, DATE: 7/21 (SUNDAY)

FOR MORE INFORMATION, CHECK OUT THE WEBSITE:
WWW.COMIC-RYU.JP

...AND SO I'VE COME TO LIVE HERE WITH ALL OF YOU.
I'M RACHNERA ARACHNERA.
NICE TO MEET YOU!
NICE TO MEET YOU, TOO!
IT'S A PLEASURE.
I RAN INTO SOME TROUBLE AND HAD NOWHERE TO GO, SO MS. SMITH INTRODUCED ME TO THIS PLACE.
ガチャ
ガチャ

WELL, SHE DIDN'T REALLY INTRODUCE YOU TO THIS PLACE...
IS THAT RIGHT,
HONEY?♡
Honey...?
HONEY?!
HOLD ON! DON'T YOU THINK YOU'RE BEING *A LITTLE* TOO FRIENDLY WITH MY DARLING?
Oh?
クス クス
WELL THEN, MAYBE I SHOULD START CALLING HIM DARLING, TOO?
WH-WH-WH-WH-WH-WH-WH-?!
RACHNERA-SAAAAAN!
YOU LITTLE!!
は!
は!
あ

WHY ARE YOU BEING SO POLITE?
YOU CAN DROP THE "-SAN.", YOU KNOW.
ギチ
ギチ
ギチ
ギチ
......!!!
DEFEATED
WHAT IS THIS?! IT'S SO COOL!
YOU'RE AWESOME, RACHNEE-SAN!
BY "RACHNEE", DO YOU MEAN ME?
AGH, DAMMIT, YOU'RE NO HELP AT ALL!

I DIDN'T EXPECT TO SEE ANOTHER PERSON OF THE SEA!
WHICH OCEAN ARE YOU FROM?
AHAHAHA, I'M NOT A CRAB, YOU KNOW!
Her too...?!
BUT I'VE GOT THE ULTIMATE WEAPON IN MY POSSESSION, CENTOREA...!!
......!?
JUST SO YOU KNOW, I HAVE NO OBJECTION TO RACHNERA-DONO JOINING US HERE.
I DIDN'T FEEL ANYTHING WRONG WHEN MEROUNE-DONO JOINED US, EITHER.
キュッ
AND ANYWAYS, I DON'T HAVE THE NERVE TO TRY AND MEDDLE IN THOSE SORTS OF THINGS.

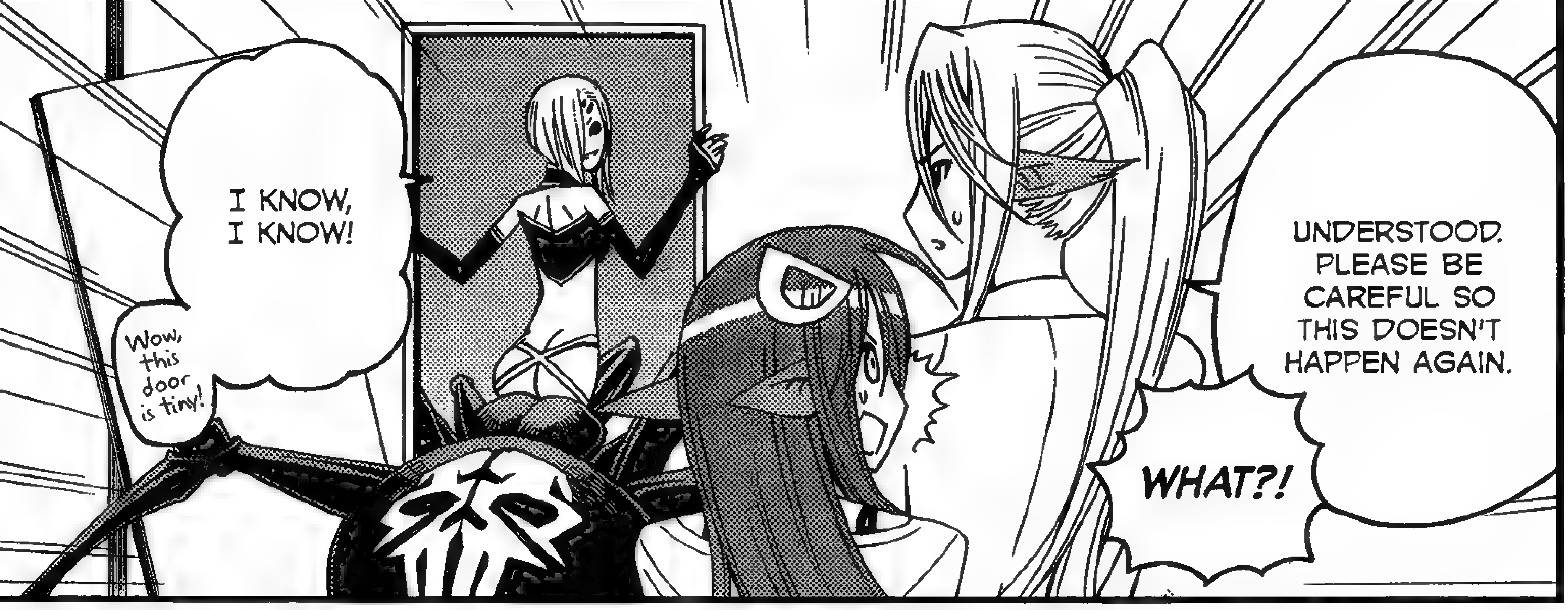
ぴったり
ぺた
ぺた
カッ
カッ
むぎゅ
むにゅー
……!!
うううう

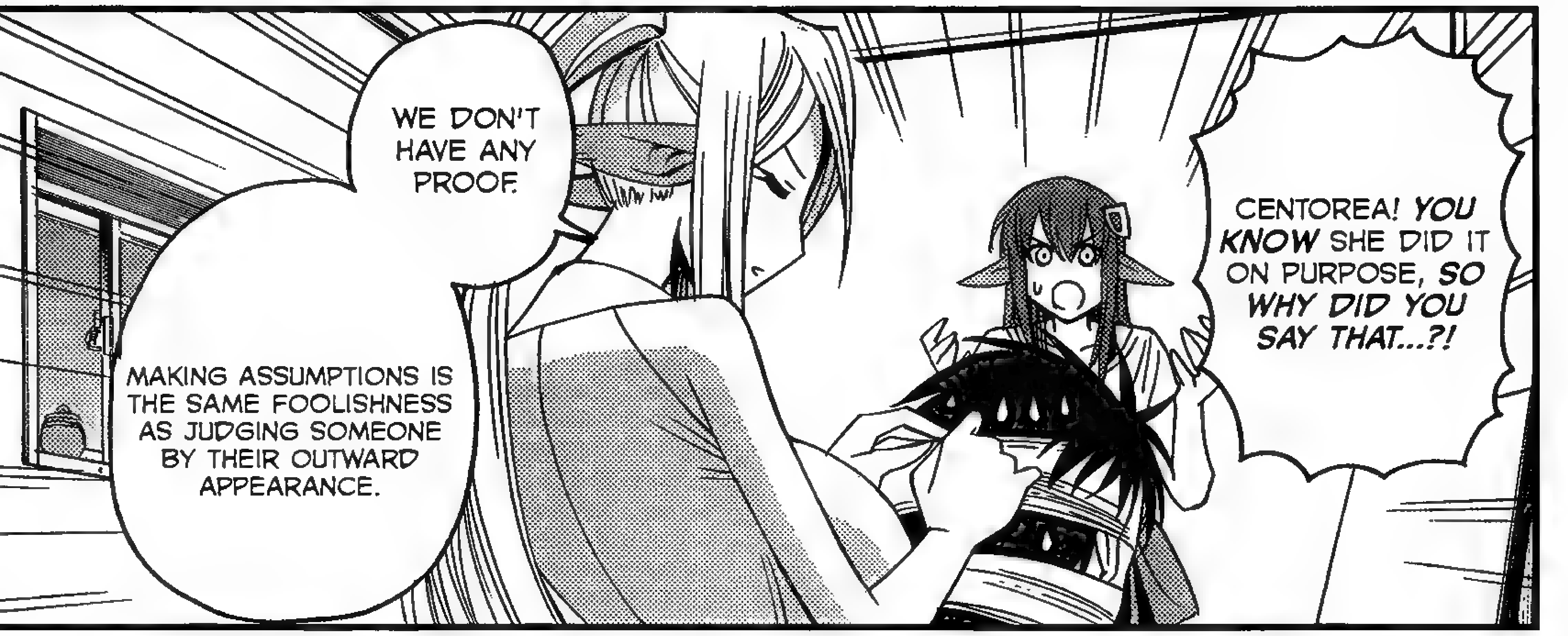
UM... CEREA, IT'S HARD TO MOVE...
P-PLEASE EXCUSE MY INSOLENCE!
PLEASE, RIDE ME!
Go ahead!
WHAT'S WRONG WITH YOU TODAY?! YOU'RE BEING AWFULLY FORWARD!
I'm not gonna ride you!
A-AND YOU'VE BEEN FOLLOWING ME AROUND A LOT...
WHAT ARE YOU SAYING?!
YOU ARE MY MASTER! IT IS MY DUTY TO FOLLOW YOU ABOUT, IS IT NOT?!
SO PLEASE, ALLOW ME TO BE BY YOUR SIDE!
Um, but, er...

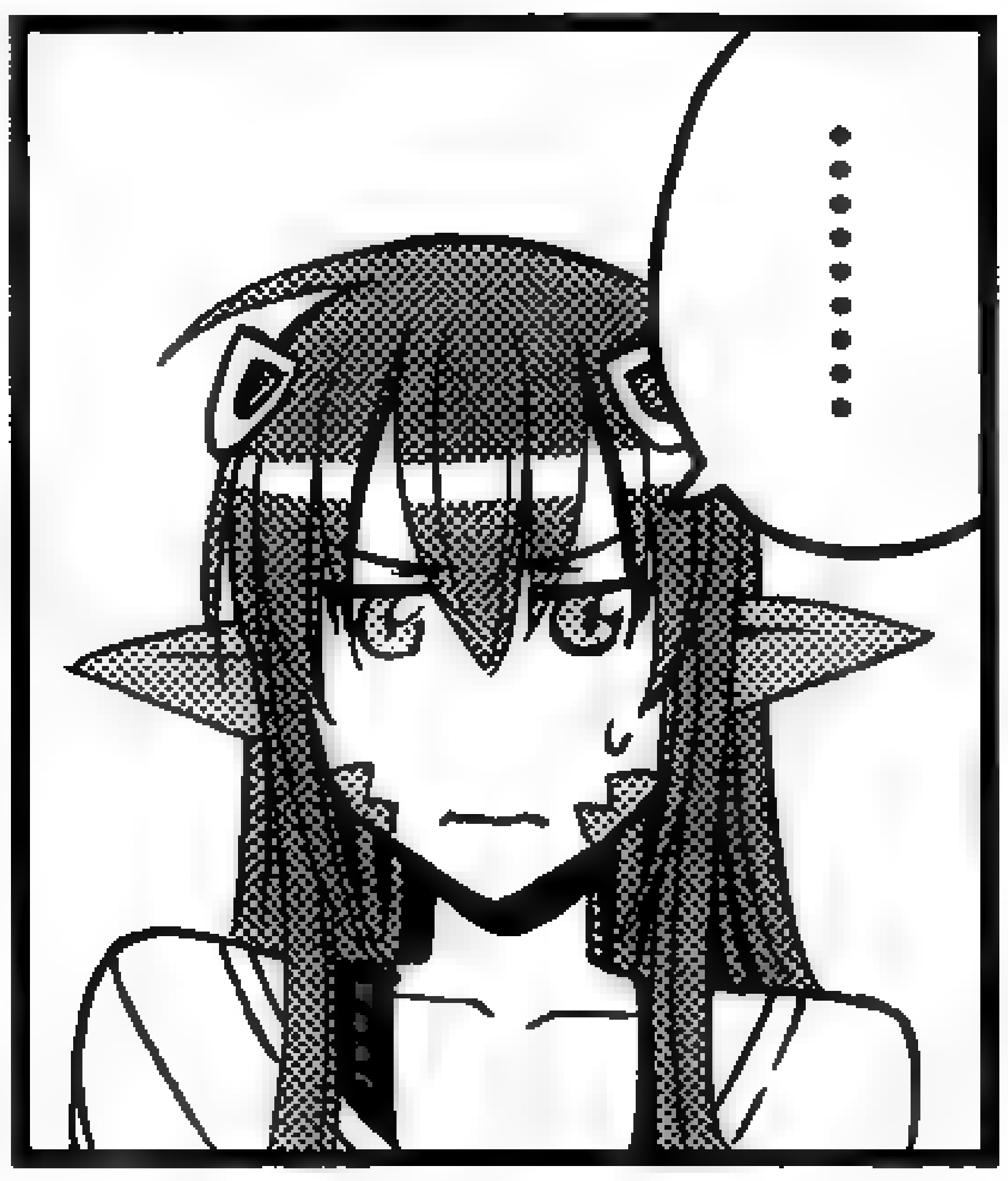
I NEED TO USE THE BATHROOM...
TOILET
P-
PARDON MY IGNO-RANCE!!
...ARE YOU REALLY OKAY WITH THIS?
TOILET
CERTAINLY!
BUT I REALLY DON'T LIKE HER.
They're right there... how am I supposed to relax..?
WHY?
MS. SMITH SAID THAT THE BIG FUSS YESTERDAY WAS "NOTHING", BUT I'M SURE SHE'S LYING!
カチャ
カチャ
SHE'S GOTTA BE THAT RUNAWAY ARACHNE, RIGHT?!
IF THOU TAKE OFFENSE TO RUNAWAYS, THOU MUST REALIZE THAT PAPI IS A HABITUAL RUNAWAY.
WELL, YEAH, BUT...

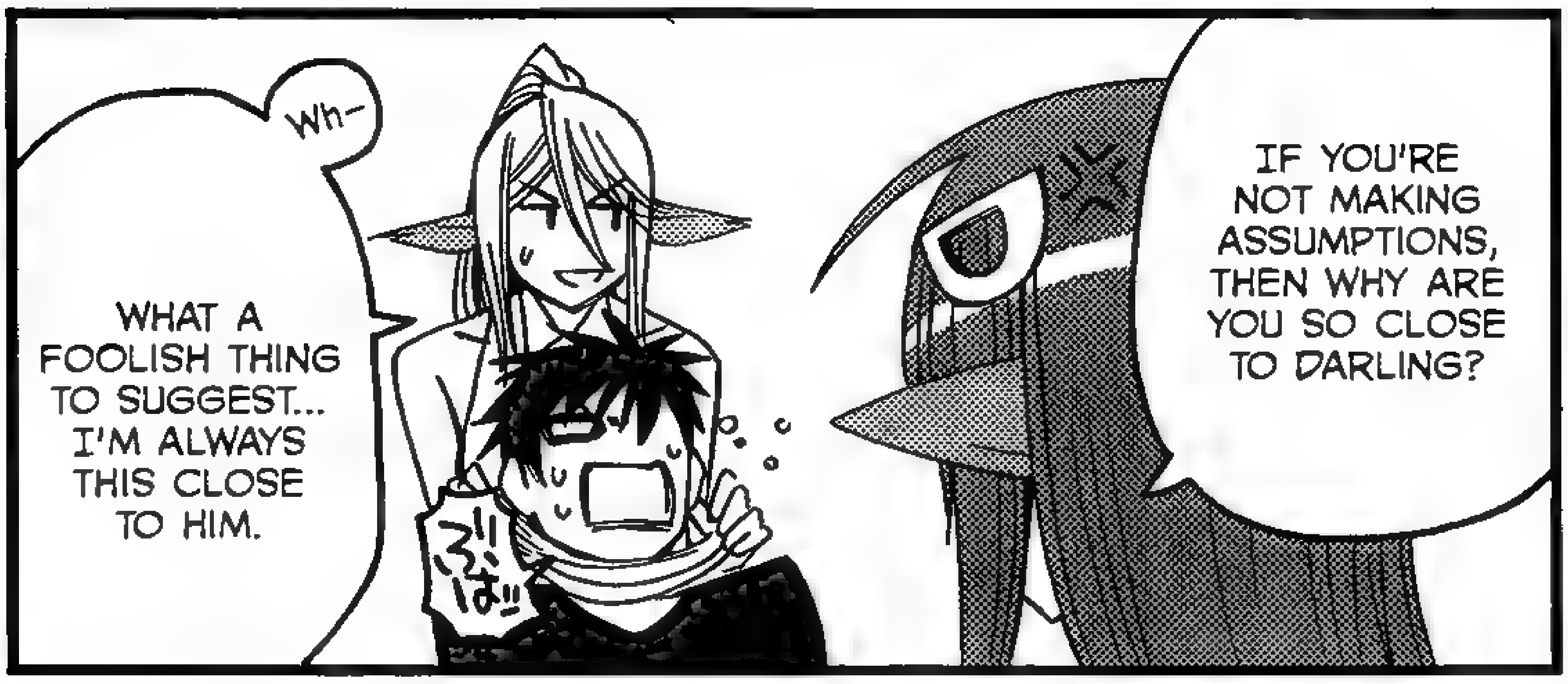
BUT SHE'S *DEFINITELY* PLOTTING SOMETHING *EVIL!*
AND SHE LOOKS DANGEROUS TO BOOT!
MIIA!!
ONE SHOULD NEVER JUDGE A BOOK BY ITS COVER, NO MATTER WHO IT MAY BE.
'TIS AN EMBARRASSING THING TO DO!
US EXTRASPECIES WOMEN SHOULD KNOW THAT!
WELL...
YEAH, I KNOW...
WHIOJAFKLAMR!?
MASTER?!
DARLING?!

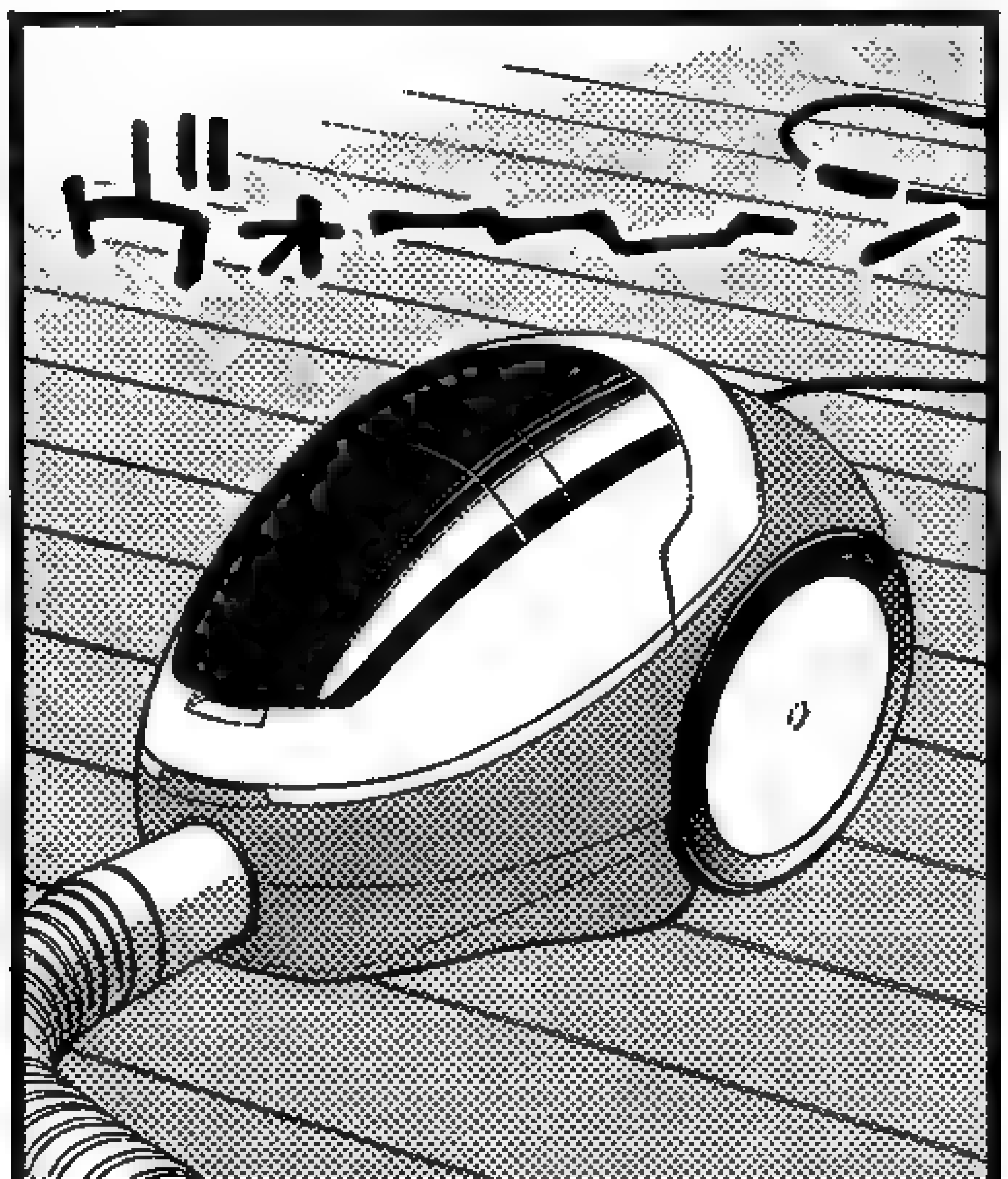
Mn!!
Ahem
SORRY, SORRY! HONEY HERE JUST CAME INTO THE BATHROOM SO SUDDENLY!
I WAS SURPRISED, SO I ACCIDENTALLY TIED HIM UP...
……
ポンポン
YOU'RE LYING!!
YOU WERE *WAITING* FOR DARLING TO COME IN *SO YOU COULD...*
ズゅ

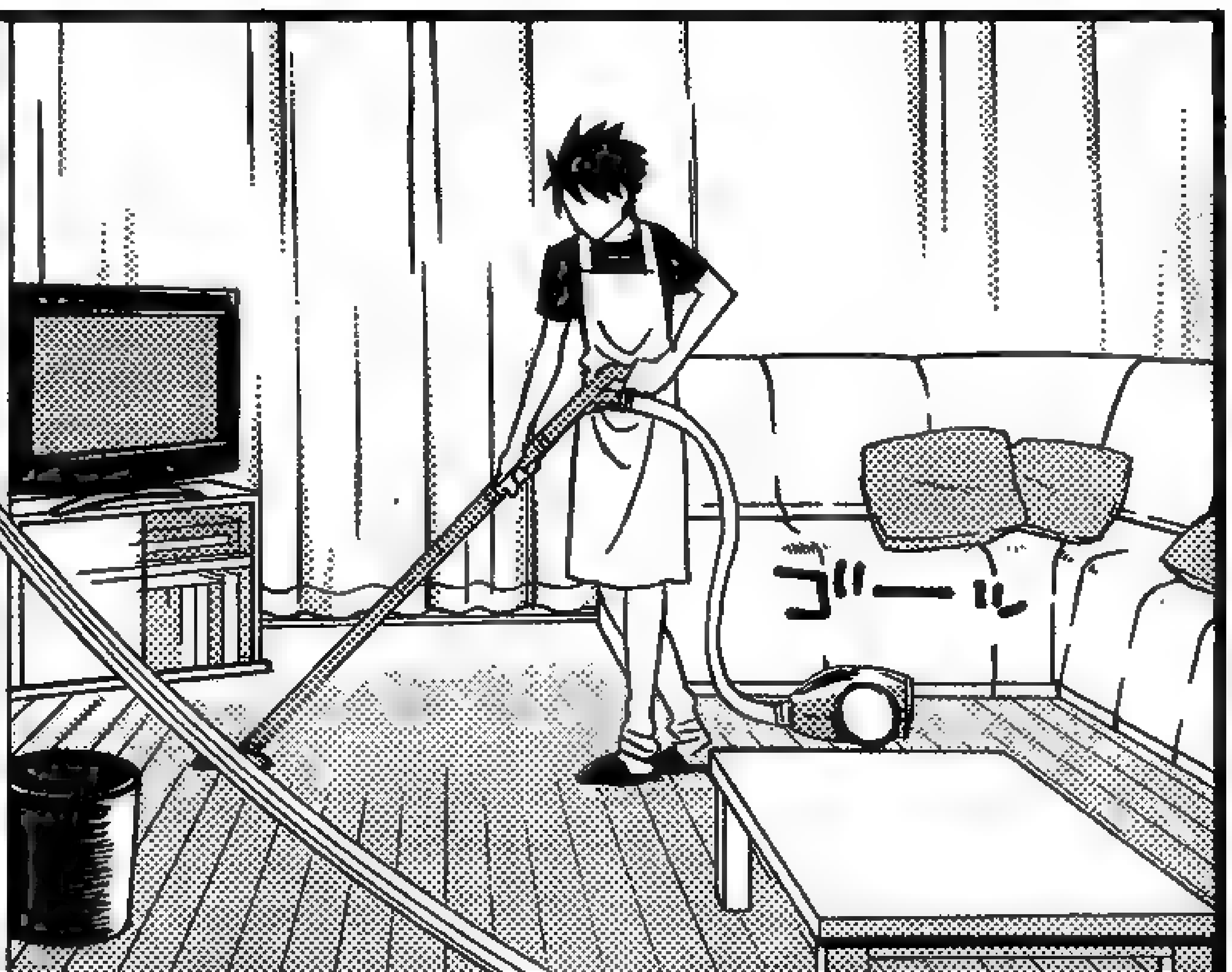

UNDERSTOOD. PLEASE BE CAREFUL SO THIS DOESN'T HAPPEN AGAIN.
WHAT?!
I KNOW, I KNOW!
Wow, this door is tiny!

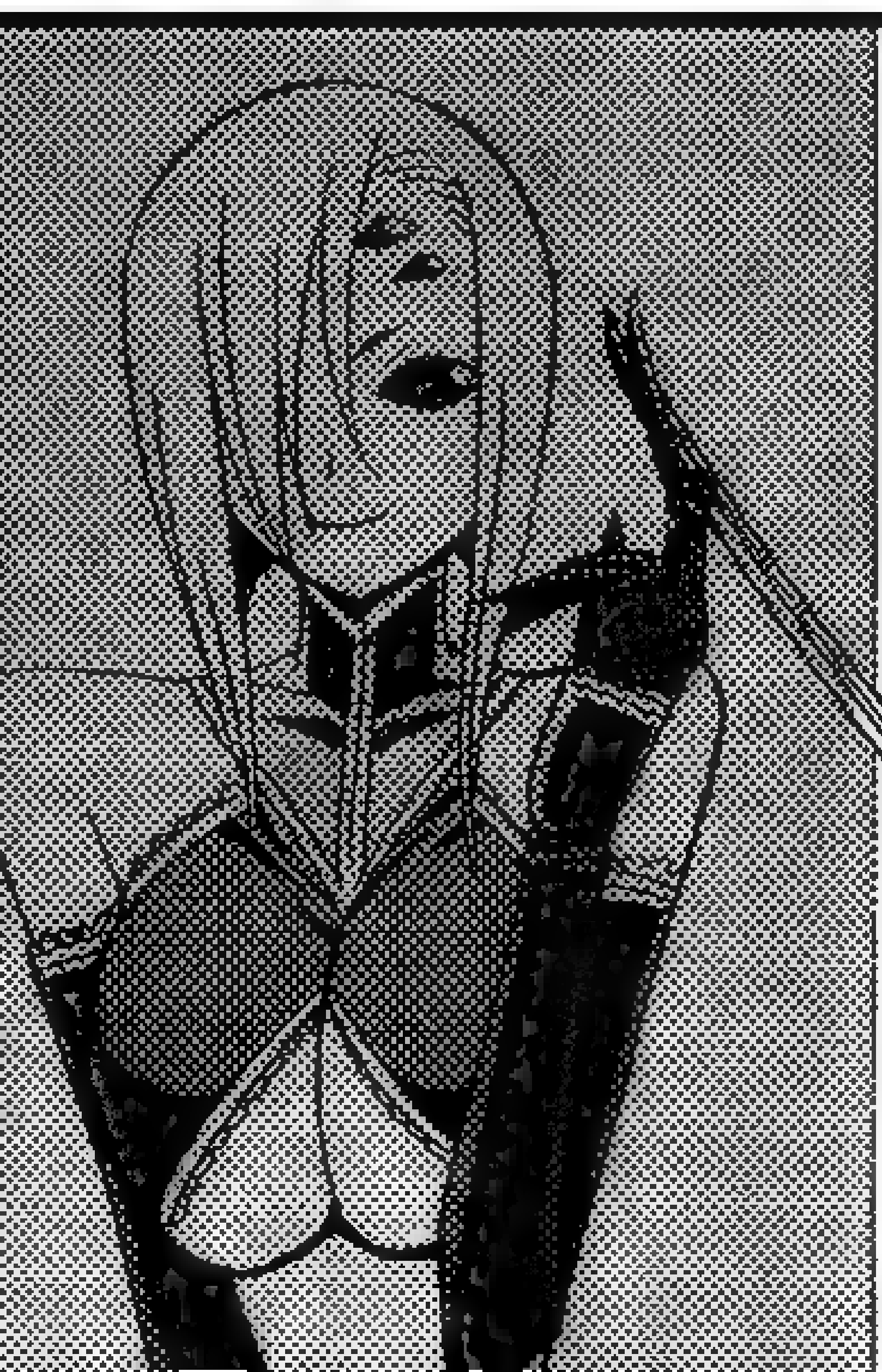

CENTOREA! *YOU KNOW* SHE DID IT ON PURPOSE, *SO WHY DID YOU SAY THAT...?!*
WE DON'T HAVE ANY PROOF.
MAKING ASSUMPTIONS IS THE SAME FOOLISHNESS AS JUDGING SOMEONE BY THEIR OUTWARD APPEARANCE.


....


IF YOU'RE NOT MAKING ASSUMPTIONS, THEN WHY ARE YOU SO CLOSE TO DARLING?
Wh-
WHAT A FOOLISH THING TO SUGGEST... I'M ALWAYS THIS CLOSE TO HIM.


ヴォーーーン


ゴーール



GW?!
ピーーッ
WAH?!
ぐんっ
♡
AHH! OH NO!!
ドド!! むにゅん ド
...ARE YOU ALRIGHT, MASTER?
TH... THANK HYUU...
むにぅぅう
チッ
HEY, HONEY♡♡
!?

COULD YOU ADD THIS TO THE WASH?
IT GOT SO DIRTY YESTERDAY...♡
THEN WEAR THIS.
ファサ
......!?
CENTOREA'S SHIRT
So big....
I'll go get changed!
M-! MASTER!! PLEASE TURN AWAY!!
....

SIGH...
ガチャ
I'M BEAT...
CEREA WAS ALL OVER ME TODAY...
AND RACH-NEE-SAN WAS TRYING TO HUNT ME...
ヨロ
ヨロ
I'M LIVING WITH SIX EXTRASPECIES GIRLS...
IF MY MOM AND DAD CAME BACK FROM ABROAD, THEY SURE WOULD BE SURPRISED...
I'VE GOTTA REMODEL THE HOUSE AGAIN, TOO...
ポイ
WELL, WHATEVER...
FOR NOW, I SHOULD GET SOME...
REST?

WH?!
WHAT IS THIS?!
WE'RE FINALLY ALONE♡
RACHNEE-SAN?!
キチ
キチ
キチ
キチ
SO EVERYONE'S GONNA CALL ME RACHNEE? THAT'S OKAY, I GUESS.
HEY, WHAT'RE YOU DOING?!
WHAT, YOU ASK?
WELL...

A RENDEZVOUS ♡♡♡♡
MS. SMITH TOLD ME YOU'RE LOOKING FOR SOMEONE TO MARRY, RIGHT?
WHAT?!
ギ
チ
ッ
ALRIGHT.
BUT YOU HAVEN'T LAID A FINGER ON ANY ONE OF THESE GIRLS, HONEY!
チャカ
チャカ
ARE YOU THE SHY TYPE?
チャカ
チャカ
TOO COWARDLY TO ASK THEM OUT YOURSELF?
ZIIIP
WELL, THEN...

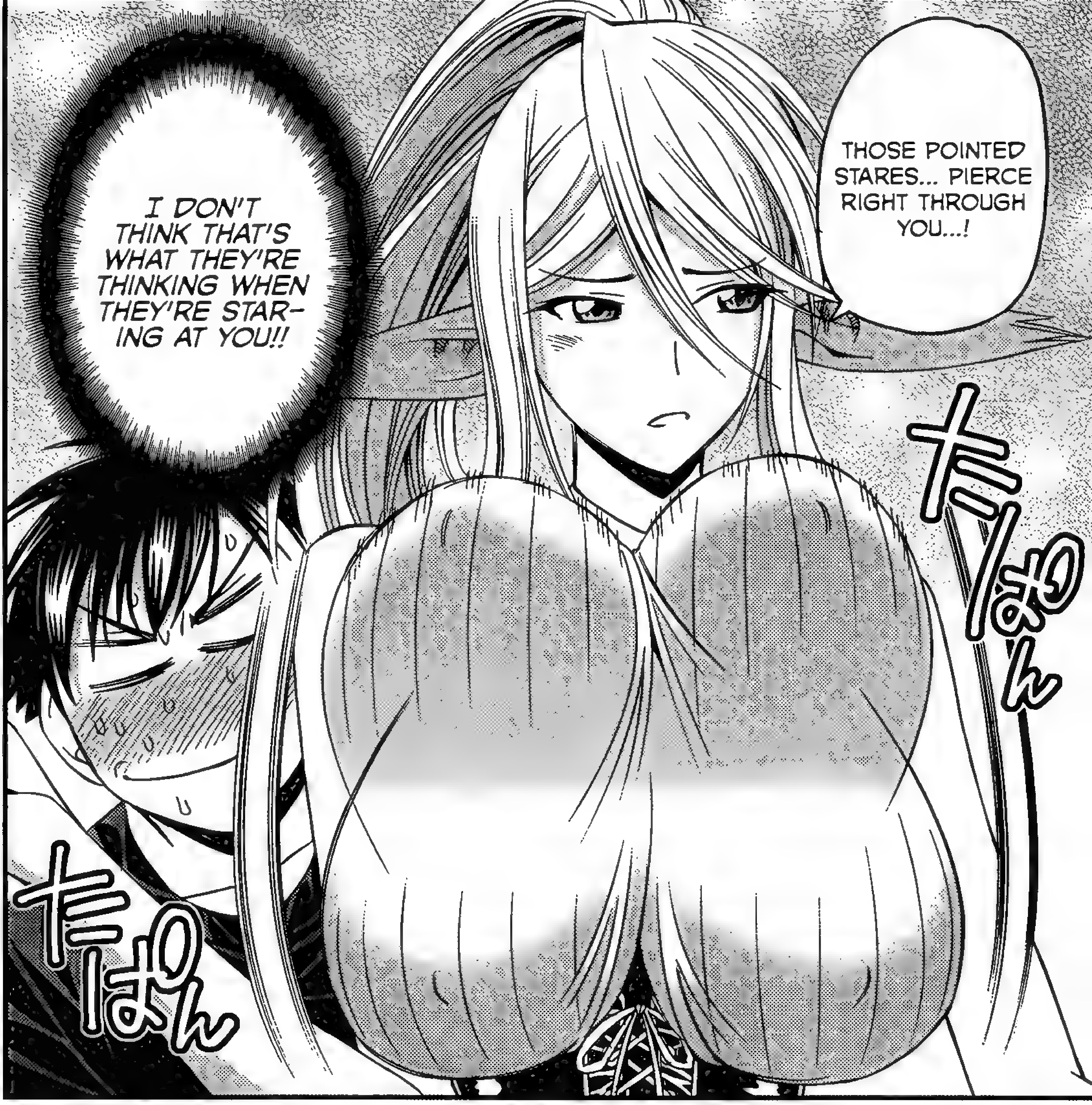
JUST LEAVE IT ALL TO ME♡
プルン♡
LET'S PICK UP FROM WHERE WE LEFT OFF YESTERDAY AND HAVE SOME FUN♡
OUR LOGO HERE
AND THAT LITTLE ANNOYANCE OF YOURS WON'T STOP ME THIS TIME
H-!! HEY...!!

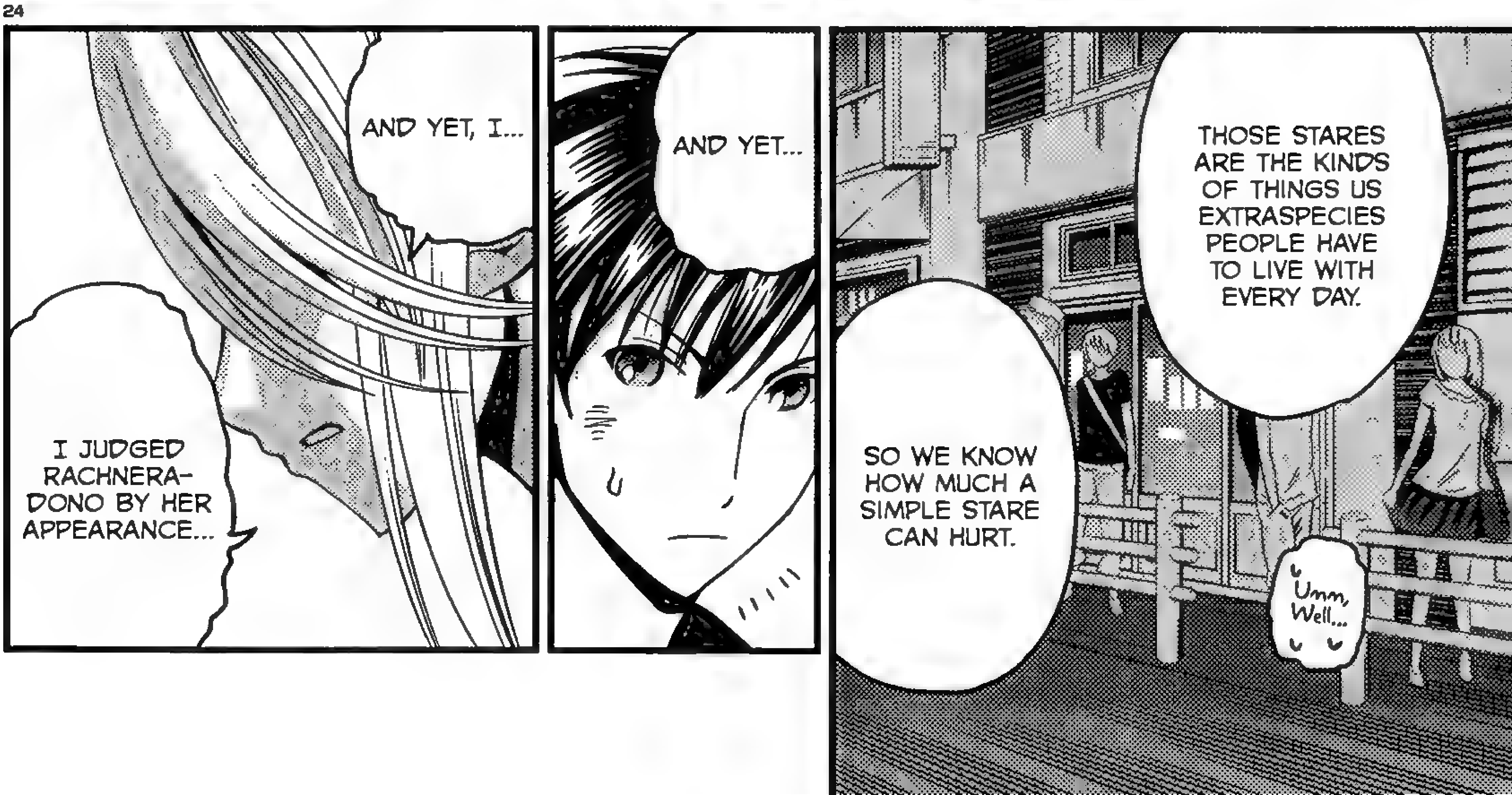
バラ
バラ
バラ
バラ
バラ
Whoa, it's in pieces
DID YOU HAVE TO GO THAT FAR?
ジャキィ
...ISN'T THAT THE FAKE SWORD?

EEK!
Wah!
HEY?!
WHOA-AAA?!
……
YOU THINK THAT MAYBE YOU'RE THE DANGEROUS ONE AROUND HERE?

CE!
CEREA! PLEASE STOP!
WHERE ARE WE GOING?!
ANYWHERE BUT THERE!
THOU CANNOT STAY WITH HER!!
IF SHE IS TO SINK HER TEETH INTO YOU, MASTER,
THEN WE SHOULD...
KEEP GOING LIKE THIS...!!

パシャッ
...ALL THESE STARES.
HUH?
THE CURIOUS STARES ALL EXTRASPECIES PEOPLE FIND POINTED AT THEM...
MOST OF THEM ARE INNOCENT.
BUT... THERE ARE ALSO THE STARES OF THOSE WHO CONSIDER US TO BE DIFFERENT CREATURES...


THOSE POINTED STARES... PIERCE RIGHT THROUGH YOU...!
たぱん
I DON'T THINK THAT'S WHAT THEY'RE THINKING WHEN THEY'RE STARING AT YOU!!
たぱん


THOSE STARES ARE THE KINDS OF THINGS US EXTRASPECIES PEOPLE HAVE TO LIVE WITH EVERY DAY.
SO WE KNOW HOW MUCH A SIMPLE STARE CAN HURT.
Umm, Well...
AND YET...
AND YET, I...
I JUDGED RACHNERA-DONO BY HER APPEARANCE...

WELL, ACTUALLY, BECAUSE YOU DID THAT, YOU KIND OF HELPED...
NO MATTER THE GOOD IT'S BROUGHT, I CANNOT FORGIVE MYSELFFOR DIRECTING SUCH A PIERCING GAZE UPON HER!
I...
カッ
カッ
I CAME AS A REPRESENTATIVE OF THE PROUD AND RESPECTED CENTAUR RACE...
AND YET...!
I'VE FAILED TO REPRESENT THEM...
......
WHOA, WHOA, LOOKEE HERE!

DAAAAAMN! THOSE ARE SOME FINE TITTIES!
IS THIS ONE OF THEM CENTAURS?
BUT YOUR BOTTOM HALF'S A HORSE? FUCK, THAT'S DISGUSTING AS HELL!
SHE'S MORE LIKE A COW WITH THOSE KNOCKERS!
Huehuehue
These guys again...
Huehuehue
HEY, WHY DON'T YOU LET US TIE THOSE TITTIES DOWN?
WHAT?! IS HE HER BOYFRIEND?!
WHAT'S SO GOOD ABOUT HIM, ANYWAYS?!
I BET HE'S GOT A TINY LITTLE VIRGIN DICK!
HEY, CUT IT O...
MASTER, I CANNOT COMPREHEND THE FILTH THAT IS COMING FROM THEIR MOUTHS.
Hmph!
LET US HURRY SOMEWHERE ELSE.

DO YOU WANT TO BE SLICED TO PIECES?!
CEREA, WHAT ABOUT WHAT YOU JUST SAID?!
OHH? BUT YOU'RE NOT ALLOWED TO LAY A FINGER ON US HUMANS, RIGHT?
Tch!
IT'D START SOME SORTA INCIDENT, WOULDN'T IT? WOULDN'T IT?
SO JUST SIT TIGHT, VIRGIN-KUN.
MASTER...!
WE'LL FORGET ABOUT YOUR HORSE HALF FOR A SEC...

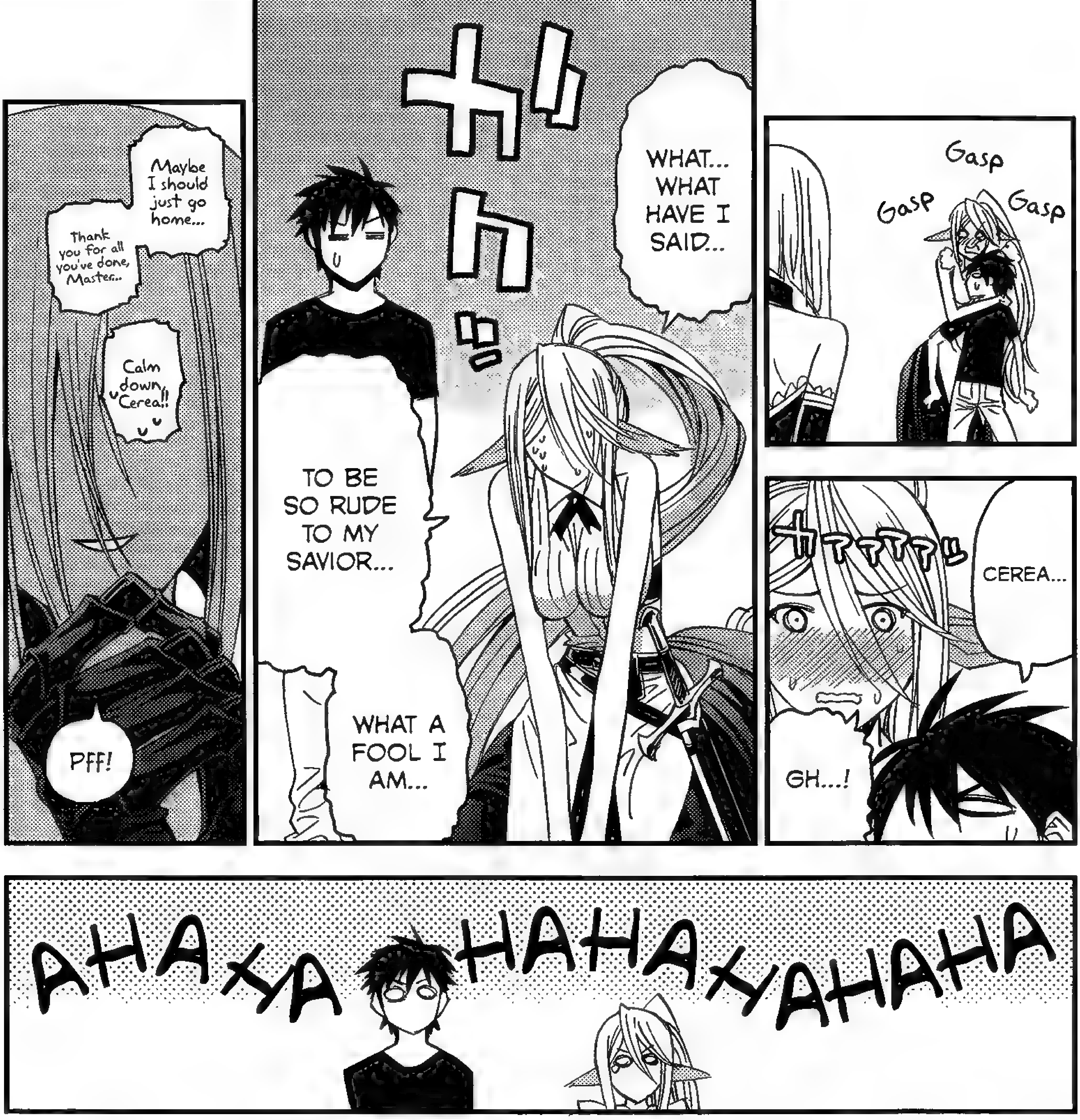
AND GIVE YOUR BREASTS A LITTLE SERVICE~!
ひゃはははははは
Kh...!
クル
クル
クル
クル
CERE...!
ギリ
ギリ
ギリ
ギリ
Ah?
HEY, SOMEONE BRING ME SOMETHING I CAN USE TO TIE H...
ギリィィ
HEY! WHY AM I TIED U...

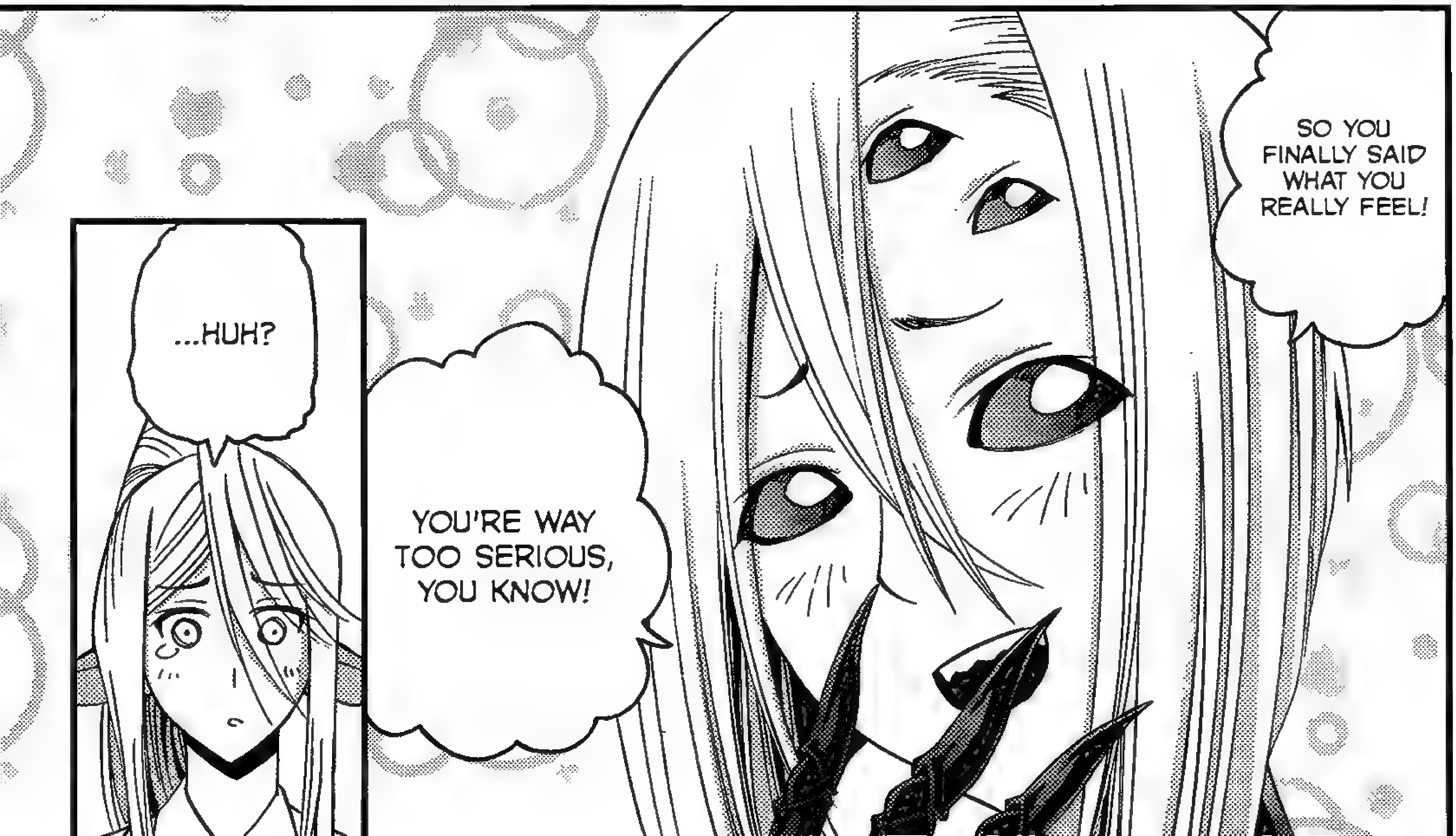
!?
Uu...
Gh...
Mgh...
キキ
キキ
キキ
CAN I JOIN YOU GUYS?
キキ
キキ
キキ
ギク!!
THAT LOOKS FUN.
WA...
WAAAAAAA-HHH?!
IT'S A MONSTER!!
あ
H-
あ
HEY!
I-
IT'S GONNA KILL US!!
あ
あ
D-
カチャ
DON'T COME ANY CLOSER!
カチャ
カチャ

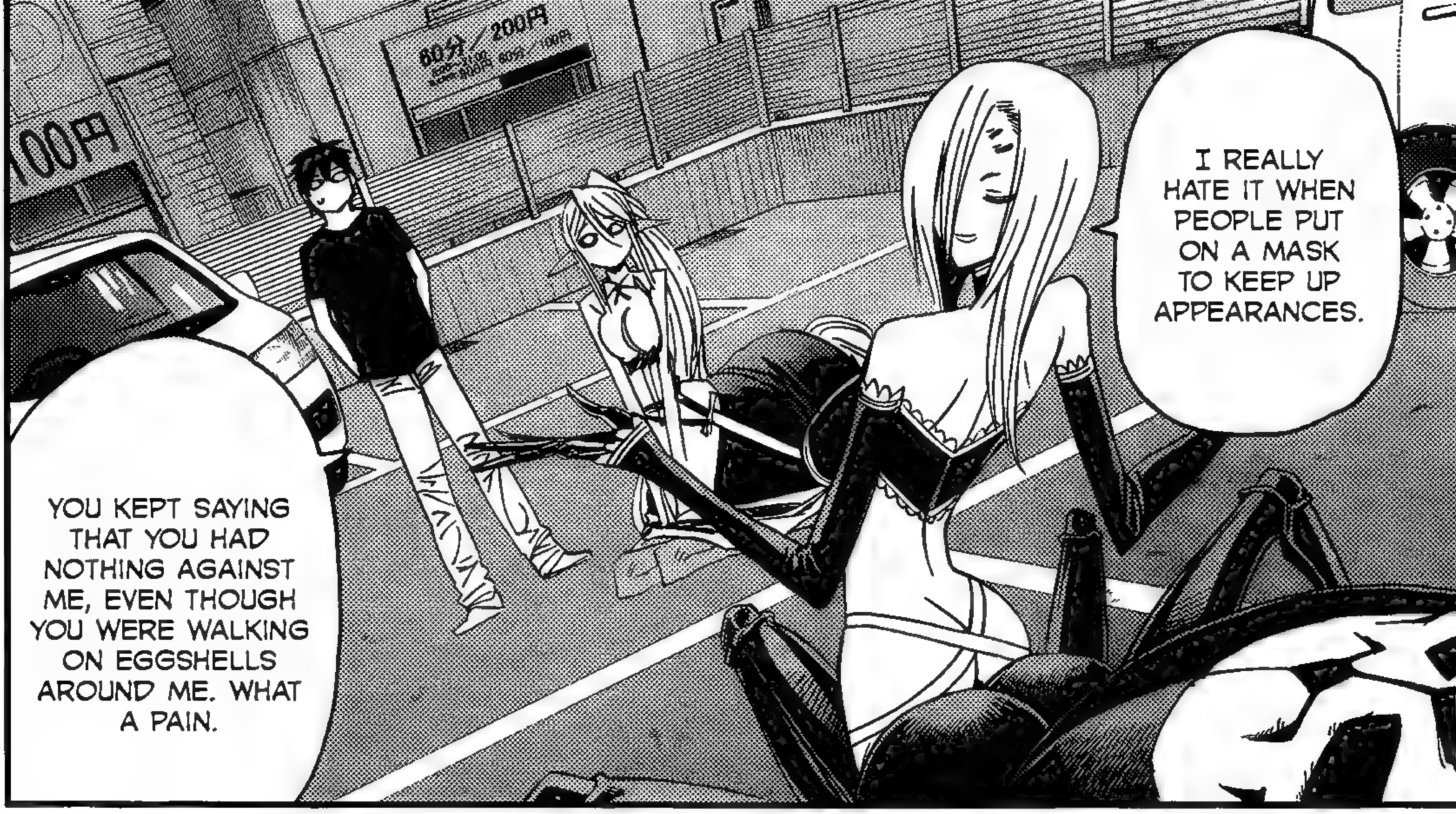
DO YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN TO YOU IF YOU PUT ONE FINGER ON ME?!
SO WHY DON'T YOU LEAVE WHILE YOU HAVE THE CHANCE?!
OH DEAR
YOU THINK YOU HAVE THAT CHANCE?
Heh
Heeee-
Hmph.
JEEZ, WHAT'RE YOU DOING? WERE YOU REALLY GONNA LET HIM HAVE HIS WAY WITH YOU?
N-NO, BUT THE EXTRASPECIES LAWS SAY...
IT'S FINE AS LONG AS NOBODY FINDS OUT AND THERE'S NO WAY THESE GUYS WOULD TELL ON YOU.

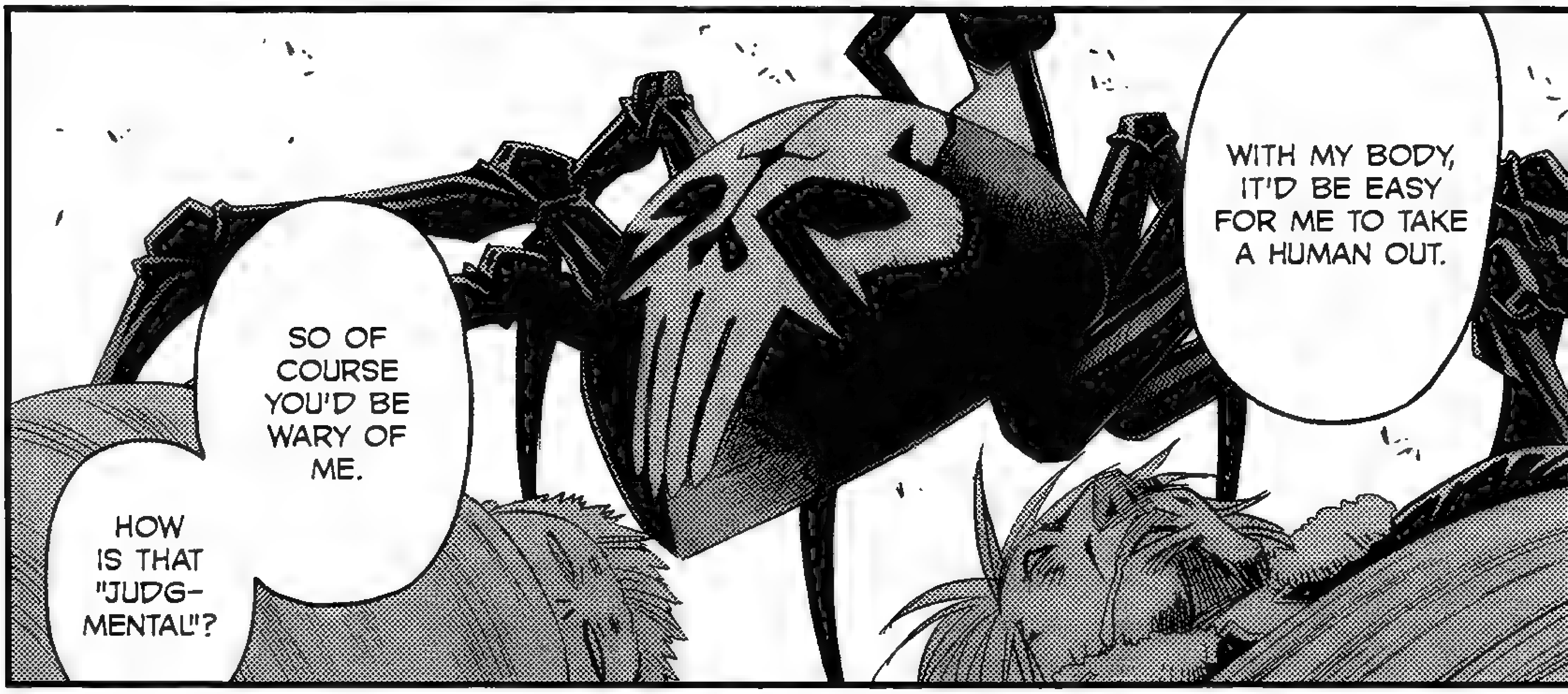
A... ANYWAYS, ALLOW ME TO THANK YOU, RACHNERA-DONO.
THANKS TO THEE, MY MASTER AND I...
Cough
I MEAN...
!!!!
I'M THE ONLY ONE WHO'S ALLOWED TO TAKE MY HONEY HOSTAGE♡
WELL? WHY DON'T WE FIND A PLACE TO STAY THE NIGHT, HONEY?♡
HOTEL elos
hotel pink bird
深夜タイムサービス
PM23:00~
P有り
INFOMAT
REST 4'000~
STAY 6'000~
HEY! THAT WAS NOT FUNNY!
...
I... I AM GRATEFUL FOR THY ACTIONS...
AND I APOLOGIZE FOR BEING JUDGEMENTAL, BUT...

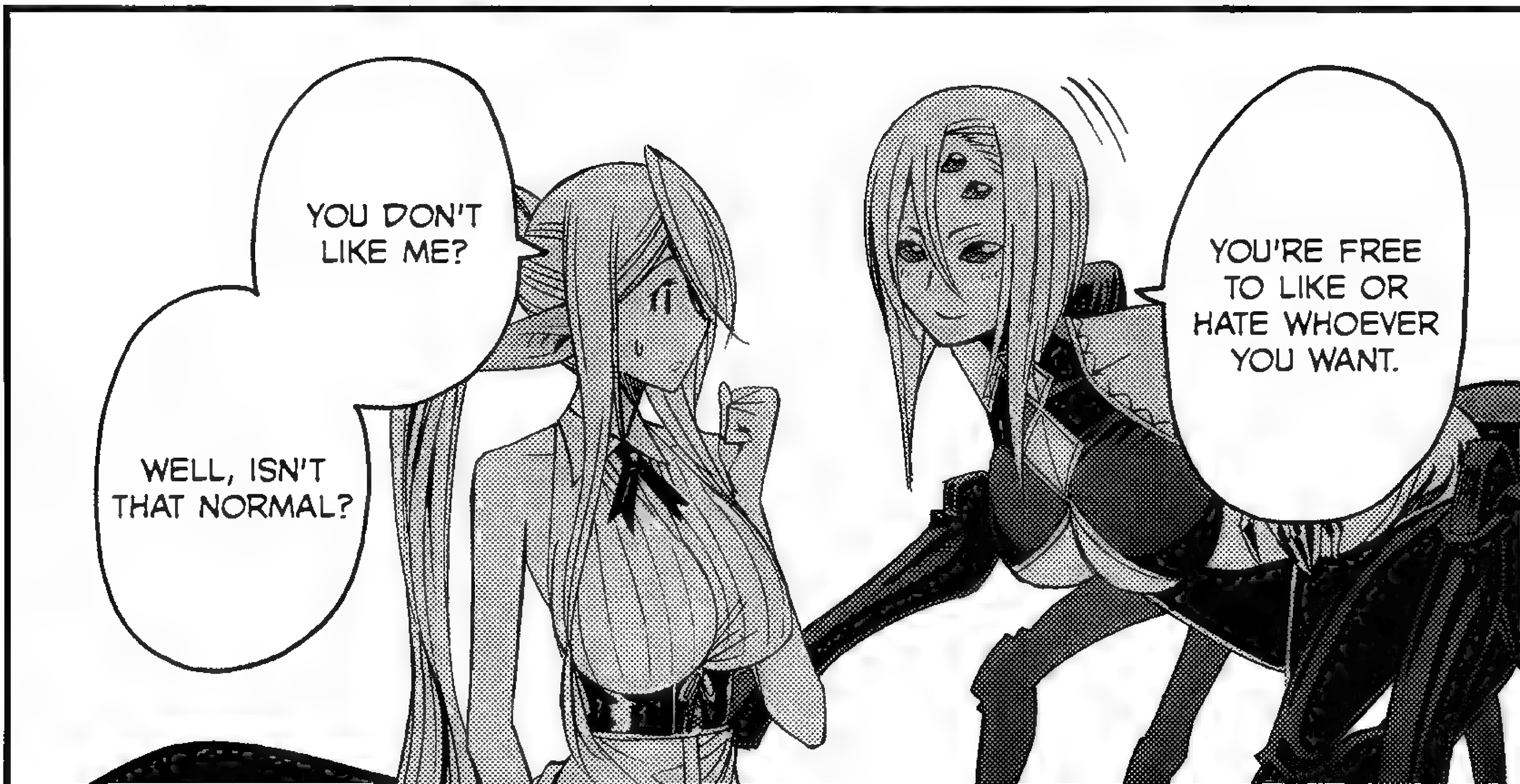
I HATE YOU!!
DON'T TOUCH MY MASTER!
HE IS NOT YOUR PLAYTHING!!
MASTER... BELONGS TO ME!!


WHAT... WHAT HAVE I SAID...
TO BE SO RUDE TO MY SAVIOR...
WHAT A FOOL I AM...
Maybe I should just go home...
Thank you for all you've done, Master...
Calm down, Cerea!!
Pff!
Gasp
Gasp
Gasp
CEREA...
GH...!
AHAHA HAHAHAHAHA

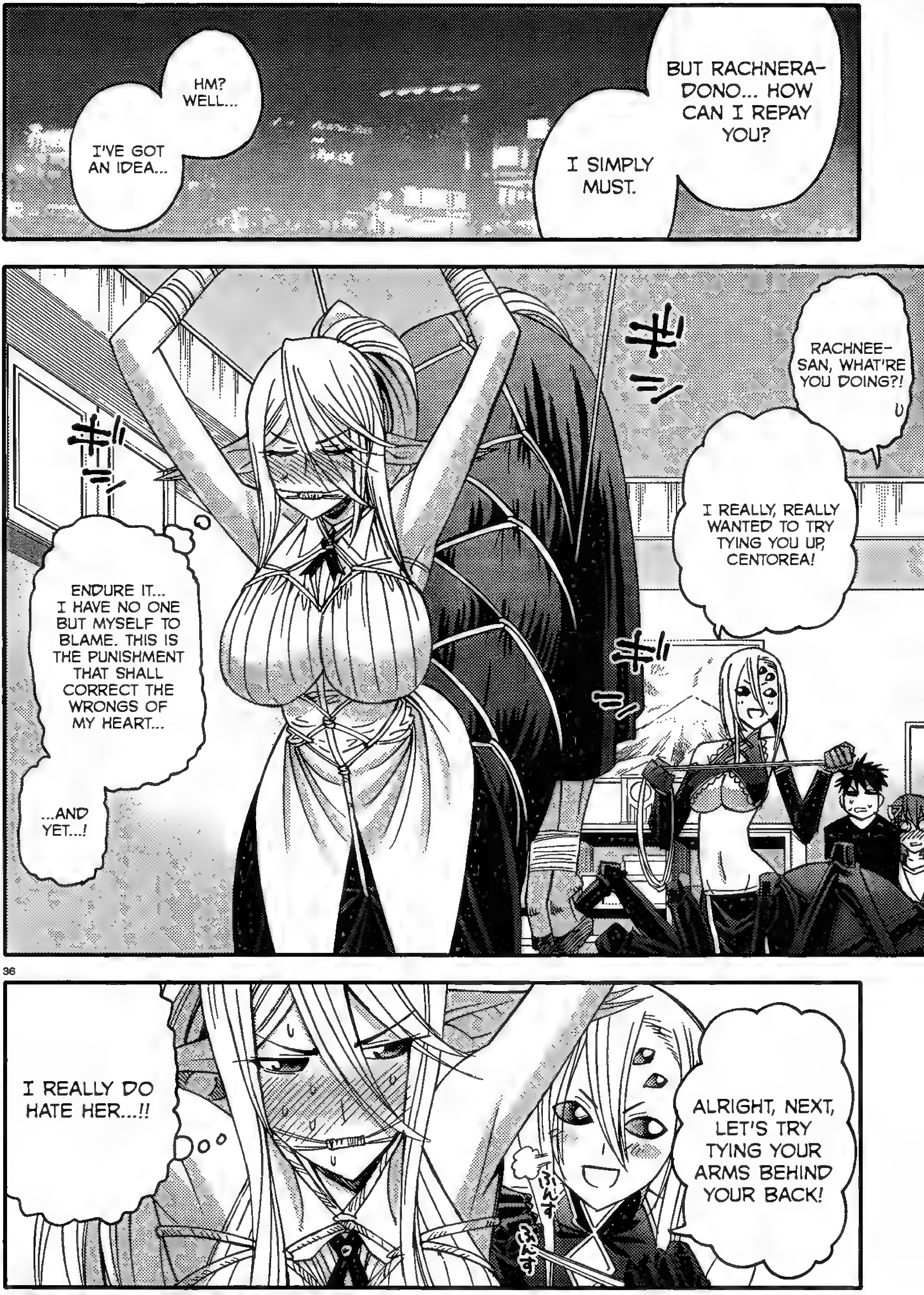

SO YOU FINALLY SAID WHAT YOU REALLY FEEL!
YOU'RE WAY TOO SERIOUS, YOU KNOW!
...HUH?


I REALLY HATE IT WHEN PEOPLE PUT ON A MASK TO KEEP UP APPEARANCES.
YOU KEPT SAYING THAT YOU HAD NOTHING AGAINST ME, EVEN THOUGH YOU WERE WALKING ON EGGSHELLS AROUND ME. WHAT A PAIN.


WITH MY BODY, IT'D BE EASY FOR ME TO TAKE A HUMAN OUT.
SO OF COURSE YOU'D BE WARY OF ME.
HOW IS THAT "JUDGMENTAL"?


YOU'RE FREE TO LIKE OR HATE WHOEVER YOU WANT.
YOU DON'T LIKE ME?
WELL, ISN'T THAT NORMAL?

DON'T BE A HYPOCRITE AND PRETEND TO BE MY FRIEND.
IF YOU HATE ME, THEN HATE ME.
......
ALRIGHT, LET'S GO HOME.
I'VE SPUN SO MUCH THREAD, I'M GETTING HUNGRY~
THEN I'LL MAKE DINNER.
GOODNESS... I COULDN'T THINK OF ANYTHING TO SAY BACK TO HER.
C'mon, let's stop by somewhere~
IT IS TRUE THAT I DO NOT LIKE HER, BUT...
Heh...
PERHAPS I CAN RELY ON HER.
No, we are going straight home!
Awww!

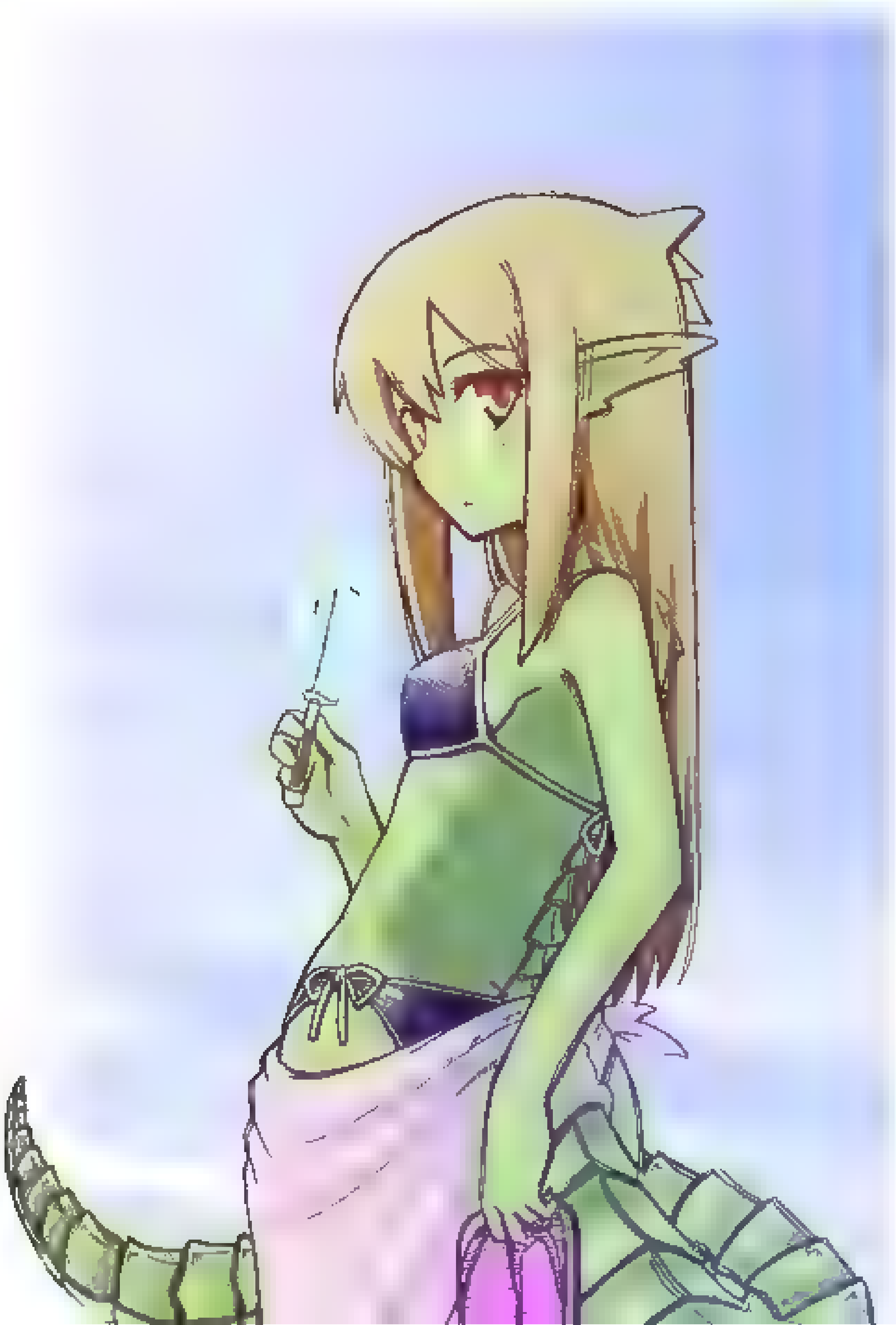

BUT RACHNERA-DONO... HOW CAN I REPAY YOU?
I SIMPLY MUST.
HM? WELL...
I'VE GOT AN IDEA...
RACHNEE-SAN, WHAT'RE YOU DOING?!
I REALLY, REALLY WANTED TO TRY TYING YOU UP, CENTOREA!
ギ
ギ
ギ
ENDURE IT... I HAVE NO ONE BUT MYSELF TO BLAME. THIS IS THE PUNISHMENT THAT SHALL CORRECT THE WRONGS OF MY HEART...
...AND YET...!
ALRIGHT, NEXT, LET'S TRY TYING YOUR ARMS BEHIND YOUR BACK!
ふんす
ふんす
I REALLY DO HATE HER...!!

TO BE CONTINUED

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous
CREDITS

Translator **Translator-Fag**
Script Editor **Raukcaran**
Cleaners **fckyeahlamia**
Letterer **K**

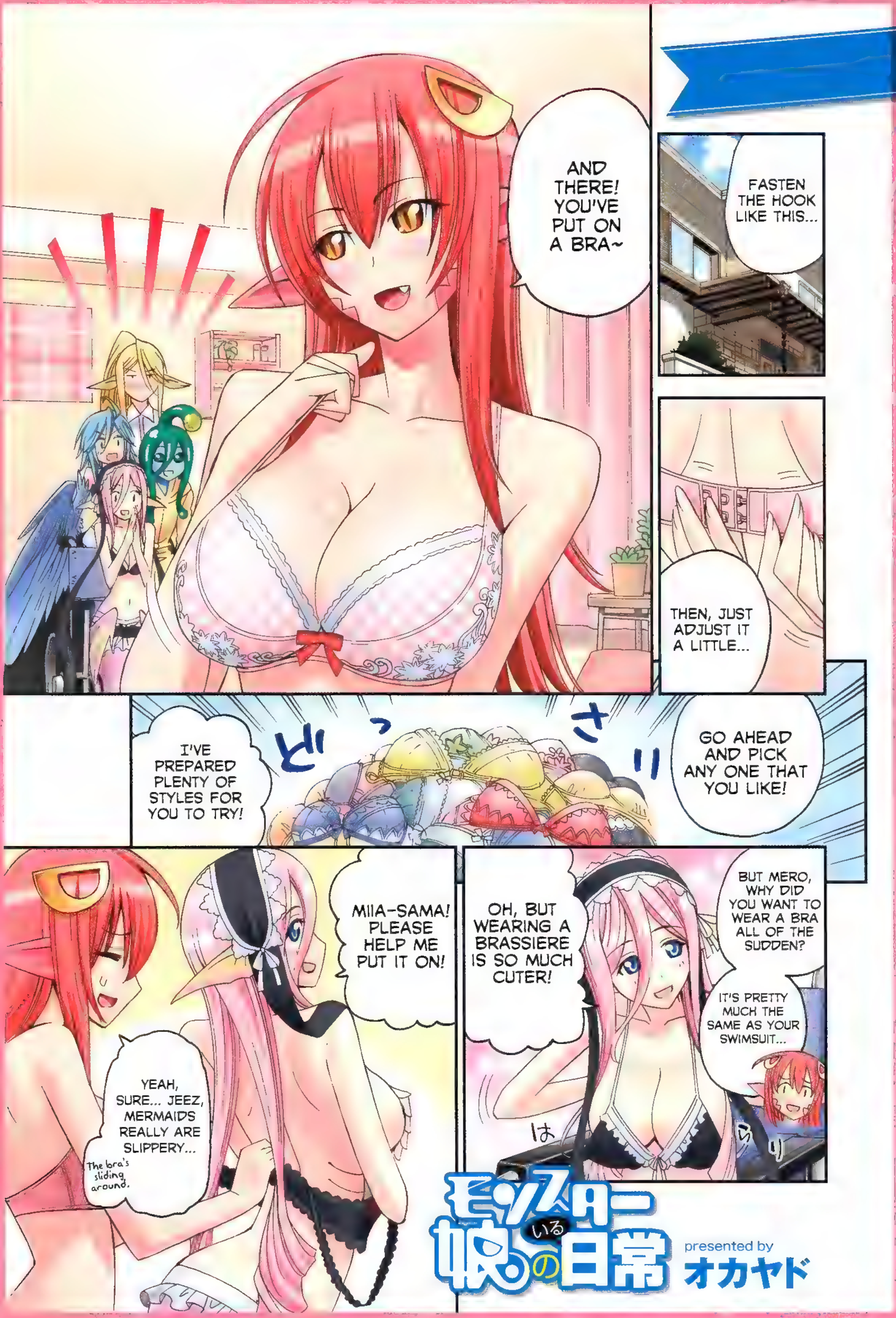


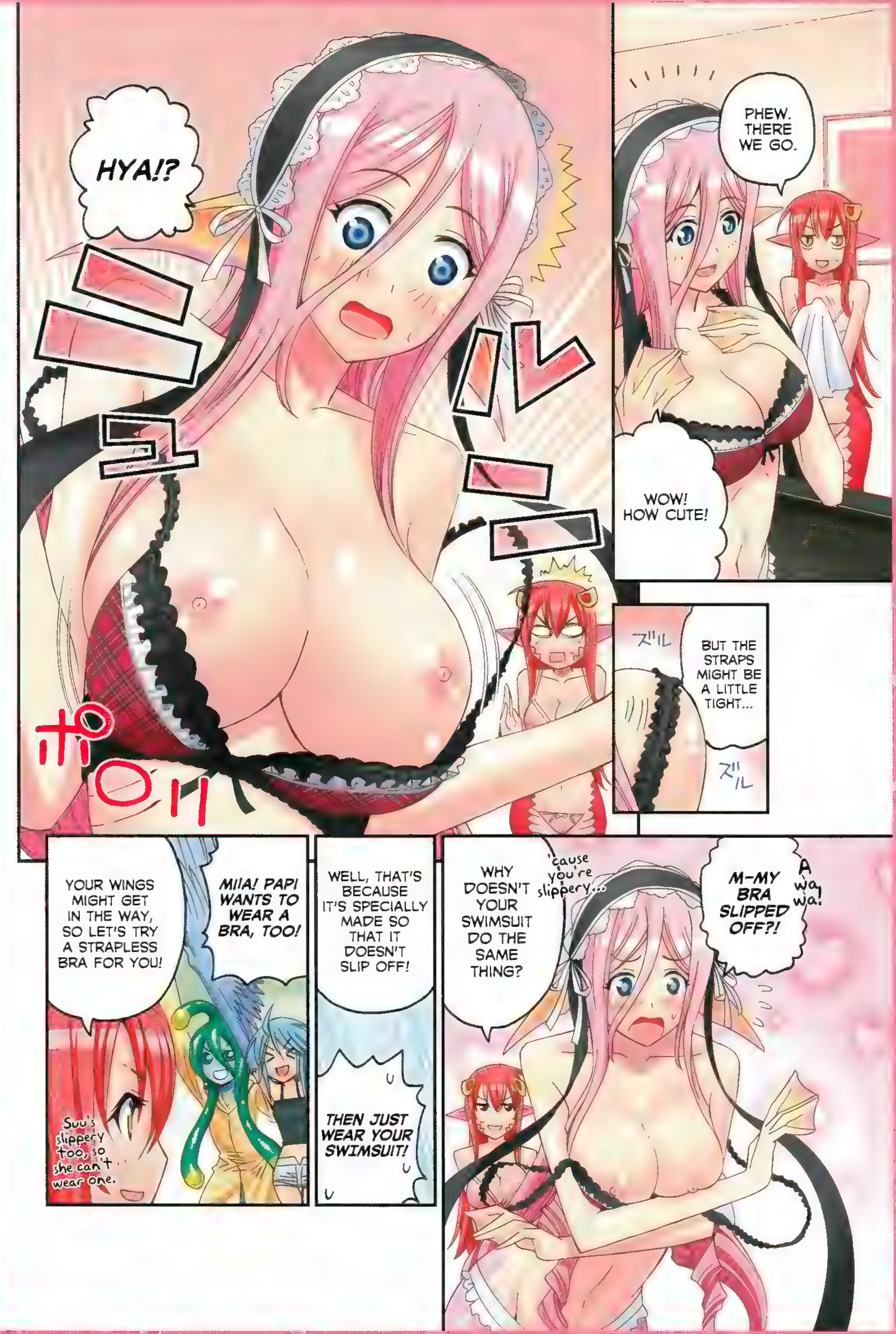
Visit us at monstermusume.blisswater.info

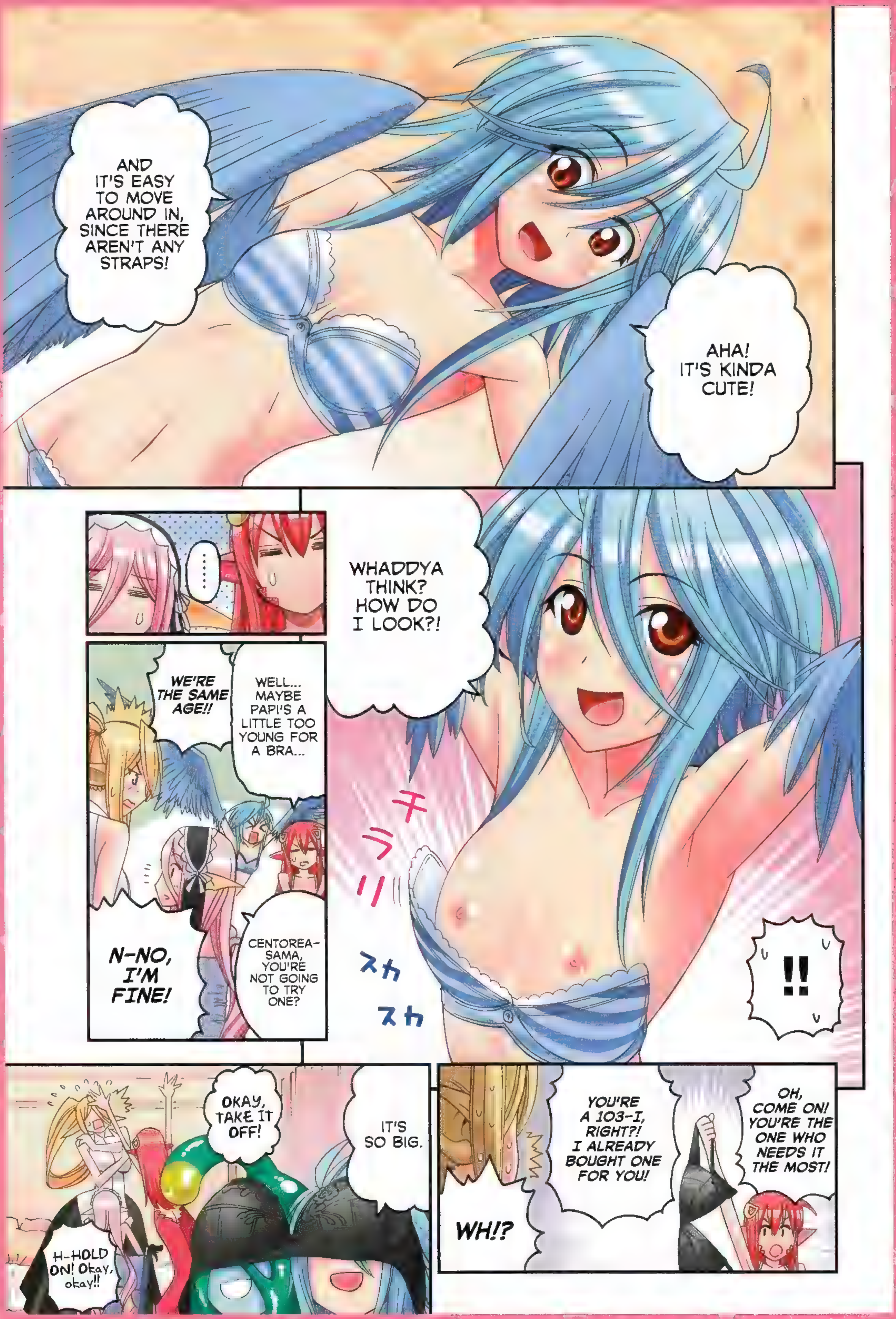
Everyday Monster Girls ch.16

コミックリュウ
月刊COMIC
リュウ
激レア
プレミアム
付録
[モン娘トレカ]3枚組
第2弾!!!
待望の
コミックス
第3巻
絶賛発売中
!!!
祝
コミックス
累計
40万部突破ッ!!
MONMUSU
EVERY DAY WITH MONSTER GIRLS
モンスター娘のいる日常
夢の同居生活は、いつだってキ・ケ・ン
タヌテリ
オカヤド
OKAYADO
SENTAUR TAIL

2013
September
vol.075
9
特別定価 680円
MONTHLY COMIC
毎月19日発売


FASTEN THE HOOK LIKE THIS...
THEN, JUST ADJUST IT A LITTLE...
AND THERE! YOU'VE PUT ON A BRA~
GO AHEAD AND PICK ANY ONE THAT YOU LIKE!
どっさり
I'VE PREPARED PLENTY OF STYLES FOR YOU TO TRY!
BUT MERO, WHY DID YOU WANT TO WEAR A BRA ALL OF THE SUDDEN?
IT'S PRETTY MUCH THE SAME AS YOUR SWIMSUIT...
OH, BUT WEARING A BRASSIERE IS SO MUCH CUTER!
はらり
MIIA-SAMA! PLEASE HELP ME PUT IT ON!
YEAH, SURE... JEEZ, MERMAIDS REALLY ARE SLIPPERY...
The bra's sliding around.
モンスター娘のいる日常
presented by オカヤド


PHEW. THERE WE GO.
WOW! HOW CUTE!
ズル
BUT THE STRAPS MIGHT BE A LITTLE TIGHT...
ズル
HYA!?
ポロッ
M-MY BRA SLIPPED OFF?!
A wa wa!
WHY DOESN'T YOUR SWIMSUIT DO THE SAME THING?
'cause you're slippery...
WELL, THAT'S BECAUSE IT'S SPECIALLY MADE SO THAT IT DOESN'T SLIP OFF!
THEN JUST WEAR YOUR SWIMSUIT!
MIIA! PAPI WANTS TO WEAR A BRA, TOO!
YOUR WINGS MIGHT GET IN THE WAY, SO LET'S TRY A STRAPLESS BRA FOR YOU!
Suu's slippery too, so she can't wear one.


AHA! IT'S KINDA CUTE!
AND IT'S EASY TO MOVE AROUND IN, SINCE THERE AREN'T ANY STRAPS!
WHADDYA THINK? HOW DO I LOOK?!
チラリ
スカ
スカ
!!
……
WELL... MAYBE PAPI'S A LITTLE TOO YOUNG FOR A BRA...
WE'RE THE SAME AGE!!
CENTOREA-SAMA, YOU'RE NOT GOING TO TRY ONE?
N-NO, I'M FINE!
OH, COME ON! YOU'RE THE ONE WHO NEEDS IT THE MOST!
YOU'RE A 103-I, RIGHT?! I ALREADY BOUGHT ONE FOR YOU!
WH!?
IT'S SO BIG.
OKAY, TAKE IT OFF!
H-HOLD ON! Okay, okay!!

I-IT FEELS KIND OF TIGHT...!
I EVEN WENT FOR A BIGGER SIZE...
MAYBE SHE NEEDS SOMETHING *LARGER* THAN A 103?
コンコン
ガチ
ガチ
HEY EVERYONE, FOOD'S READY!
ガチャ
W-W-W-MASTER?!
ブツッ
ばるん
?!
ゴシャ
Darling!
Dear sir!!
HNGHFL?!
~THE MORAL OF THE STORY~ EVERYONE SHOULD GET A BRA ON THEIR OWN.
END

<- Chapter 17 starts on the next page! ♥

モンスター娘
のいる日常
Volume 3 of MonMusu is on sale!!

Thank you so much for buying Volume 3! It's all thanks to your support that I was able to release a third volume! There are still girls that haven't been introduced yet, so I'll work hard from now on!!

オカヤド
Okayado

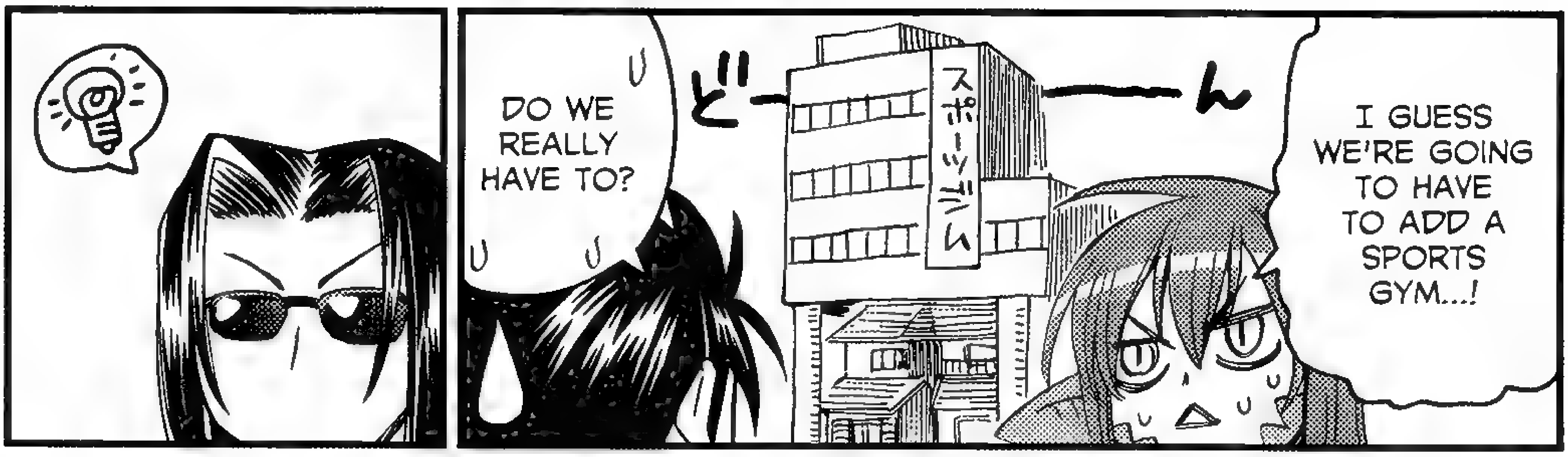
©オカヤド/徳間書店

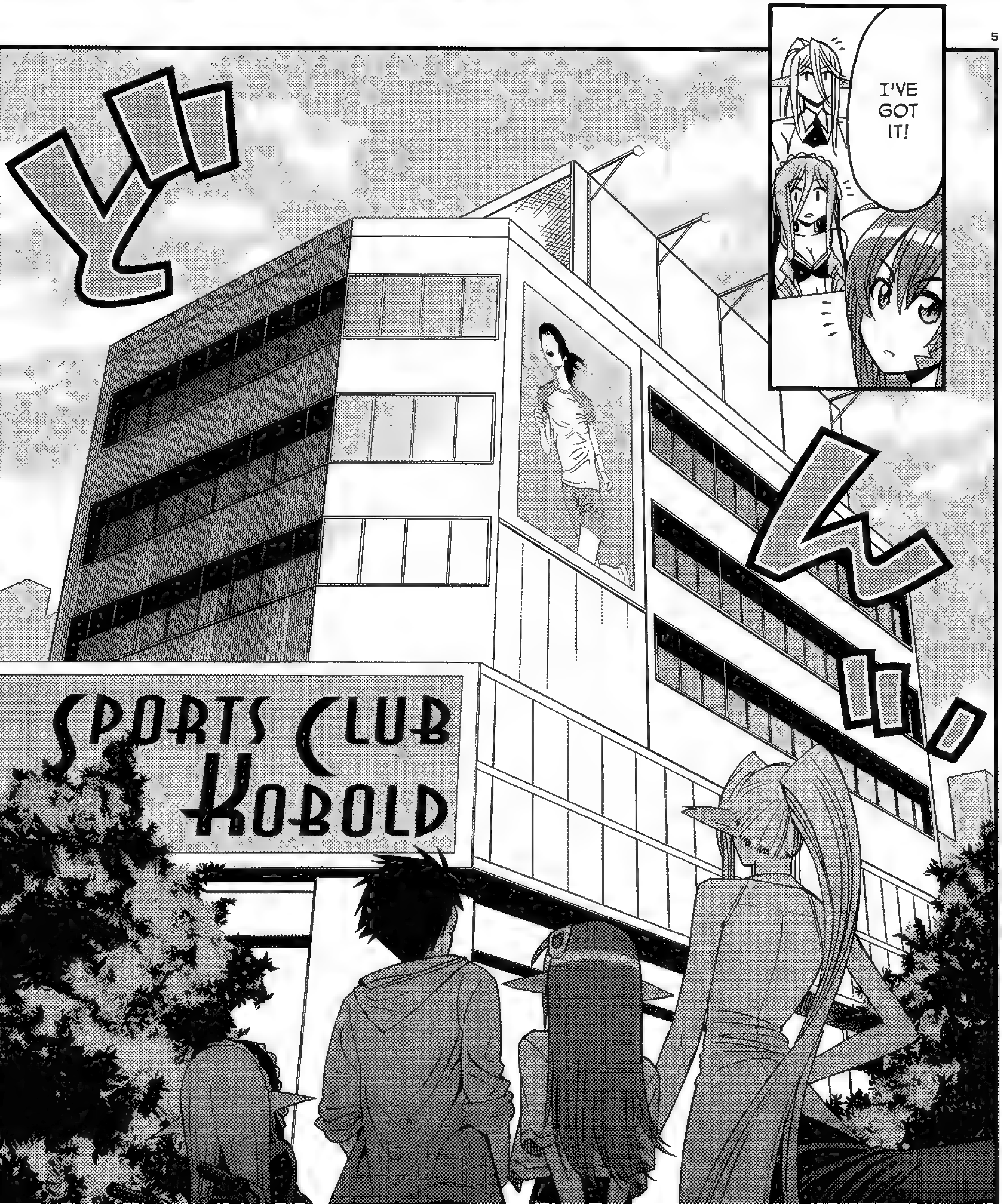
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
計測中
8888
beep
MMMM, IT LOOKS LIKE YOU'VE ***GAINED*** SOME WEIGHT...
WHAAAA?
キュッ
IT LOOKS LIKE YOUR BUST SIZE AND WAIST SIZE HAVE ***INCREASED***...
GH...
たぷん
HA! HA! HA!

YOU ALL GAINED WEIGHT? HOW PATHETIC!
MY THREE SIZES HAVEN'T CHANGED AT ALL!
WELL, YOUR TAIL MIGHT HAVE GOTTEN BIGGER!!
AND HAVE YOU EVEN CHECKED YOUR WEIGHT YET?!
UM, WELL...
I-I'M TOO BIG FOR REGULAR SCALES~
ガラ
ガラ
ガラ
AH, MIIA-SAN!
I'VE PREPARED A SPECIAL LARGER SCALE FOR YOU, SO PLEASE, GET ON!
特注品
ズーーーん
GYAAAAAAAAAA

CHAPTER 17
モンスター娘のいる日常
オカヤド
VOLUME 3 IS NOW ON SALE!! ON THE COVER IS... CEREA!♥
IT'S FINALLY HERE!
THE SWIMSUIT CHAPTER!
あらすじ・キャラクター紹介
ケータイでアクセス!!

YOU GIRLS AREN'T GETTING ENOUGH EXERCISE.
I KNOW THAT DARLING'S FOOD IS REALLY DELICIOUS,
BUT AS THE PROGRAM COORDINATOR, I CAN'T HAVE YOU GAINING WEIGHT AND BEING UNHEALTHY!
BUT!!
WE CAN'T LEAVE THE HOUSE WITHOUT DARLING, SO HOW ARE WE ***SUPPOSED*** TO EXERCISE?
SOMETIMES I GO OUT FOR A MORNING RUN WITH MASTER, BUT...
I SWIM A LITTLE, BUT...
3 4 5 6 10 11 12 13 17 18 19 20 24 25 26 27


I GUESS WE'RE GOING TO HAVE TO ADD A SPORTS GYM...!
スポーツジム
どーーーーん
DO WE REALLY HAVE TO?


I'VE GOT IT!
ど
ん
SPORTS CLUB KOBOLD

THERE'S A SPORTS GYM FOR EXTRASPECIES PEOPLE THAT WAS JUST BUILT.
IT'S NOT OPEN YET, BUT THEY'RE TESTING OUT THE FACILITIES.
WHY DON'T YOU TRY GOING IN FOR A TEST?
THEY'LL EVEN *PAY* YOU FOR GOING IN~
I CAN WATCH THE LITTLE ONES FOR YOU ALL.
REALLY, RACHNEE?
'CAUSE I'M NOT *FAT.*
イラッ
I NEVER EXPECTED RACHNEE TO VOLUNTEER TO WATCH THEM!
I'M A LITTLE WORRIED, THOUGH...
FUFUFU... WHAT KIND OF ***GAMES*** *SHOULD WE PLAY...?*
GOOD MORNING!!

ARE YOU THE EXTRASPECIES GIRLS HERE FOR TESTING?!
I GOT A CALL FROM MS. SMITH!
SPORTS CLUB KOBOLD
THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR PARTICIPATION!
HUH? YOU'RE AN EXTRA-SPECIES PERSON?
YES! MY NAME IS POLT, I'M A KOBOLD!
THIS COUNTRY HAS A SEVERE LACK OF PLACES FOR EXTRASPECIES TO EXERCISE, LEAVING US IN QUITE A PINCH!
IT'S MY MISSION AS A TRAINER TO FILL THAT VOID!
たっ たっ たっ
ALRIGHT, THEN, I'LL GIVE YOU ALL A TOUR OF THE FACILITY! THIS WAY!
She sure is lively...

TAKE A LOOK AT OUR EQUIPMENT!
WE HAVE A COMPLETE ASSORTMENT OF EXERCISE MACHINES FOR ALL SPECIES!
FEEL FREE TO GIVE ANYTHING A TRY!
LOOK, CENTOREA, IT'S YOU!
I AM NOT A MECHANICAL BULL!
I'LL SHOW YOU HOW TO USE THEM!
LET'S START WITH THE TREADMILLS!
UMM...

I DON'T THINK WE CAN...
It's too small.
I can't run.
......!!
SO ANYTHING THAT USES LEGS IS OUT...
W...
AND I'M SO SLIPPERY, IT'S HARD FOR ME TO SIT DOWN~
AND I CAN'T SIT DOWN, EITHER.
W...
W...
WELL THEN, LET'S TRY SOMETHING ELSE!
THE POOL!
LET'S MOVE TO THE POOL!
OH YEAH, MS. SMITH DID TELL US TO BRING OUR BATHING SUITS.
KOBOLD
HUH?! I CAN'T USE THIS SWIMSUIT?!
RESTRI
ITEM
ALCOHOL
BIKINIS
CAMERAS - CELL PHONES
YES, YOU CANNOT WEAR A BIKINI!
WE DO HAVE SWIMSUITS FOR ALL DIFFERENT SPECIES HERE, SO GO AHEAD AND USE ONE OF THOSE!

Women's Locker Room
I DIDN'T KNOW THAT LAMIA HAD SPORTS SWIMSUITS.
Huh.
I KNOW~
THIS IS MY FIRST TIME WEARING A SPORTS SWIMSUIT, TOO!
THIS ISN'T REALLY THAT CUTE...
I even wore my bikini here...
ぴっ
ちり
I KNOW~
Ng...
プル
プル
プル
Mph!
Gh!

CENTOREA, DO YOU REALLY NEED TO COVER UP *THAT* PART?
?
YOU ONLY REALLY NEED TO COVER UP THE ***BACK***, RIGHT? YOU SHOULDN'T NEED TO DO ANYTHING ABOUT THE ***FRONT***...
only needs to be this part
this needs to be covered
doesn't need this part
...WHAT DO YOU THINK IT WOULD LOOK LIKE IF I ***DIDN'T*** WEAR THE FRONT HALF?
たぷん♡
UWAH! IT'S LIKE YOU'RE NAKED FROM THE WAIST DOWN!
IT SURPRISED ME A LITTLE!
DO YOU THINK I COULD GO OUT IN FRONT OF PEOPLE LIKE *THAT*?
WHAT? LIKE THAT? MY, CENTOREA, YOU'RE SO RISQUÉ! ♡
THAT IS PRECISELY WHY I DONNED IT!
キャー
キャー
キャー
They sure are having fun over there...

WOOOW!
IT'S SO PRETTY!
IT'S PRETTY LARGE.
HOW WONDERFUL!
6
7
AH, IT'S *WARM*!
チャプ
YOU'LL BE FINE TO SWIM IN IT THEN, MIIA!
NOW I CAN SWIM AS *MUCH* AS I WANT!
THAT'S RIGHT, MERO CAN ONLY SWIM UP IN HER ROOM...
SORRY I HAVEN'T NOTICED!
...I can understand how you've gotten out of shape.
NO, IT'S ALRIGHT, DEAR SIR! IT'S NOT YOUR FAULT!

WE CAN COME HERE REGULARLY IF YOU'D LIKE.
REALLY?
YEAH, IT'S PRETTY CHEAP, SO IT'S FINE.
THANK YOU SO MUCH, DEAR SIR! ♡
フル フル フル フル フル フル
GAHHHHH!
!!
NWWHA?!
ざばーん
DARLING!! LET'S SWIM TOGETHER! WE'RE AT THE POOL, AFTER ALL!
WHY DID YOU PUSH ME...?
For no reason...
ブルブル ブルブル
ピピーーッ
PLEASE WARM UP BEFORE GETTING INTO THE POOL!
Ah... the trainer...
She's mad...
For no reason...

Let's start with stretching!
I can't do that!
?
ニュル
ニュル
♪

リュウ COMICS
絶賛発売中‼
★★★★
放課後！ダンジョン高校 ⑦
★★★★
山西正則
定価 650円 (税込)
B6判

MIIA, YOU'RE A PRETTY GOOD SWIMMER.
I'm surprised.
THAT'S RIGHT. YOU THOUGHT I WAS A BAD SWIMMER?
WELL, YOU *DID* KIND OF DROWN ONCE BEFORE.
CAN YOU PLEASE FORGET ABOUT THAT...?
This is a heated pool...
ブク
ブク
ザブ
ザブ
…
ザブ
ザブ
ザブ
CEREA, YOU'RE JUST GOING TO WALK?
AH, MASTER ...!
IF YOU WANT, YOU CAN JUST DO THAT AT HO-
OOOH?!

THIS POOL WAS MADE DEEP, SPECIFICALLY FOR LARGE-BODIED SPECIES.
I-IT'S SO DEEP!!
WAIT, SO YOU WERE SWIMMING?!
WARNING POOL DEPTH IS 3 METERS FROM THIS POINT
I'M TREADING WATER.
SO YOU CAN'T SWIM NORMALLY?
just treading water?
'TIS NOT THAT I CANNOT SWIM...
'TIS MERELY THAT WE DON'T REALLY HAVE A CERTAIN 'WAY' TO SWIM.
Breaststroke
Breaststroke?
AHHH, I SEE.
IS IT BECAUSE YOUR BREASTS ARE TOO BUOYANT TO GO IN FURTHER?
WHY, YOU!!

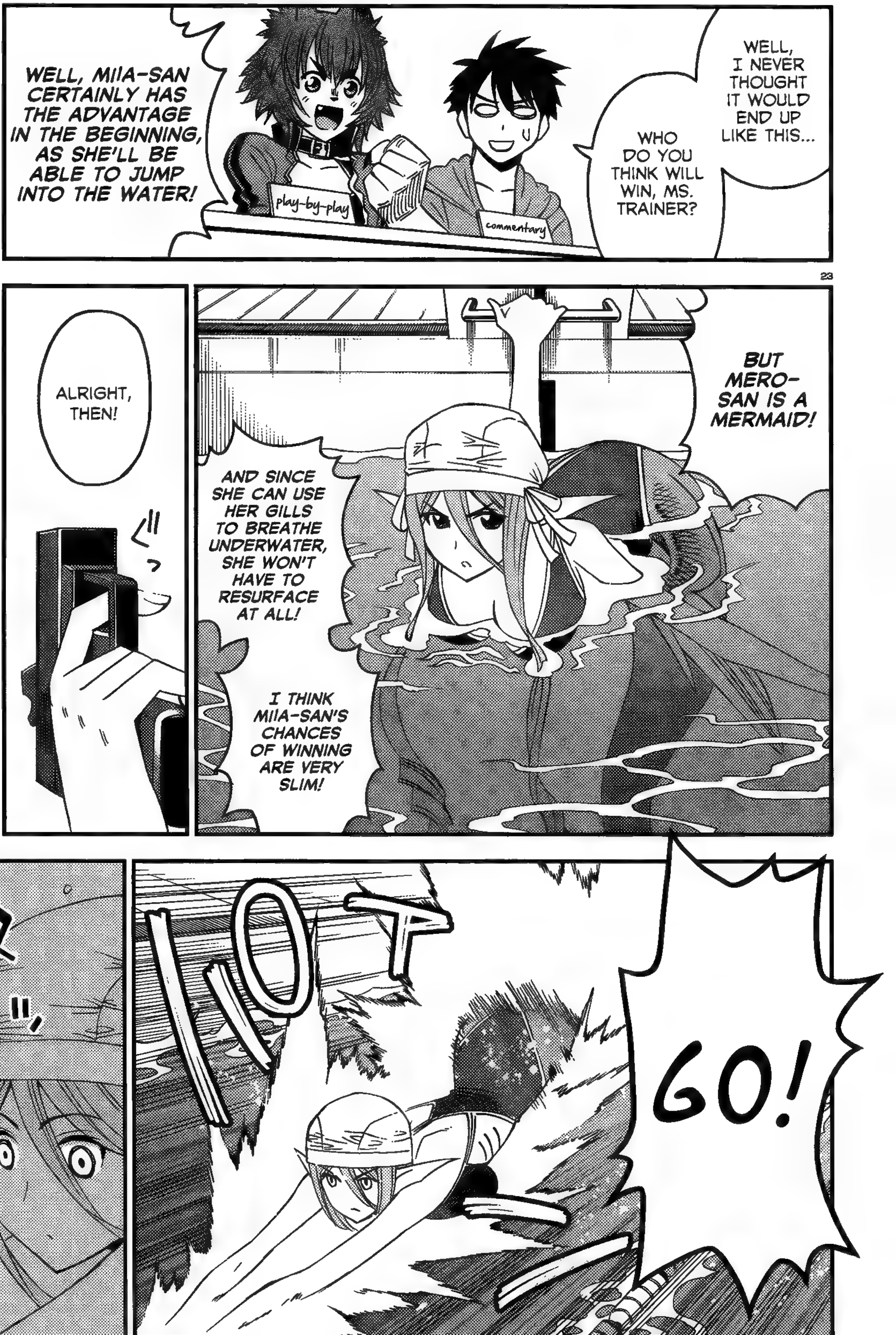
ザザ
パァァァ
ザザザザ
ザザ
パァ
ザパーン
チャプン
ぐッ

OHHHHH
clapclapclapclap
THERE'S NOT MUCH I CAN TEACH HER...
パチ
パチ

WOW, MERO! YOU'RE *AMAZING*! YOU'RE LIKE AN OLYMPIC SWIMMER!
OH, NO, I'M NOT *THAT* GOOD~
ジェラ
ジェラ
I SHOULDN'T HAVE EXPECTED ANY LESS FROM A MERMAID!
ジェラ
ジェラ
ジェラ
ジェラ
I COULDN'T TAKE MY EYES OFF OF YOU!!
DARLING! I CAN DO THAT, TOO!
SO STOP SAYING ALL THOSE THINGS TO MERO!!
ギャア
THERE, THERE, MIIA-SAMA WAS AMAZING AS WELL!
YOU SWAM JUST LIKE AN EEL!
totally innocent
カチィ
MERO!!

IT'S ON!!
IT'S A RACE, FREE-STYLE!
SINCE THIS POOL IS 25 METERS, LET'S DO TWO LAPS TO MAKE IT 100 METERS!
THE WINNER CAN DO WHATEVER THEY WANT TO DARLING!
Huh...?
HOW DOES THAT SOUND?
...THAT SOUNDS FINE!
AS A MERMAID, I SIMPLY *CANNOT* LET MYSELF LOSE A SWIMMING RACE!
Do I get a say in this...?

In Lane 1, we have Meroune Lorelei, a mermaid!
In Lane 2, we have Miia, a lamia!
Mero and Miia!
Who will take home victory – and the prize?!
Why do I get the short end of the stick?!
DON'T FORGET ABOUT ME!!
lovey dovey♡
WHAT SHOULD I MAKE HIM DO IF I WIN... ♡
pretending ♡ to be the little mermaid


WELL, I NEVER THOUGHT IT WOULD END UP LIKE THIS...
WHO DO YOU THINK WILL WIN, MS. TRAINER?
commentary
play-by-play
WELL, MIIA-SAN CERTAINLY HAS THE ADVANTAGE IN THE BEGINNING, AS SHE'LL BE ABLE TO JUMP INTO THE WATER!
BUT MERO-SAN IS A MERMAID!
AND SINCE SHE CAN USE HER GILLS TO BREATHE UNDERWATER, SHE WON'T HAVE TO RESURFACE AT ALL!
I THINK MIIA-SAN'S CHANCES OF WINNING ARE VERY SLIM!
ALRIGHT, THEN!
ぐっ
GO!
スッ

びよよーん
!?
UWAH, MIIA REALLY JUMPED?!
SIMPLY ASTOUNDING! TO THINK THAT A LAMIA COULD USE THEIR TAIL AS A SPRING...
AND JUMP WITH SUCH IMMENSE POWER!
IT LOOKS LIKE SHE'S JUMPED 10 METERS... NO, 15?!
ザッパァァーー
WHAT AN INCREDIBLE LEAD!!

OW!
OW!!
バシャ
MY STOMACH!
I TOTALLY BELLYFLOPPED!
ああぁあ
バシャ
バシャ
BUT SHE FAILED THE LANDING!
I'll show her how to do it properly later!
AH!
MERO'S ALREADY CAUGHT UP!
WAS MIIA'S JUMP ALL FOR NOTHING?!
MERO CERTAINLY HAS THE ADVANTAGE HERE!
NO!! TAKE A LOOK AT THAT!

SHE'S SWIMMING BACKWARDS?!
WHAT?!
AND MIIA-SAN IS ALSO EXTENDING HER LONG BODY OUTWARDS SO SHE CAN CLOSE THE DISTANCE BETWEEN HER AND THE WALL!
BUT MERO-SAN CAN SWIM AT AN INCREDIBLE SPEED!
IT'S BEEN SAID THAT MERMAIDS CAN REACH SPEEDS OF 50 KM/H!

BUT THIS IS A 25 METER-LONG POOL!
MERO HAS TO SLOW DOWN FOR THOSE TURNS!
SLOW DOWN...
BUT MIIA-SAN CAN MAKE USE OF HER 8-METER LONG BODY ...!!
SHE ONLY HAS TO SWIM 17 METERS BEFORE SHE CAN TURN AROUND!
HOW UNEXPECTED! BUT WHAT CAN YOU EXPECT FROM TWO EXTRA-SPECIES PEOPLE?!
COULD MIIA-SAN GET A HUGE LEAD ON MERO-SAN?!

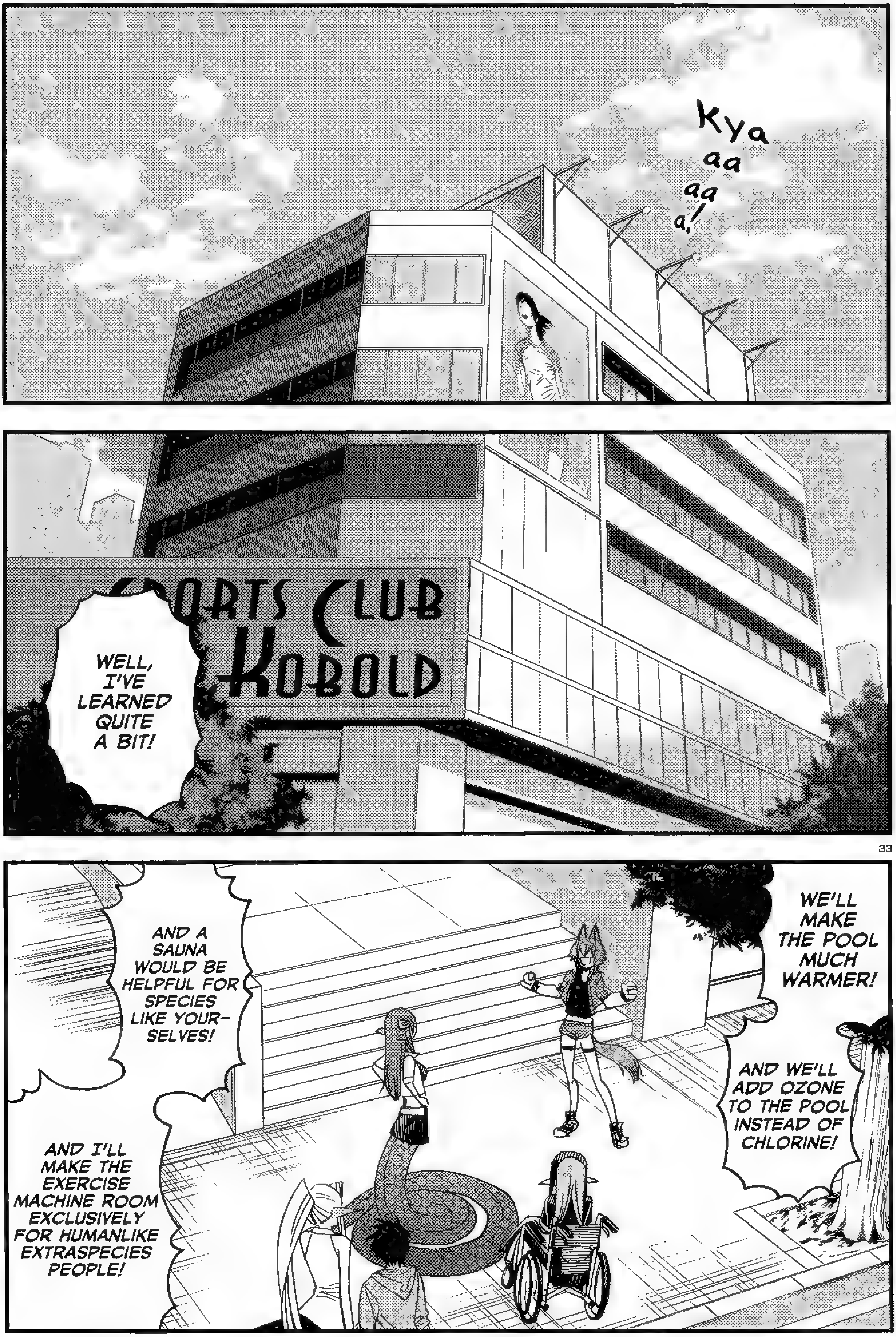
ゴチ
ガチ
H... HUH?! I CAN'T MOVE...?!
THE WATER'S GOTTEN COLDER...?! THIS IS A HEATED POOL! WHY...?!
パキ
ピキ
WHAT'S THIS?! MIIA-SAN'S SUDDENLY STOPPED MOVING!
カチ
カチ
HUH? MAYBE HER BODY GOT TOO COLD?
OUR POOL AT HOME IS A LITTLE COLDER THAN USUAL, AT 26 DEGREES.
BUT EVEN WHEN SWIMMING IN WARM WATER, YOUR BODY CAN STILL COOL OFF!
that's right that's right,
STOP TALKING ABOUT ALL THAT!!
PERHAPS THIS MEANS THAT MERO WILL GRAB THE VICTORY AFTER ALL?!
ゼー
ゼー

THIS POOL... IT'S CHLORINATED...
SHE CAN'T SWIM IN CHLORINATED POOLS!?
だばばばばば
カッ
BUT I CAN'T GIVE UP YET...!!
AHHH, WHAT'S THIS?!
じた
じた
ばた
ばた
IT'S NECK AND NECK, AND THEY'RE STILL GOING!
ギク
ギク
THIS COMPETITION HAS GOTTEN SLOPPY!
シャク
シャク
WHO WILL SURVIVE TO THE FINISH LINE?!

OH, WHAT'S THIS?! IT'S THEIR PRIZE!
IT'S WAITING FOR THEM AT THE FINISH LINE!!
バ
ニヤ
DEAR SIR...!
DAR-LING...!
ビビビ
NYA?!
WH... WHAT ARE YOU...?
THAT'S MY LINE!

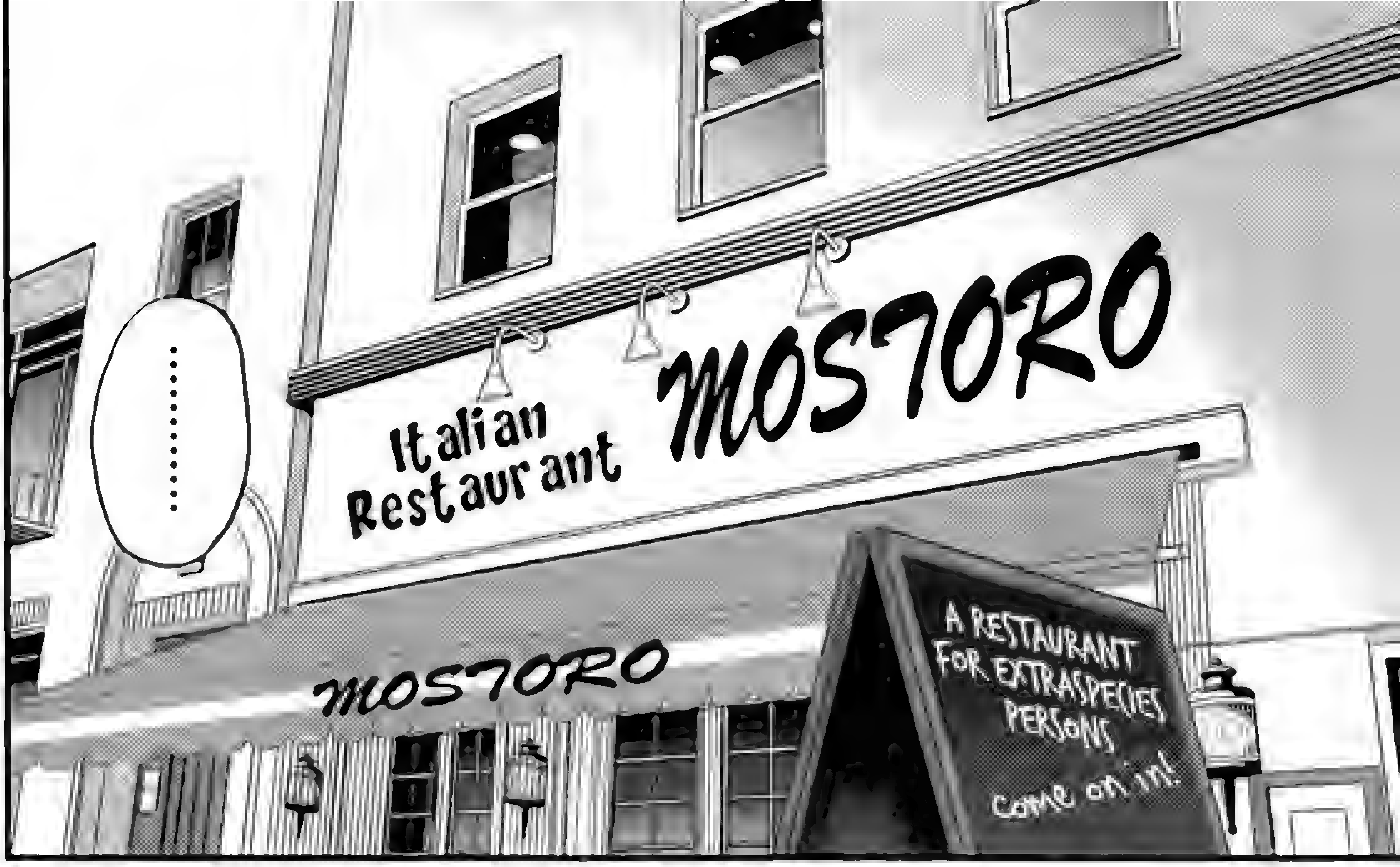
WE CAME HERE TO GET HEALTHIER, NOT TO HURT OURSELVES!
I CAN UNDERSTAND GETTING FIRED UP OVER A RACE, BUT YOU HAVE TO DRAW THE LINE SOMEWHERE! LEARN A LITTLE SELF-RESTRAINT!
......
RIGHT...
しゅん...
TH... THEN WE WERE RACING FOR *NOTHING*...?
NO, CEREA ALREADY WON.
WAAAAHH! COME ON!
CEREA!
MY GOODNESS, WHAT A HASSLE...
ざばあ

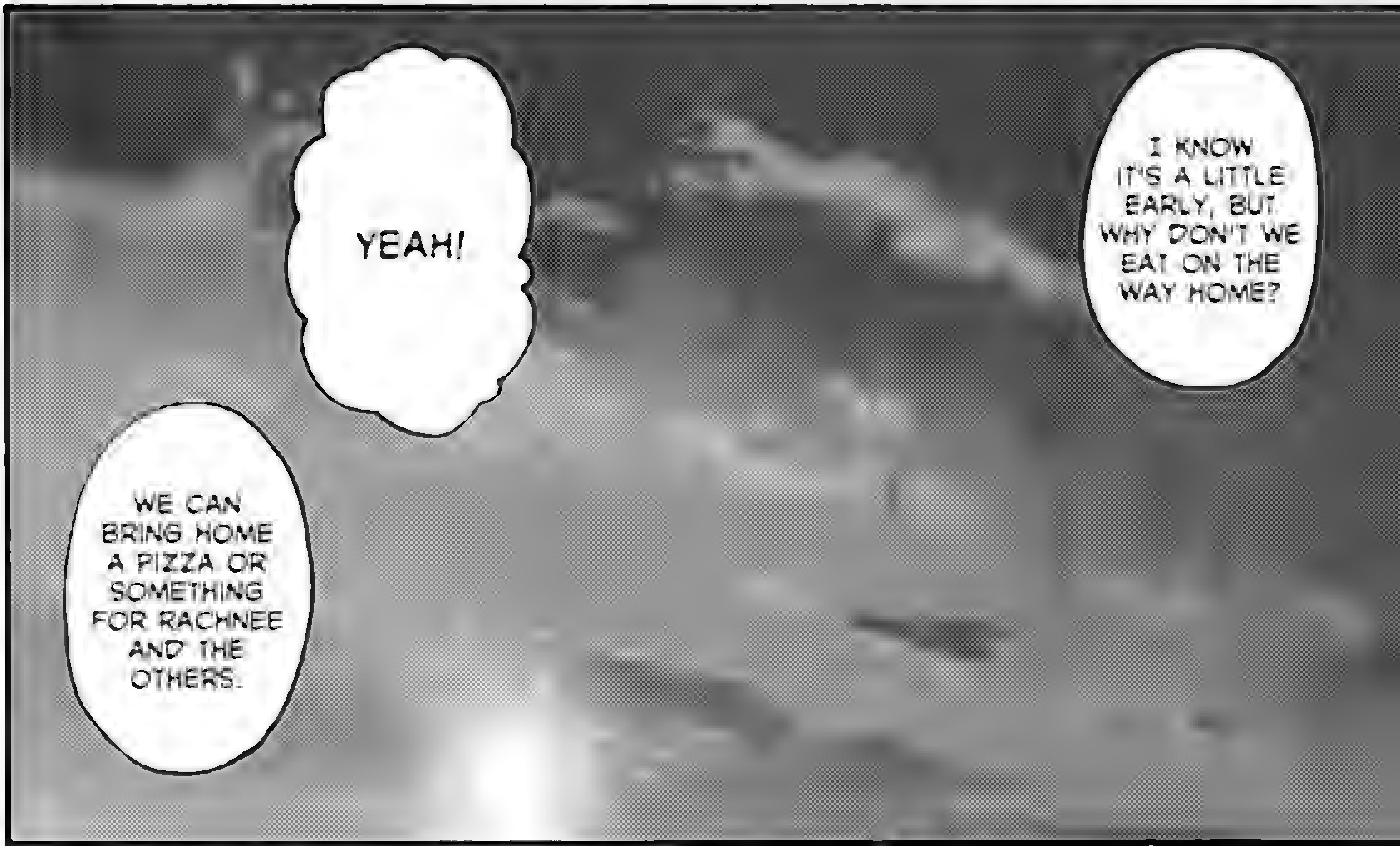
ズルーッ

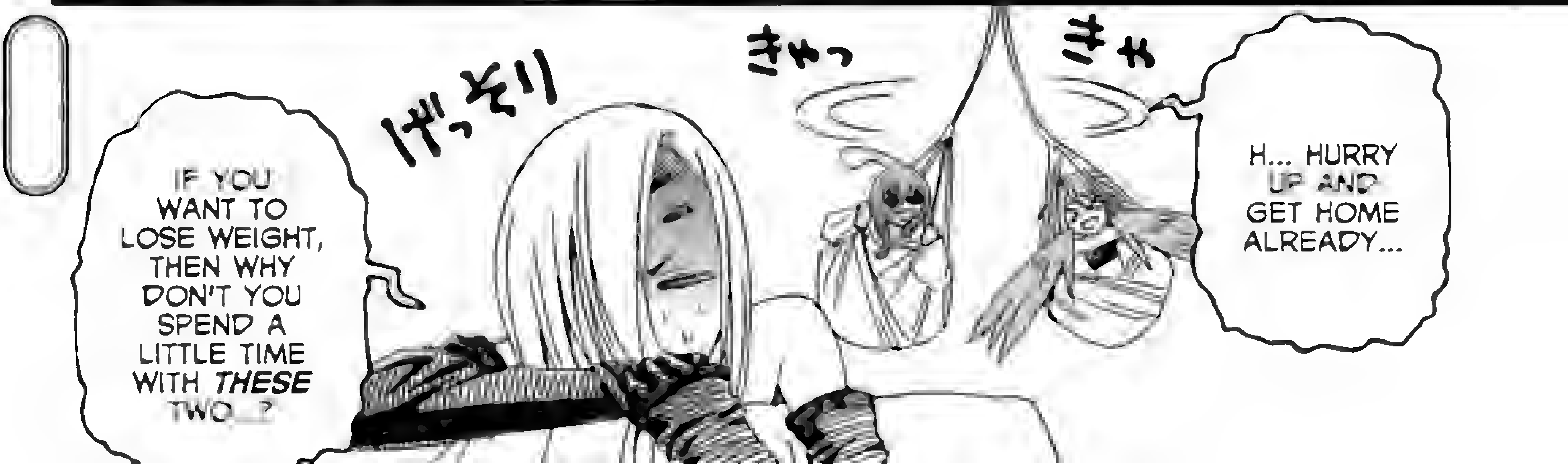

Kyaaaaa!
ORTS CLUB KOBOLD
WELL, I'VE LEARNED QUITE A BIT!
WE'LL MAKE THE POOL MUCH WARMER!
AND WE'LL ADD OZONE TO THE POOL INSTEAD OF CHLORINE!
AND A SAUNA WOULD BE HELPFUL FOR SPECIES LIKE YOURSELVES!
AND I'LL MAKE THE EXERCISE MACHINE ROOM EXCLUSIVELY FOR HUMANLIKE EXTRASPECIES PEOPLE!

I WON'T LET THIS EXPERIENCE GO TO WASTE!
I'M GONNA TRY EVEN HARDER FROM NOW ON!
So we can be the best in the whole country!
SPORTSCLUB KOBOLD
PLEASE, COME AGAIN!!
SHE SURE WAS LIVELY...
I HAD A LOT OF FUN!
AND I SWAM A LOT FOR THE FIRST TIME IN QUITE A WHILE!
YOU WERE FINE SWIMMING AFTER THE RACE, BUT WERE YOU ALRIGHT WITH THE CHLORINE?
I SPENT SOME TIME RINSING MYSELF WITH CLEAN WATER, SO I'M ALRIGHT!
I GOT A LITTLE FREEBIE AS A PRIZE, TOO ~
WHAT DID *YOU* THINK, CENTOREA?

Asked to hold hands for her reward.
CEN-TOREA?
HUH?! HUH?! I THINK RACES ARE FUN ONCE IN A WHILE!
WE WEREN'T TALKING ABOUT RACES.
O-OH, WELL, WHAT I MEANT TO SAY WAS, UH...
grrMMMMMM
I SURE AM HUNGRY~


……
Italian Restaurant MOSTORO
MOSTORO
A RESTAURANT FOR EXTRASPECIES PERSONS
come on in!


I KNOW IT'S A LITTLE EARLY, BUT WHY DON'T WE EAT ON THE WAY HOME?
YEAH!
WE CAN BRING HOME A PIZZA OR SOMETHING FOR RACHNEE AND THE OTHERS.

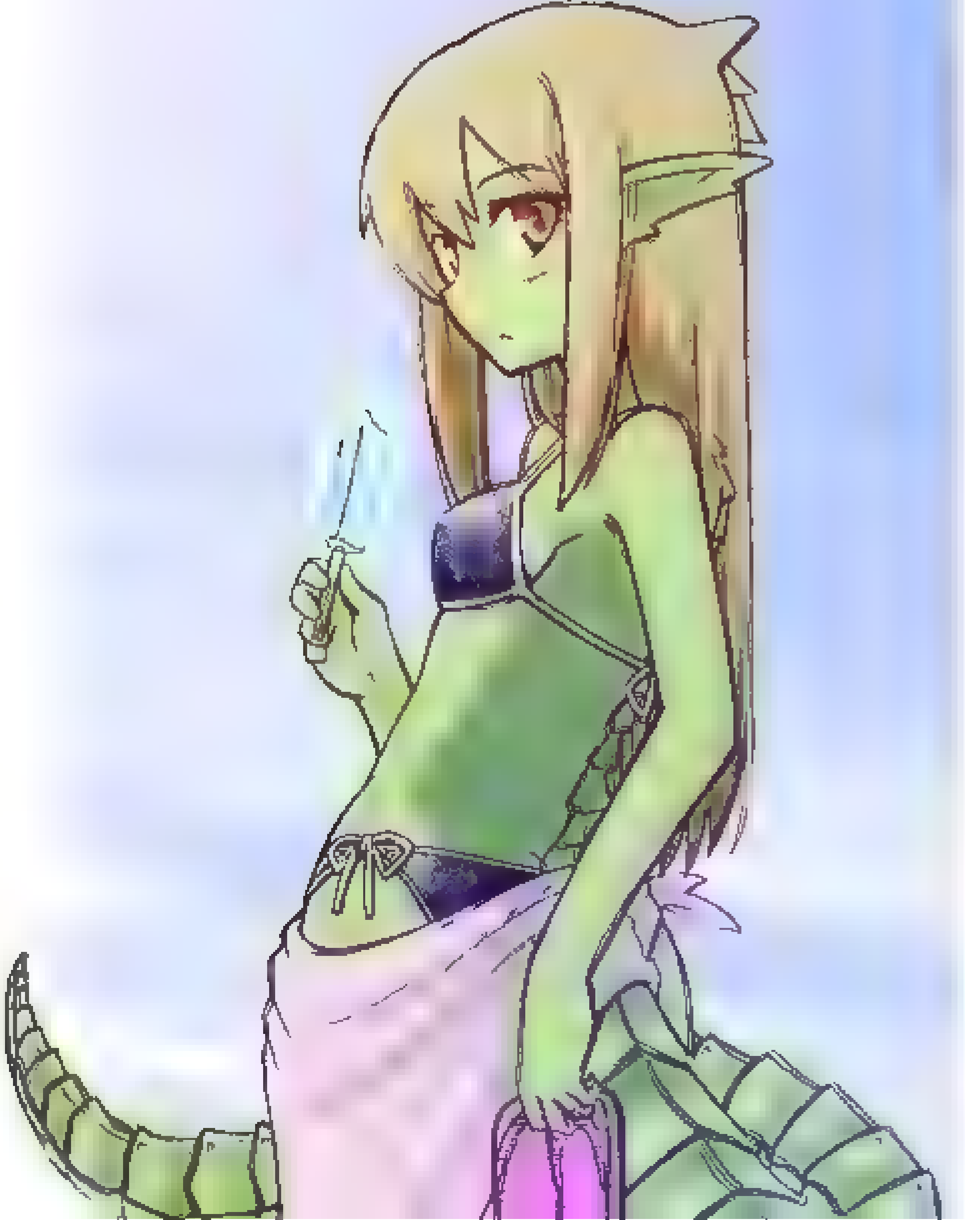

H... HURRY UP AND GET HOME ALREADY...
きゃ
きゃっ
げっそり
IF YOU WANT TO LOSE WEIGHT, THEN WHY DON'T YOU SPEND A LITTLE TIME WITH *THESE* TWO...?

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

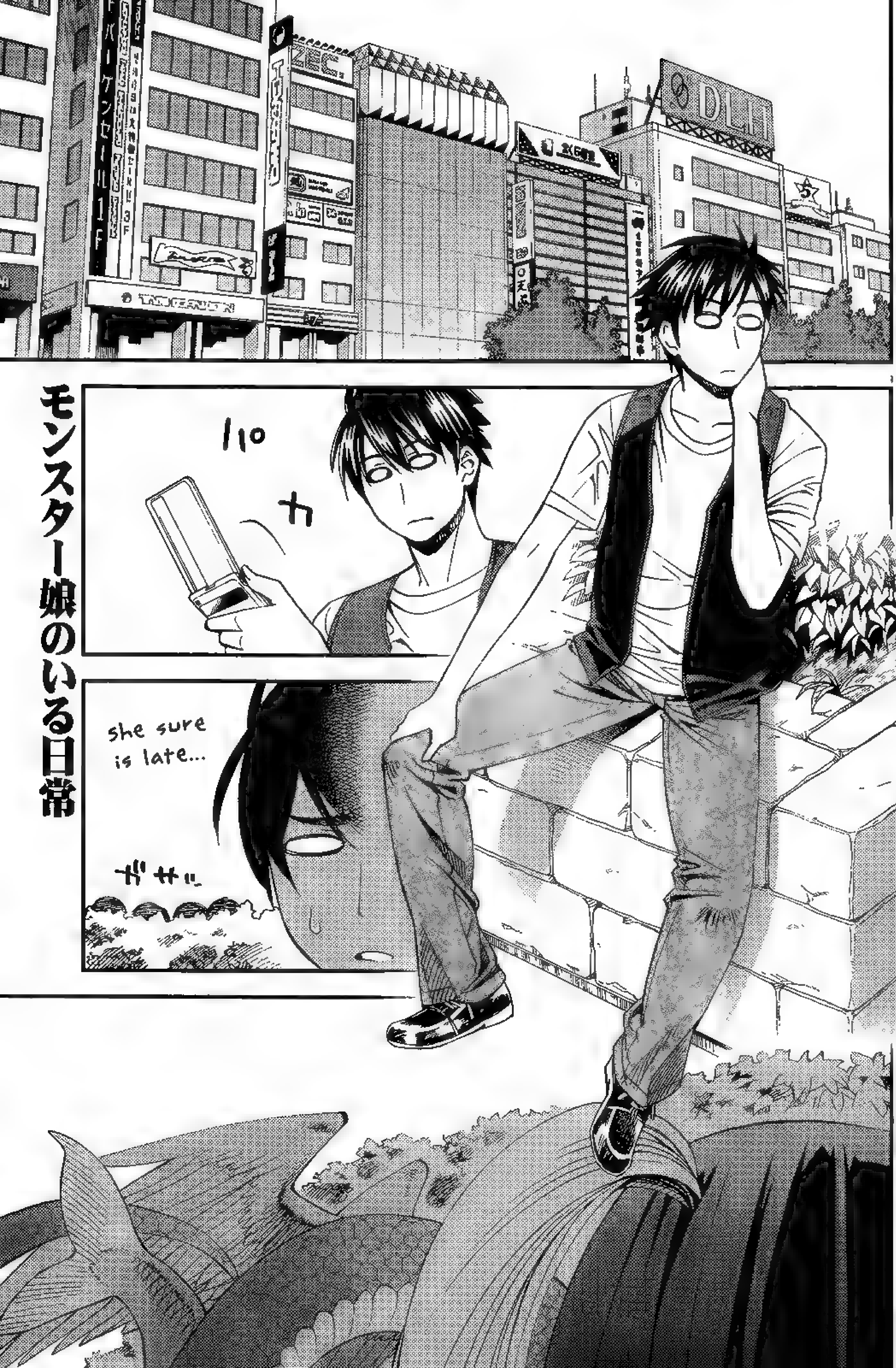
Translator	**Translator-Fag**
Script Editor	**Raukcaran**
Cleaners	**fckyeahlamia**
	Hound
	Dusthill
Letterer	**Heleleo**
Quality Check	**Translator-Fag**

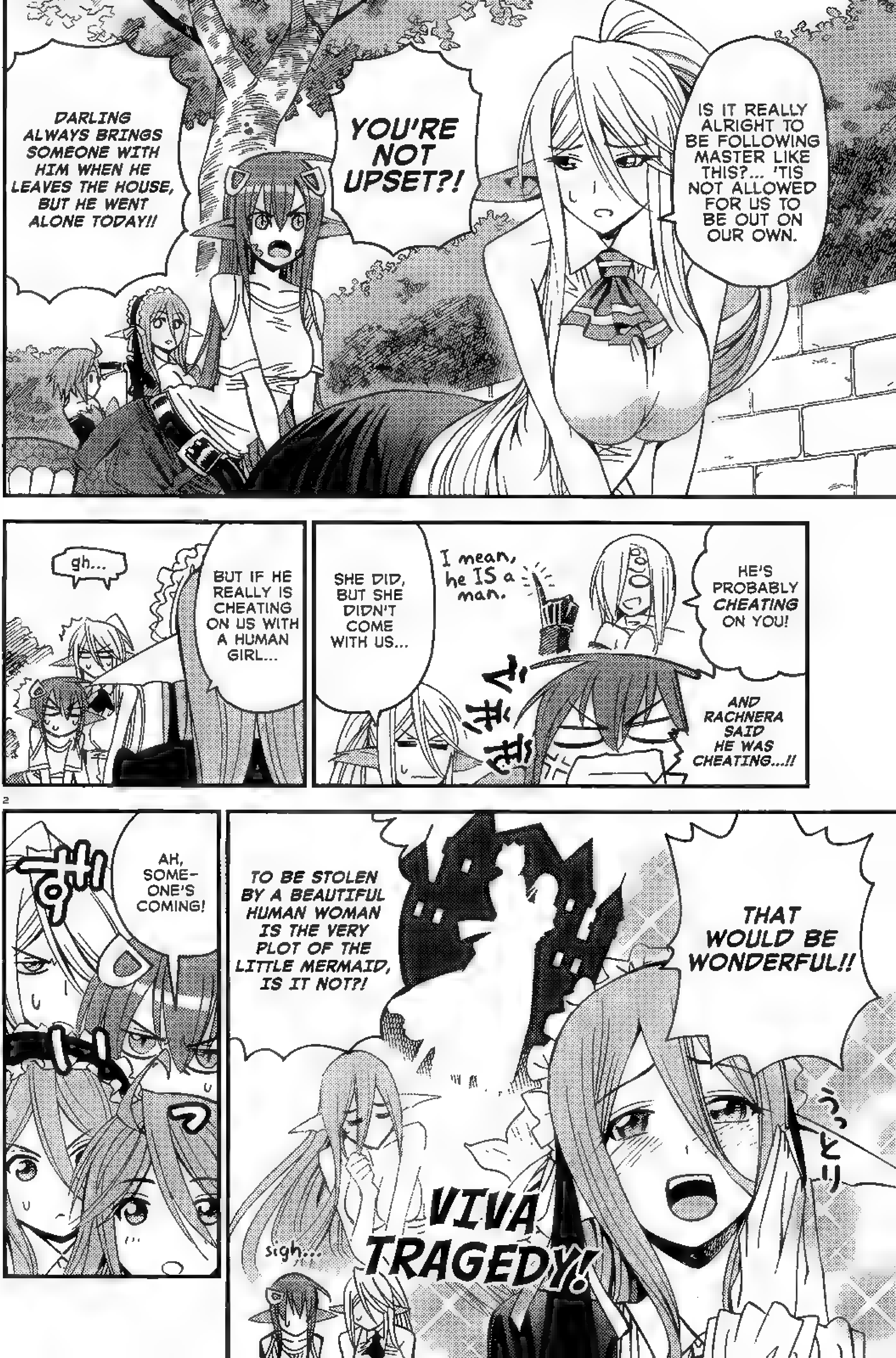


monstermusume.blisswater.info

Everyday Monster Girls ch.17

モンスター娘のいる日常


ZEC
DLH
パ
カ
she sure is late...
ガサッ

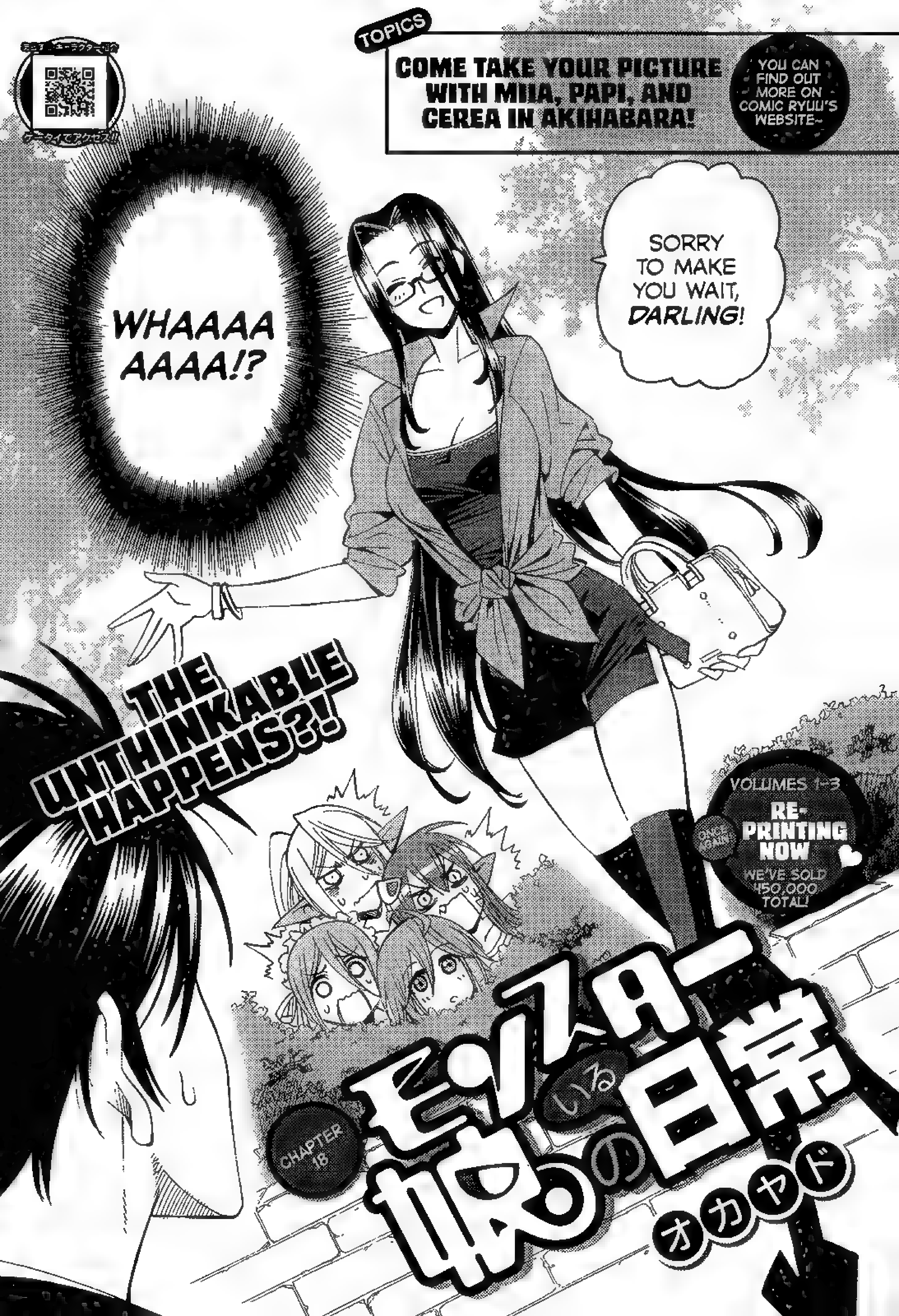

IS IT REALLY ALRIGHT TO BE FOLLOWING MASTER LIKE THIS?... 'TIS NOT ALLOWED FOR US TO BE OUT ON OUR OWN.
YOU'RE NOT UPSET?!
DARLING ALWAYS BRINGS SOMEONE WITH HIM WHEN HE LEAVES THE HOUSE, BUT HE WENT ALONE TODAY!!
HE'S PROBABLY CHEATING ON YOU!
I mean, he IS a man.
AND RACHNERA SAID HE WAS CHEATING...!!
SHE DID, BUT SHE DIDN'T COME WITH US...
BUT IF HE REALLY IS CHEATING ON US WITH A HUMAN GIRL...
gh...
THAT WOULD BE WONDERFUL!!
うっとり
TO BE STOLEN BY A BEAUTIFUL HUMAN WOMAN IS THE VERY PLOT OF THE LITTLE MERMAID, IS IT NOT?!
VIVA TRAGEDY!
sigh...
AH, SOME-ONE'S COMING!

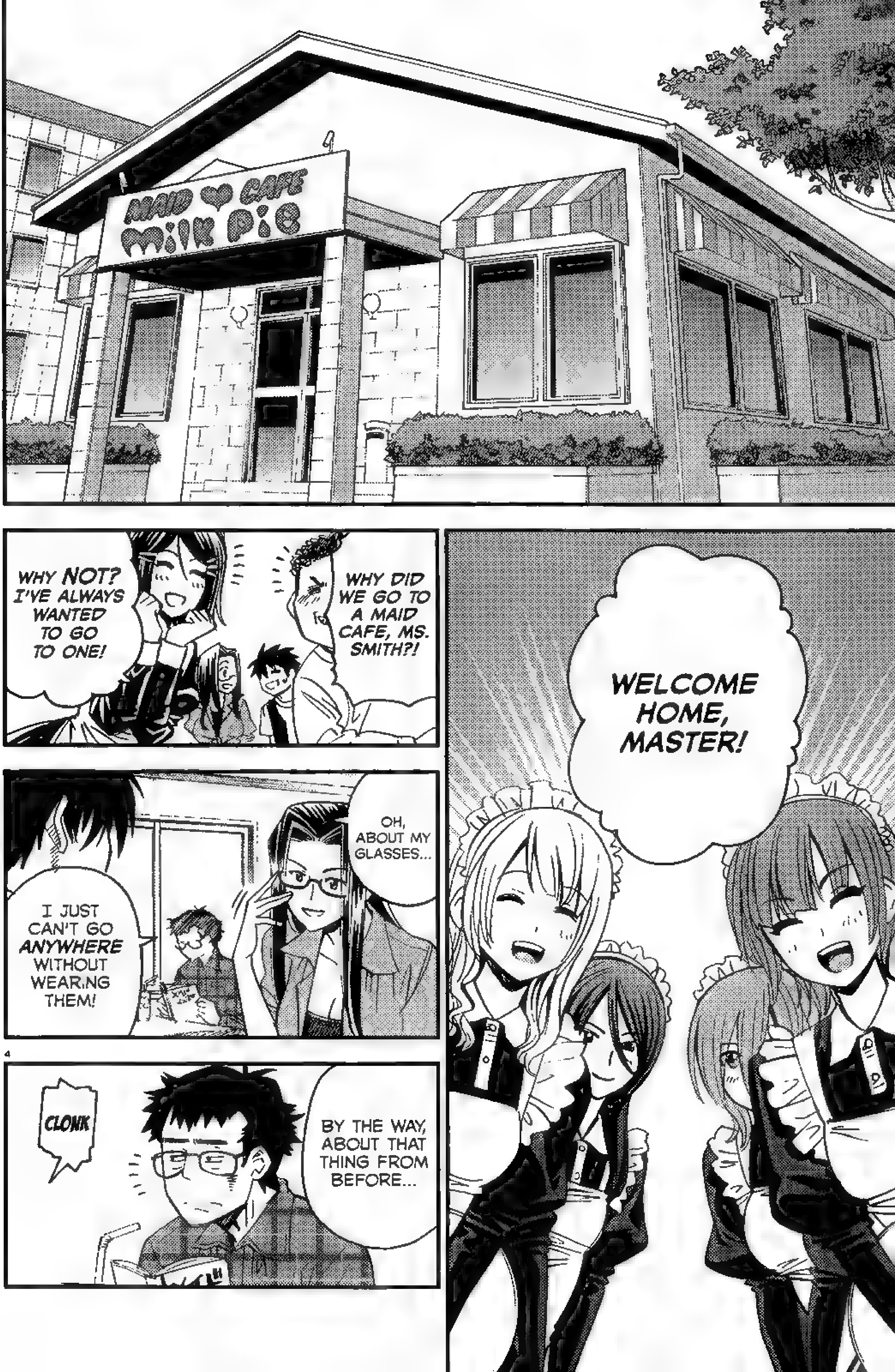
ケータイでアクセス!!

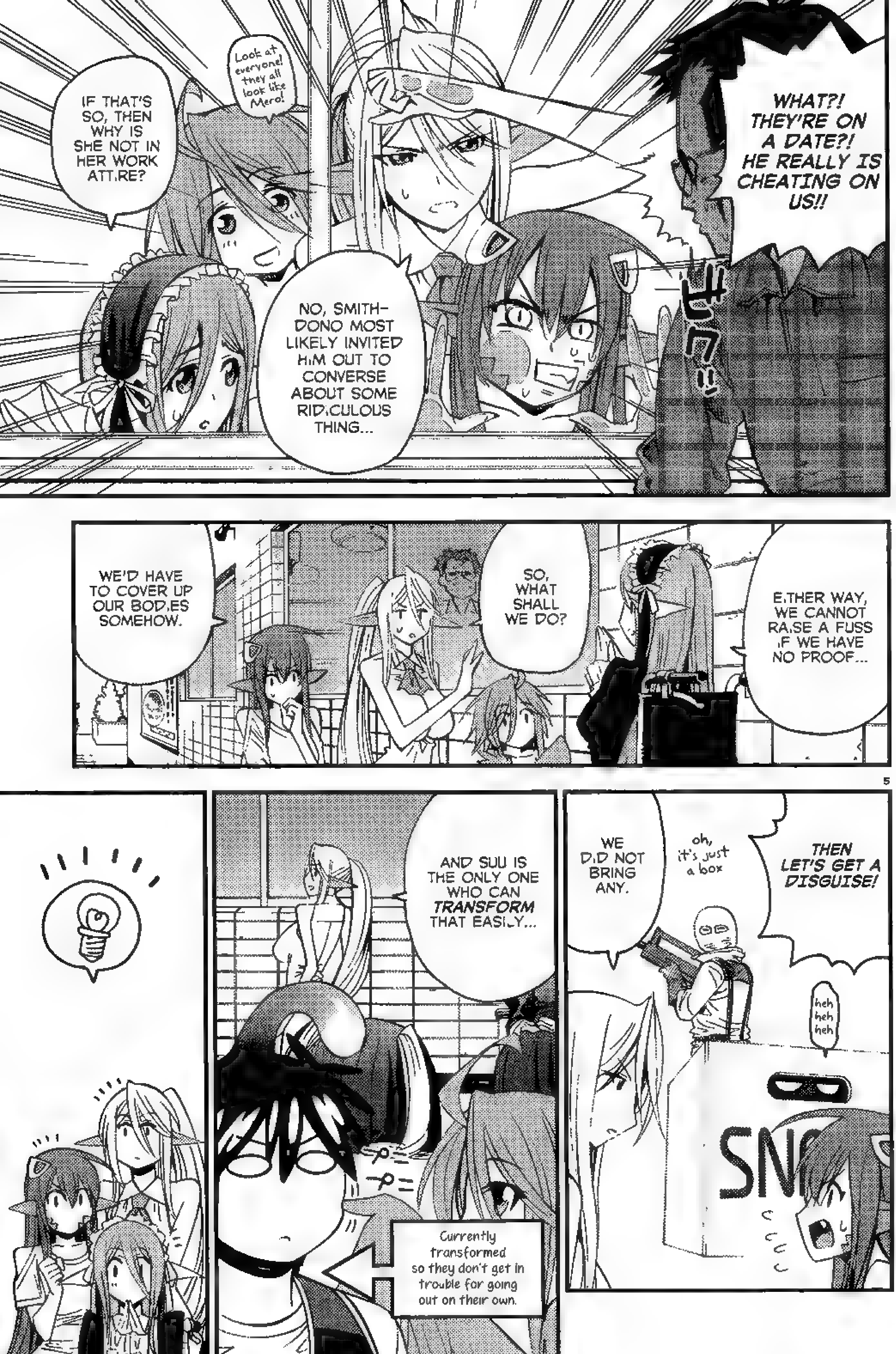
TOPICS

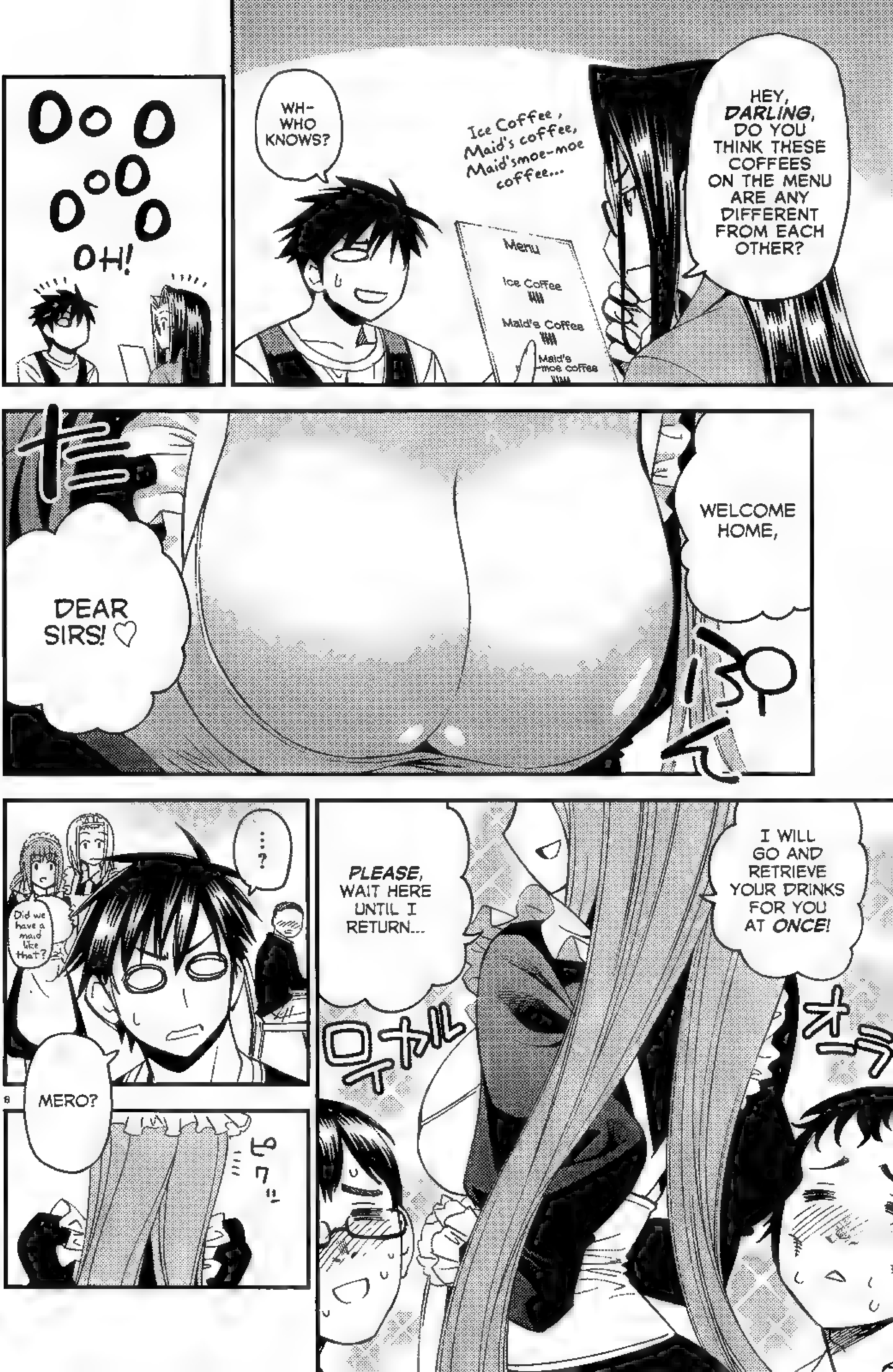
COME TAKE YOUR PICTURE WITH MIIA, PAPI, AND CEREA IN AKIHABARA!

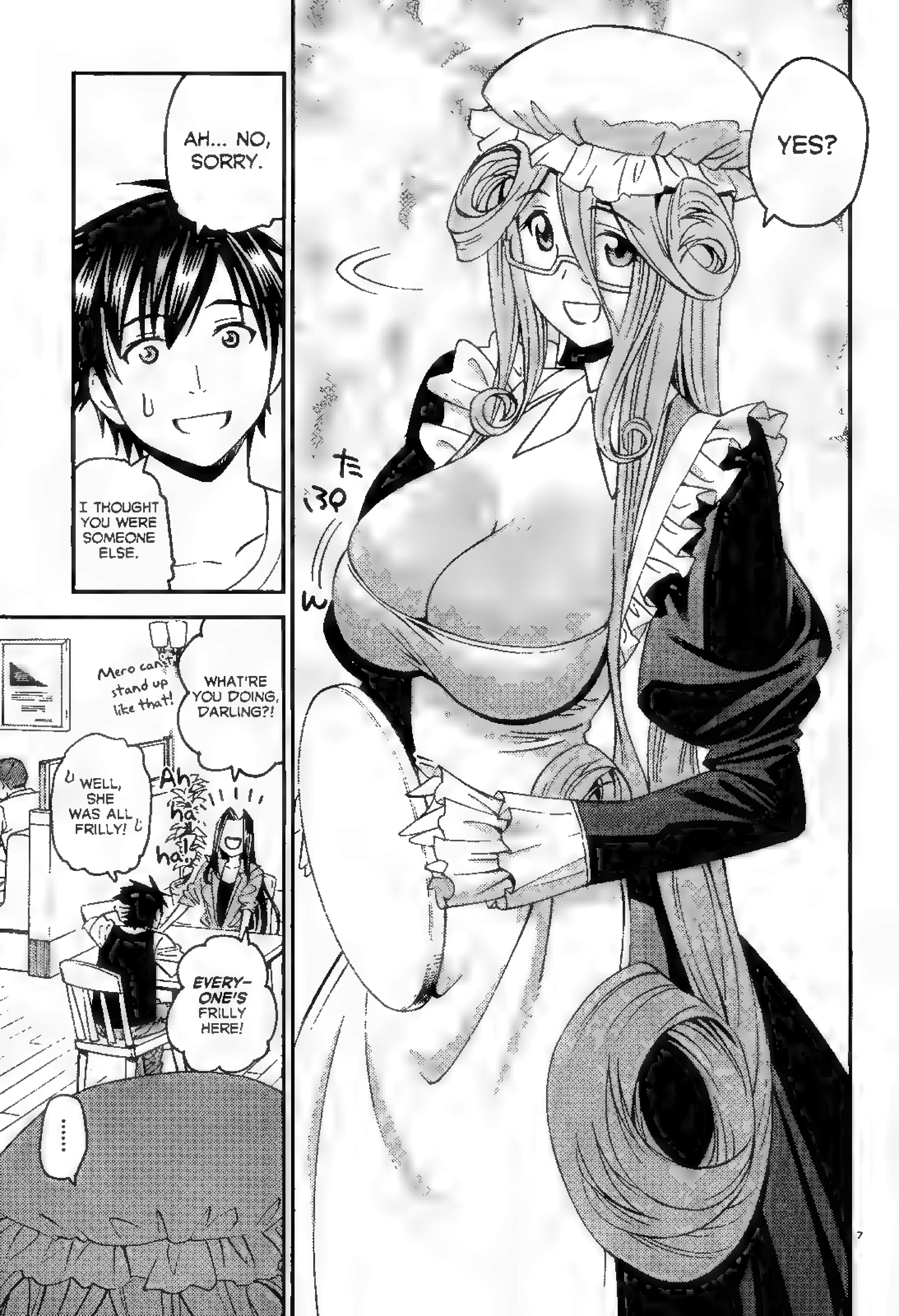
YOU CAN FIND OUT MORE ON COMIC RYUU'S WEBSITE~

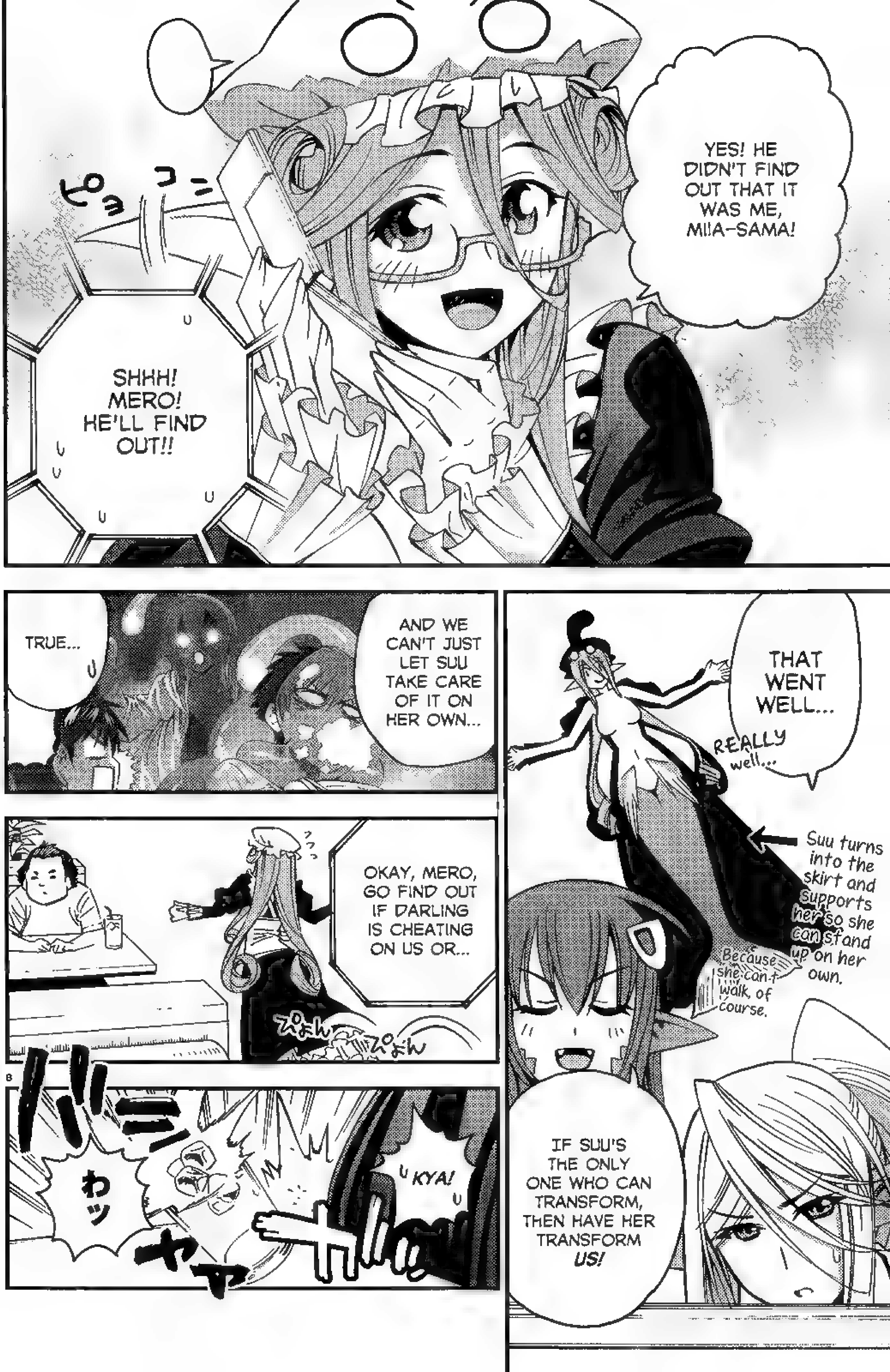

SORRY TO MAKE YOU WAIT, *DARLING*!
WHAAAA AAAA!?
THE UNTHINKABLE HAPPENS?!
VOLUMES 1-3
ONCE AGAIN
RE-PRINTING NOW
WE'VE SOLD 450,000 TOTAL!
モンスター娘のいる日常
CHAPTER 18
オカヤド

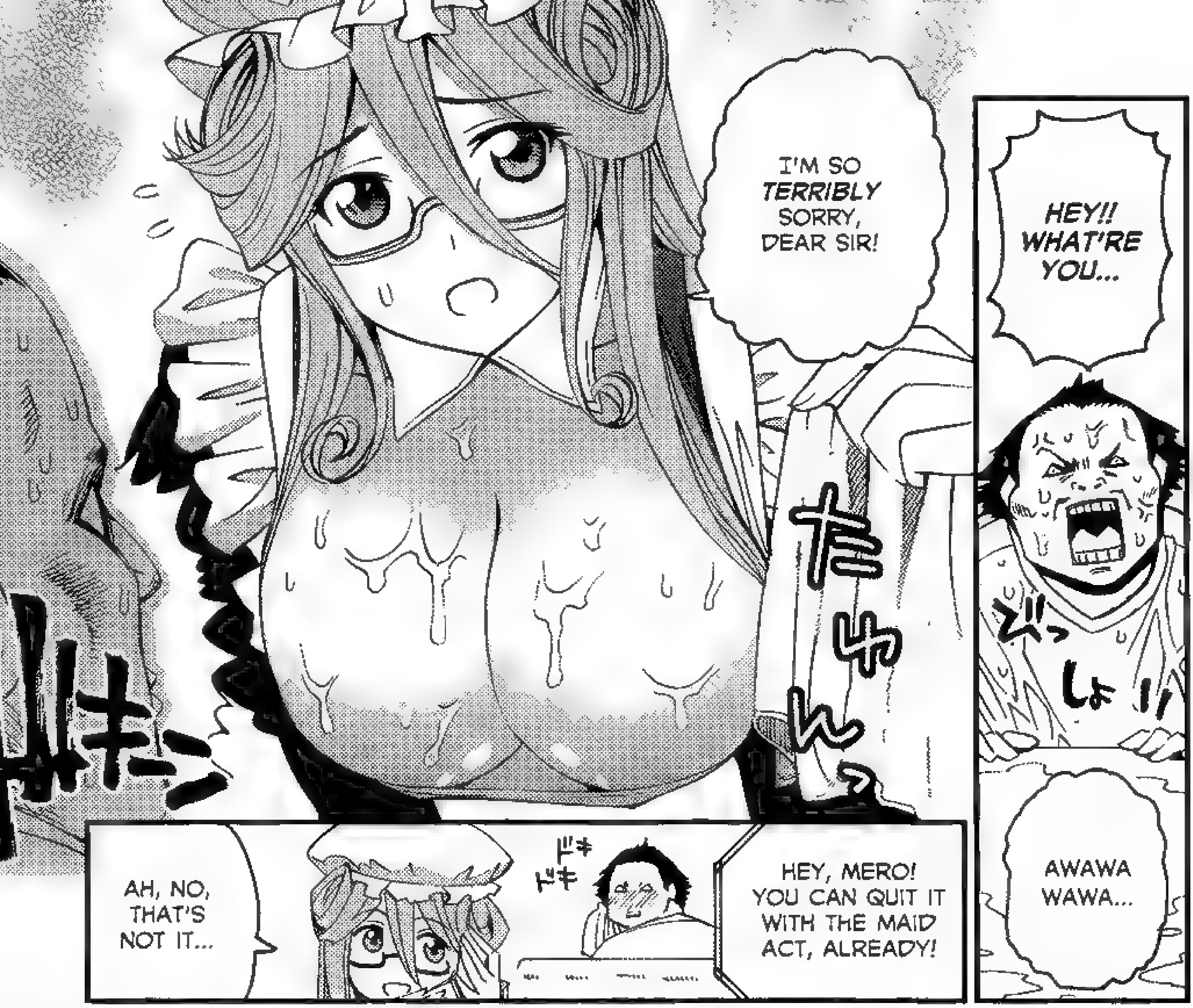

MAID ♥ CAFE
Milk Pie
WELCOME HOME, MASTER!
WHY DID WE GO TO A MAID CAFE, MS. SMITH?!
WHY NOT? I'VE ALWAYS WANTED TO GO TO ONE!
OH, ABOUT MY GLASSES...
I JUST CAN'T GO ANYWHERE WITHOUT WEARING THEM!
BY THE WAY, ABOUT THAT THING FROM BEFORE...
CLONK

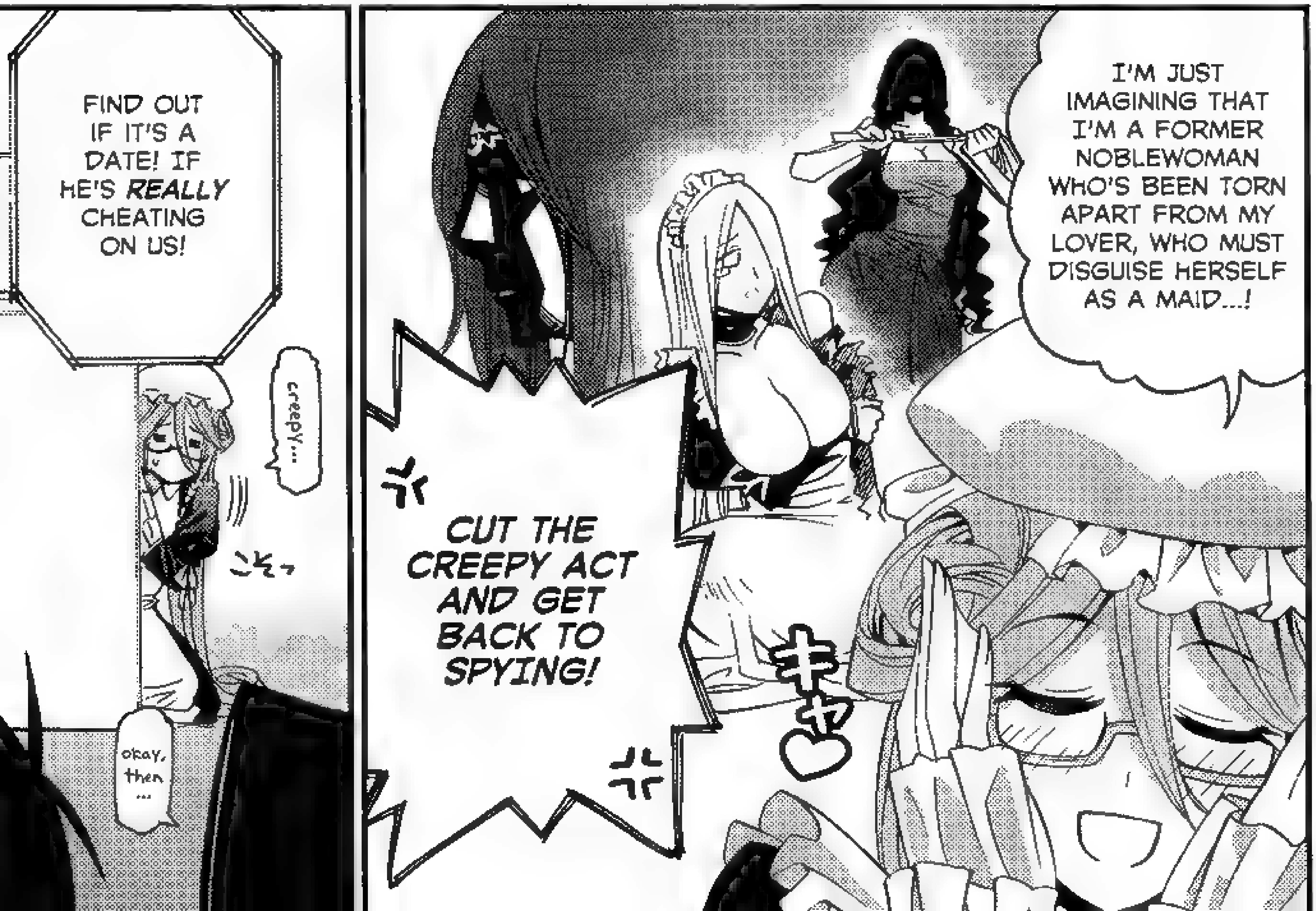

WHAT?! THEY'RE ON A DATE?! HE REALLY IS CHEATING ON US!!
NO, SMITH-DONO MOST LIKELY INVITED HIM OUT TO CONVERSE ABOUT SOME RIDICULOUS THING...
Look at everyone! they all look like Mero!
IF THAT'S SO, THEN WHY IS SHE NOT IN HER WORK ATTIRE?
EITHER WAY, WE CANNOT RAISE A FUSS IF WE HAVE NO PROOF...
SO, WHAT SHALL WE DO?
WE'D HAVE TO COVER UP OUR BODIES SOMEHOW.
THEN LET'S GET A DISGUISE!
oh, it's just a box
WE DID NOT BRING ANY.
heh heh heh
SNO
AND SUU IS THE ONLY ONE WHO CAN TRANSFORM THAT EASILY...
Currently transformed so they don't get in trouble for going out on their own.

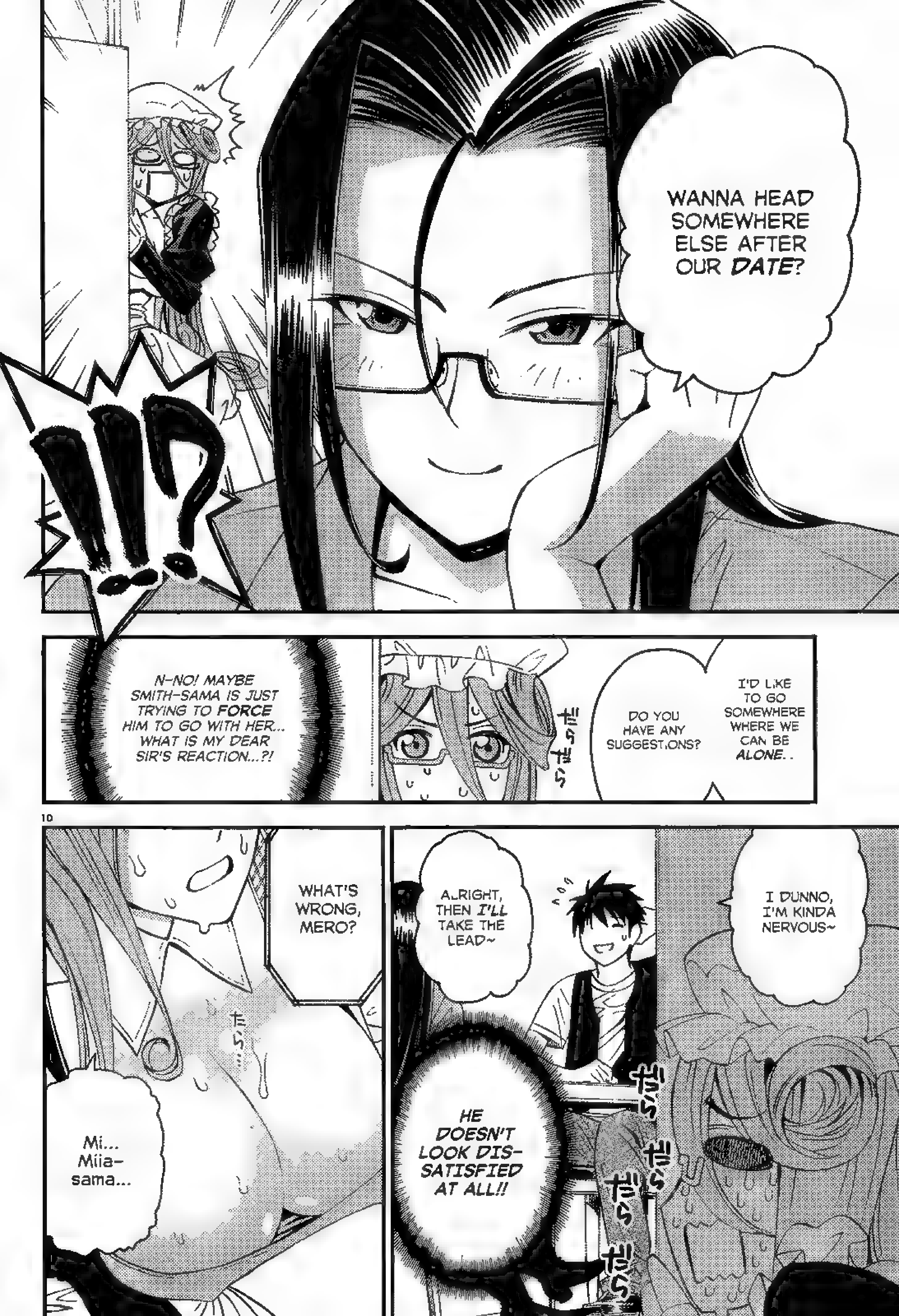

HEY, *DARLING*, DO YOU THINK THESE COFFEES ON THE MENU ARE ANY DIFFERENT FROM EACH OTHER?
Ice Coffee, Maid's coffee, Maid'smoe-moe coffee...
WH- WHO KNOWS?
Menu
Ice Coffee
Maid's Coffee
Maid's moe coffee
OOO OOOO OH!
WELCOME HOME,
DEAR SIRS! ♡
I WILL GO AND RETRIEVE YOUR DRINKS FOR YOU AT *ONCE!*
PLEASE, WAIT HERE UNTIL I RETURN...
オーラ
ロイヤル
...?
Did we have a maid like that?
MERO?
ピク!!

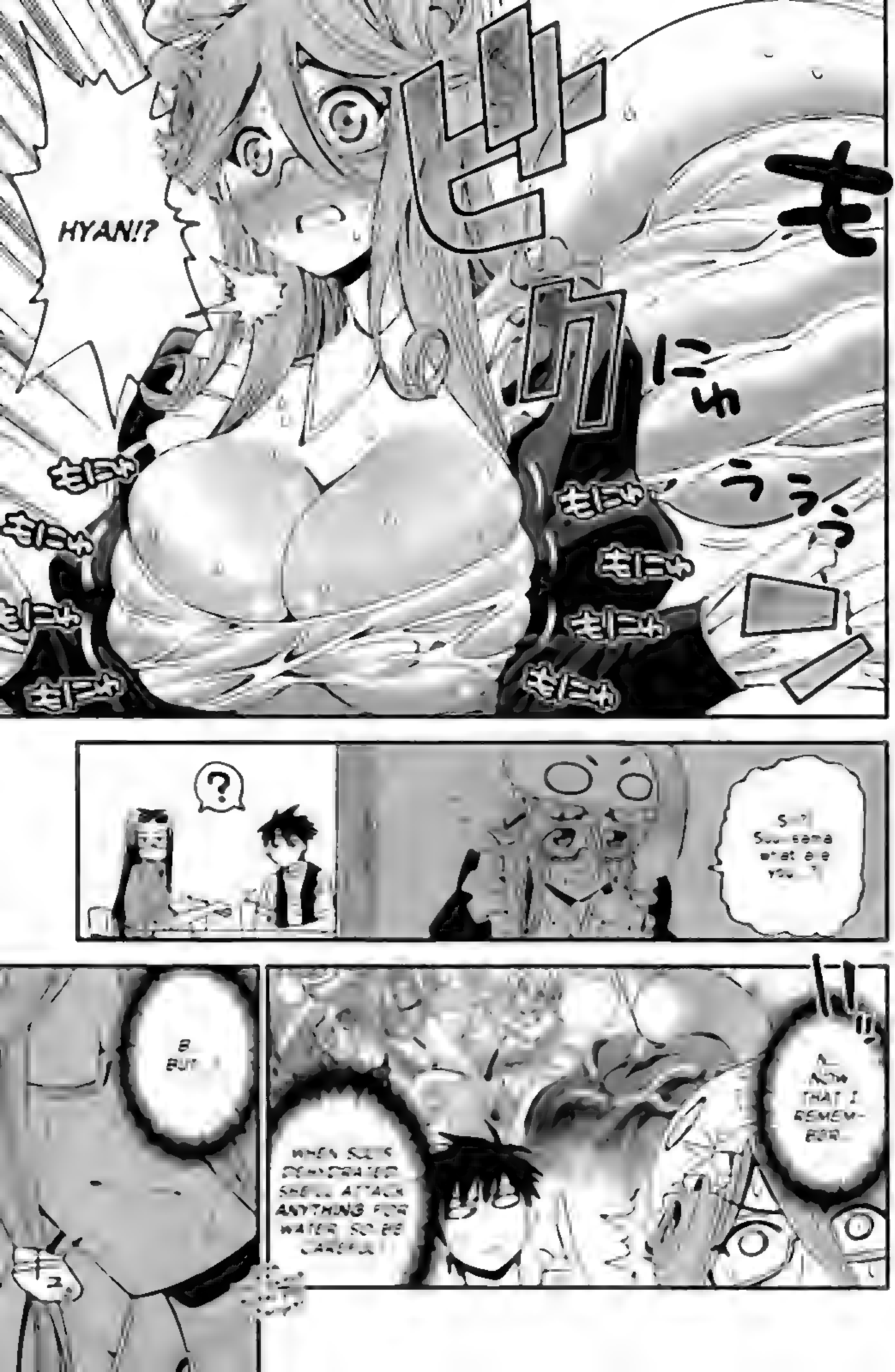

YES?
AH... NO, SORRY.
I THOUGHT YOU WERE SOMEONE ELSE.
WHAT'RE YOU DOING, DARLING?!
Mero can't stand up like that!
WELL, SHE WAS ALL FRILLY!
Ah ha! ha!
EVERY-ONE'S FRILLY HERE!
......

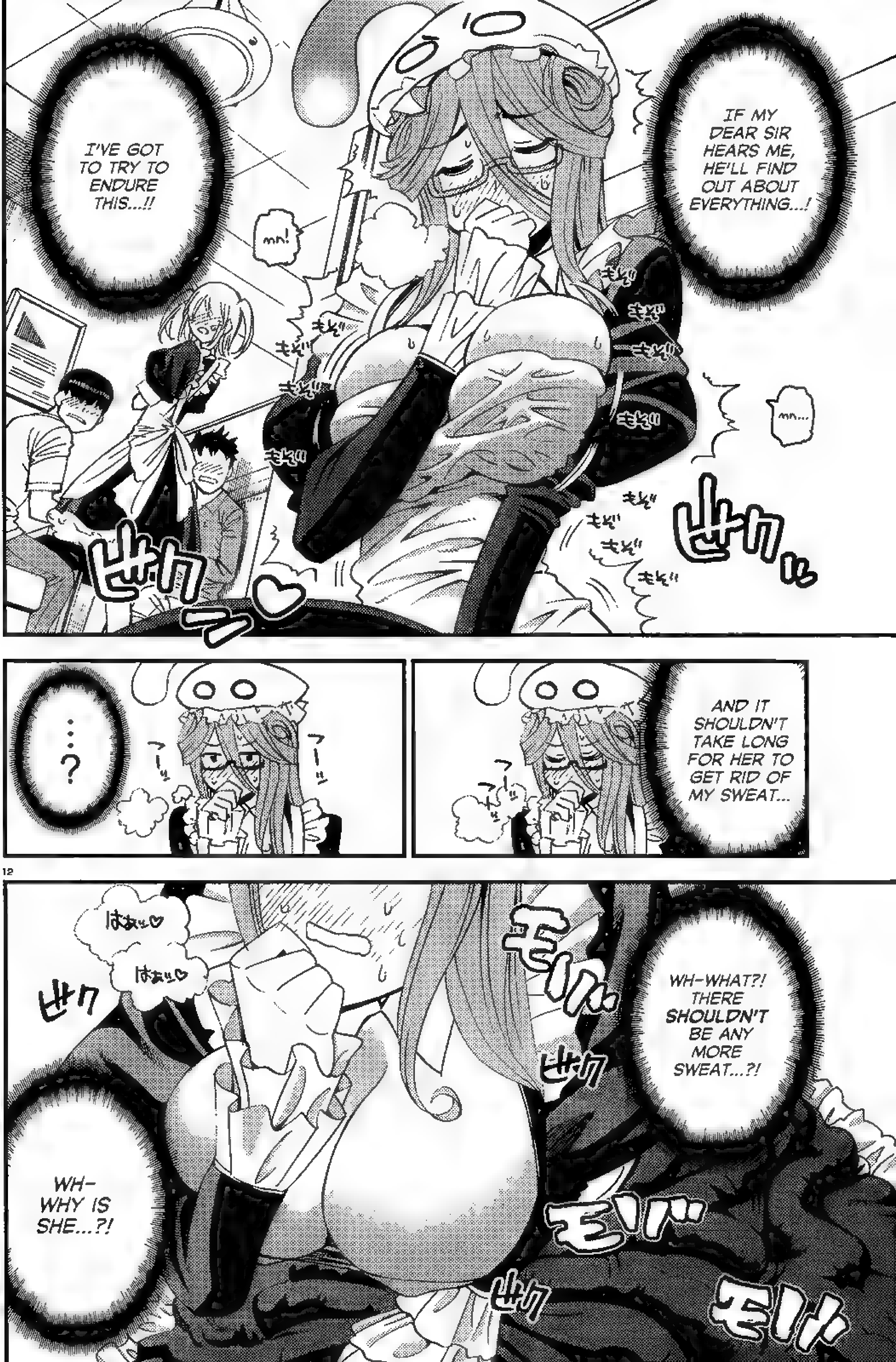

YES! HE DIDN'T FIND OUT THAT IT WAS ME, MIIA-SAMA!
SHHH! MERO! HE'LL FIND OUT!!
THAT WENT WELL...
REALLY well...
Suu turns into the skirt and supports her so she can stand up on her own.
Because she can't walk, of course.
AND WE CAN'T JUST LET SUU TAKE CARE OF IT ON HER OWN...
TRUE...
IF SUU'S THE ONLY ONE WHO CAN TRANSFORM, THEN HAVE HER TRANSFORM *US!*
OKAY, MERO, GO FIND OUT IF DARLING IS CHEATING ON US OR...
ぴょん ぴょん
KYA!
わッ

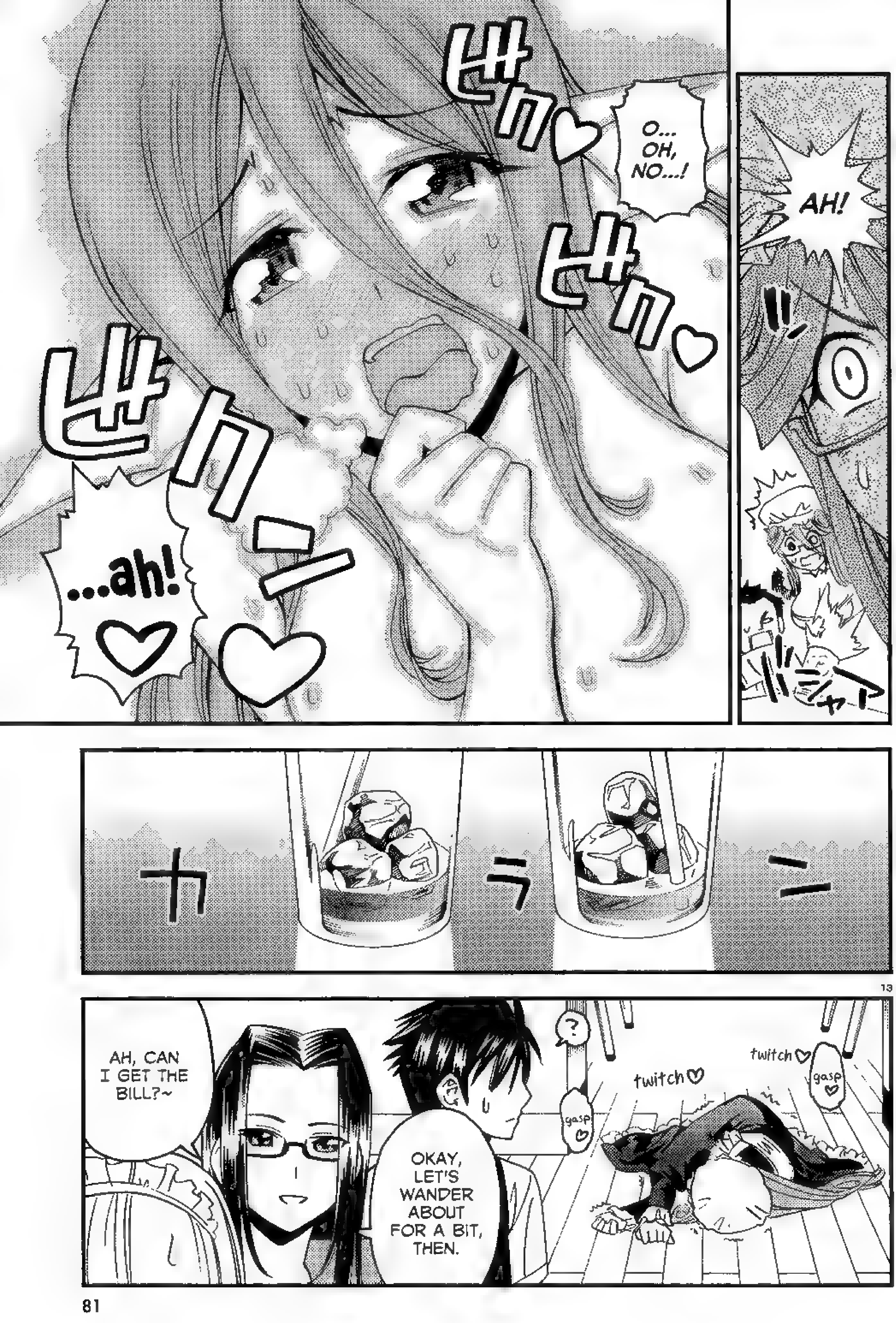

HEY!! WHAT'RE YOU...
ずっしょ!!
I'M SO TERRIBLY SORRY, DEAR SIR!
たゆんっ
キーン
AWAWA WAWA...
HEY, MERO! YOU CAN QUIT IT WITH THE MAID ACT, ALREADY!
ドキドキ
AH, NO, THAT'S NOT IT...

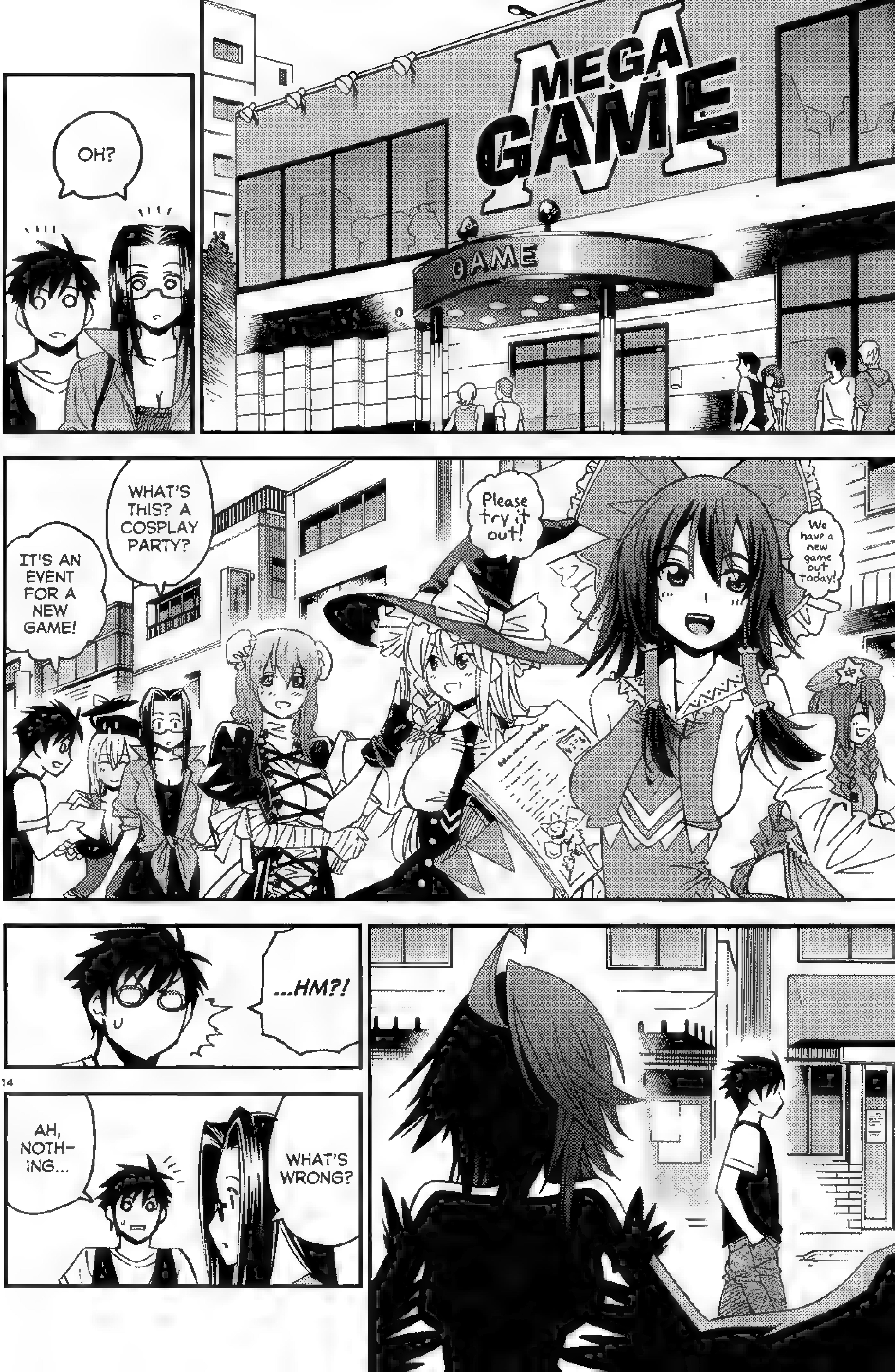

I'M JUST IMAGINING THAT I'M A FORMER NOBLEWOMAN WHO'S BEEN TORN APART FROM MY LOVER, WHO MUST DISGUISE HERSELF AS A MAID...!
キャ♥
CUT THE CREEPY ACT AND GET BACK TO SPYING!
FIND OUT IF IT'S A DATE! IF HE'S REALLY CHEATING ON US!
creepy...
こそっ
okay, then ...

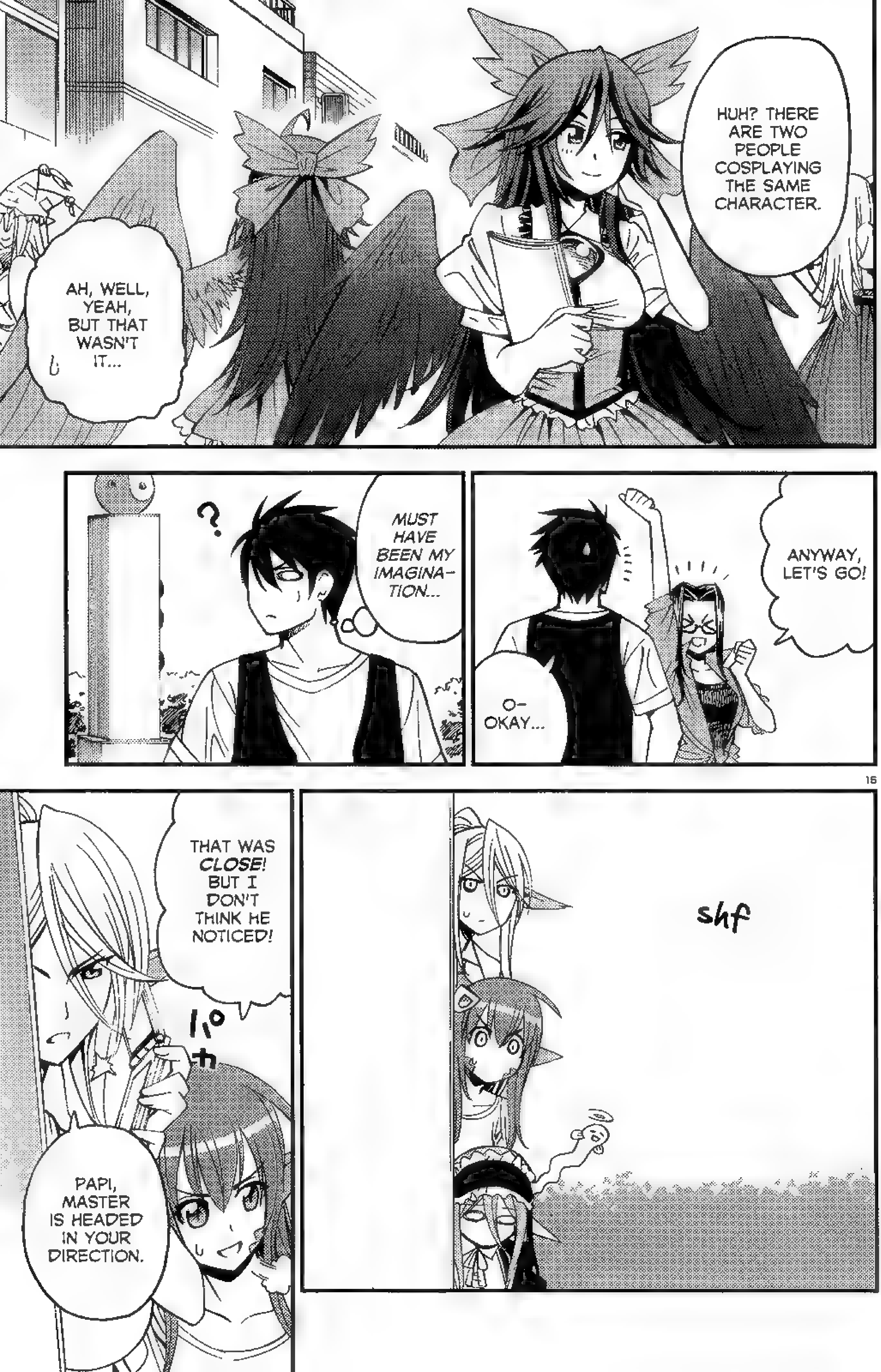

WANNA HEAD SOMEWHERE ELSE AFTER OUR *DATE*?
!!?
I'D LIKE TO GO SOMEWHERE WHERE WE CAN BE *ALONE*..
DO YOU HAVE ANY SUGGESTIONS?
だらだら
N-NO! MAYBE SMITH-SAMA IS JUST TRYING TO ***FORCE*** *HIM TO GO WITH HER... WHAT IS MY DEAR SIR'S REACTION...?!*
I DUNNO, I'M KINDA NERVOUS~
ALRIGHT, THEN *I'LL* TAKE THE LEAD~
HE ***DOESN'T*** *LOOK DIS-SATISFIED AT ALL!!*
だら だら だら だら
WHAT'S WRONG, MERO?
たら…
Mi... Miia-sama...

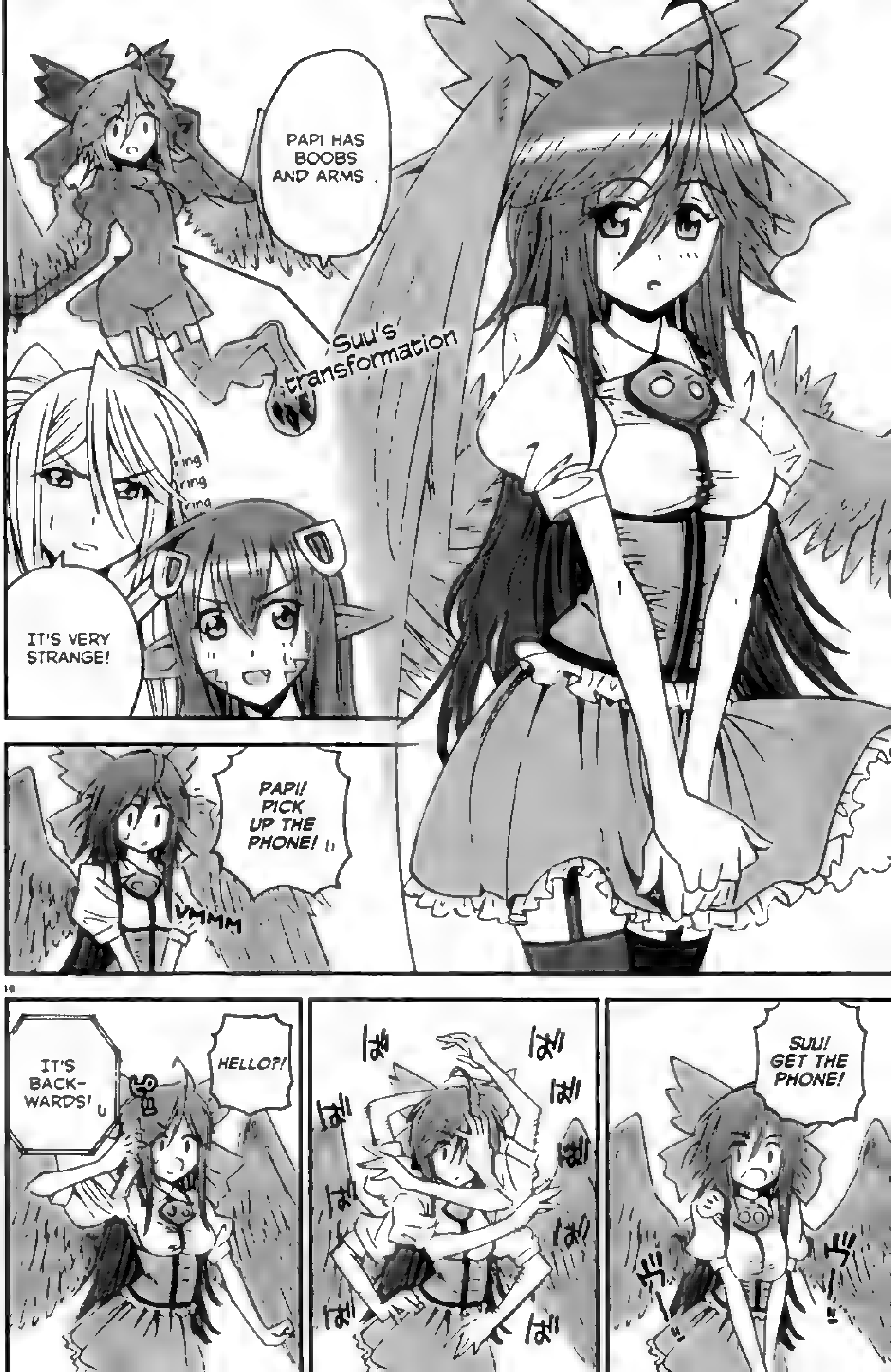

もにゅううっ
ビクッ
HYAN!?
もにゅ
もにゅ
もにゅ
もにゅ
もにゅ
もにゅ
もにゅ
もにゅ
S-! Suu-sama what are you...?
?
N-Now that I remember...
When Suu's dehydrated she'll attack anything for water, so be careful!
B-But...

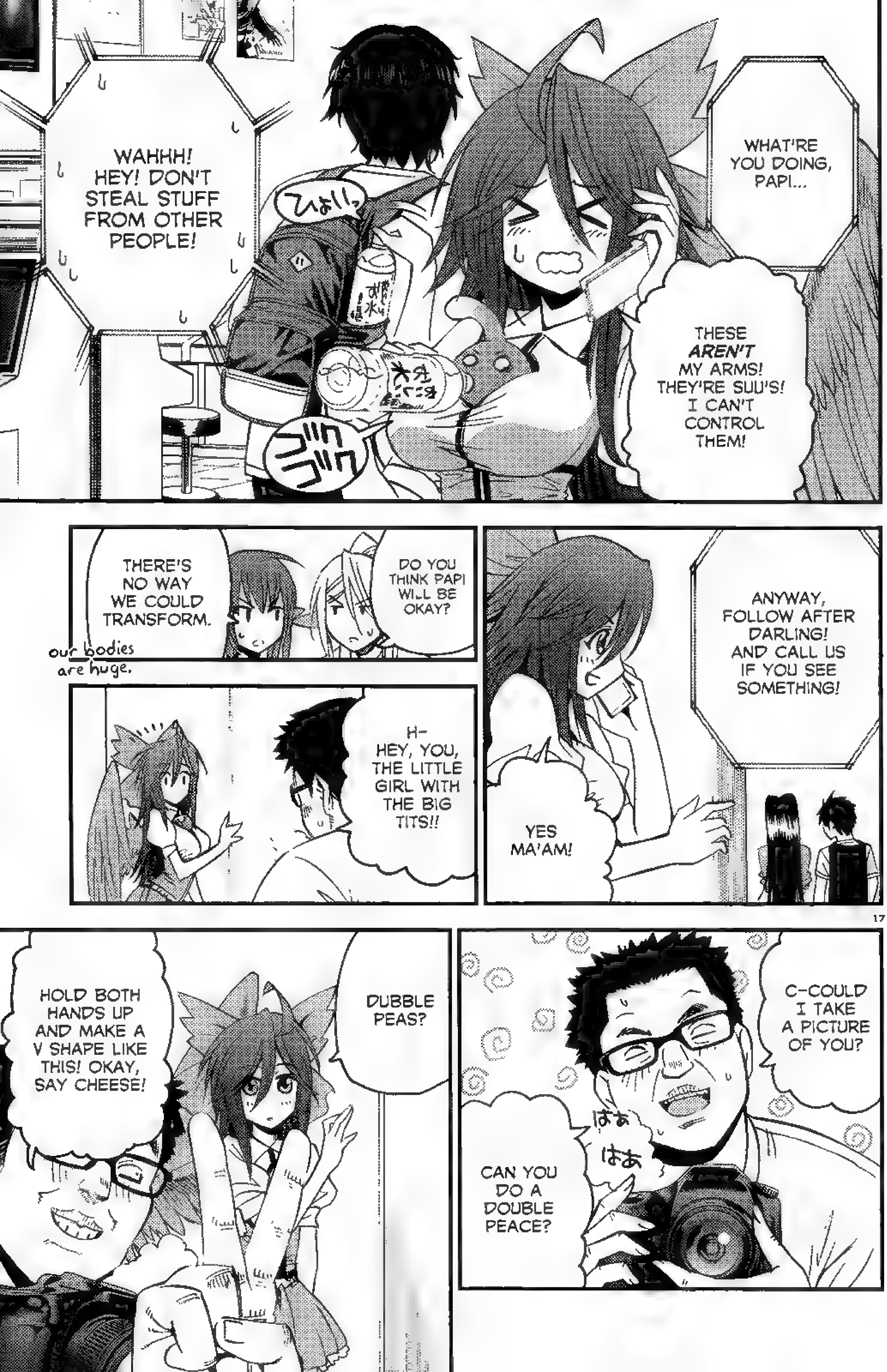

IF MY DEAR SIR HEARS ME, HE'LL FIND OUT ABOUT EVERYTHING...!
mn...
ビクッ
もぞ
I'VE GOT TO TRY TO ENDURE THIS...!!
mn!
ビクン♡
AND IT SHOULDN'T TAKE LONG FOR HER TO GET RID OF MY SWEAT...
フー
...?
フー
WH-WHAT?! THERE SHOULDN'T BE ANY MORE SWEAT...?!
モゾ
ビク
はぁっ♡
はぁっ♡
WH- WHY IS SHE...?!
モゾ
モゾ

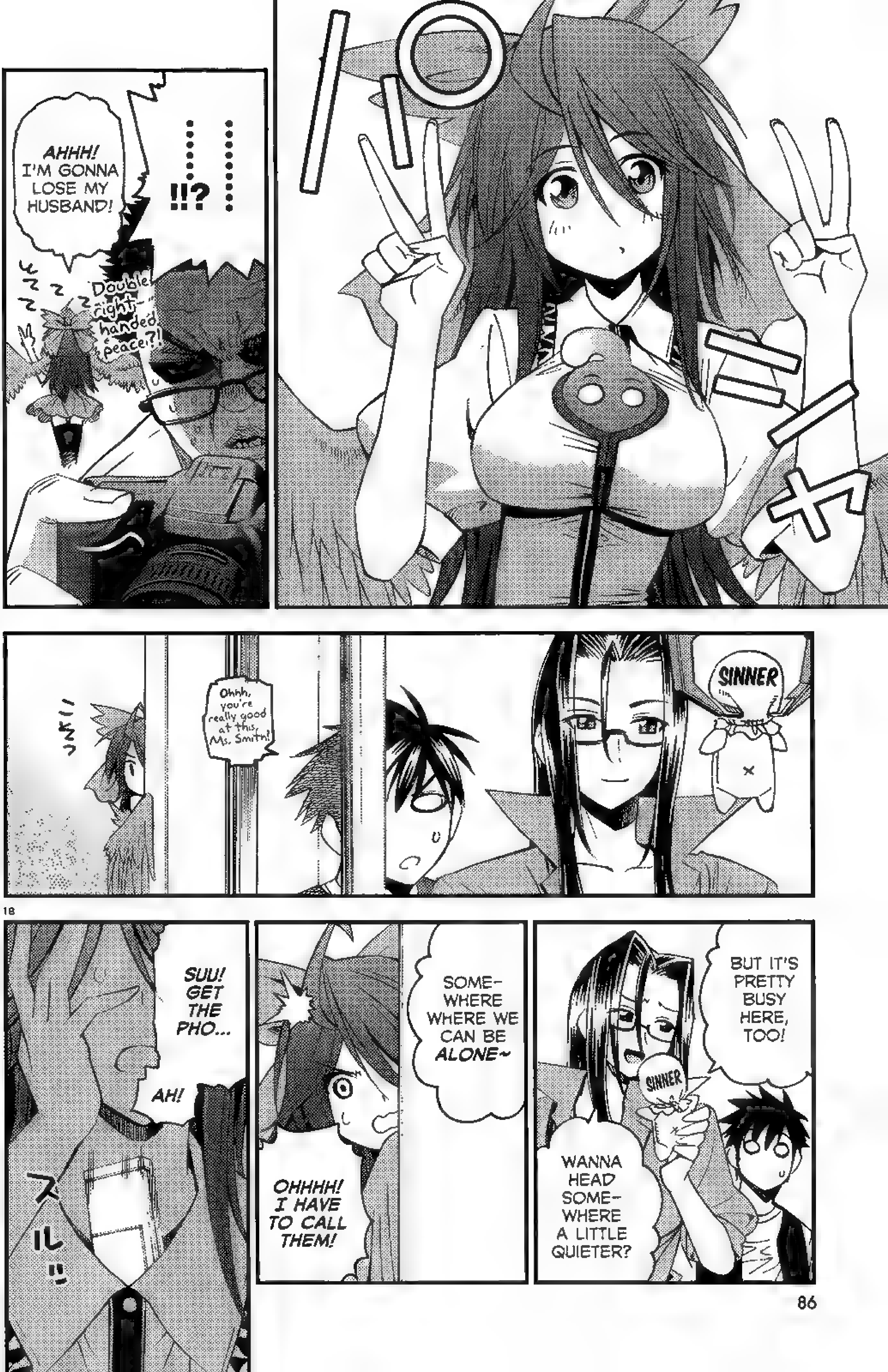

AH!
!!
バシャア
O... OH, NO...!
ビクン♡
ビクン♡
ビクン―♡
...ah! ♡
カラーン
twitch♡
gasp♡
twitch♡
gasp♡
?
OKAY, LET'S WANDER ABOUT FOR A BIT, THEN.
AH, CAN I GET THE BILL?~

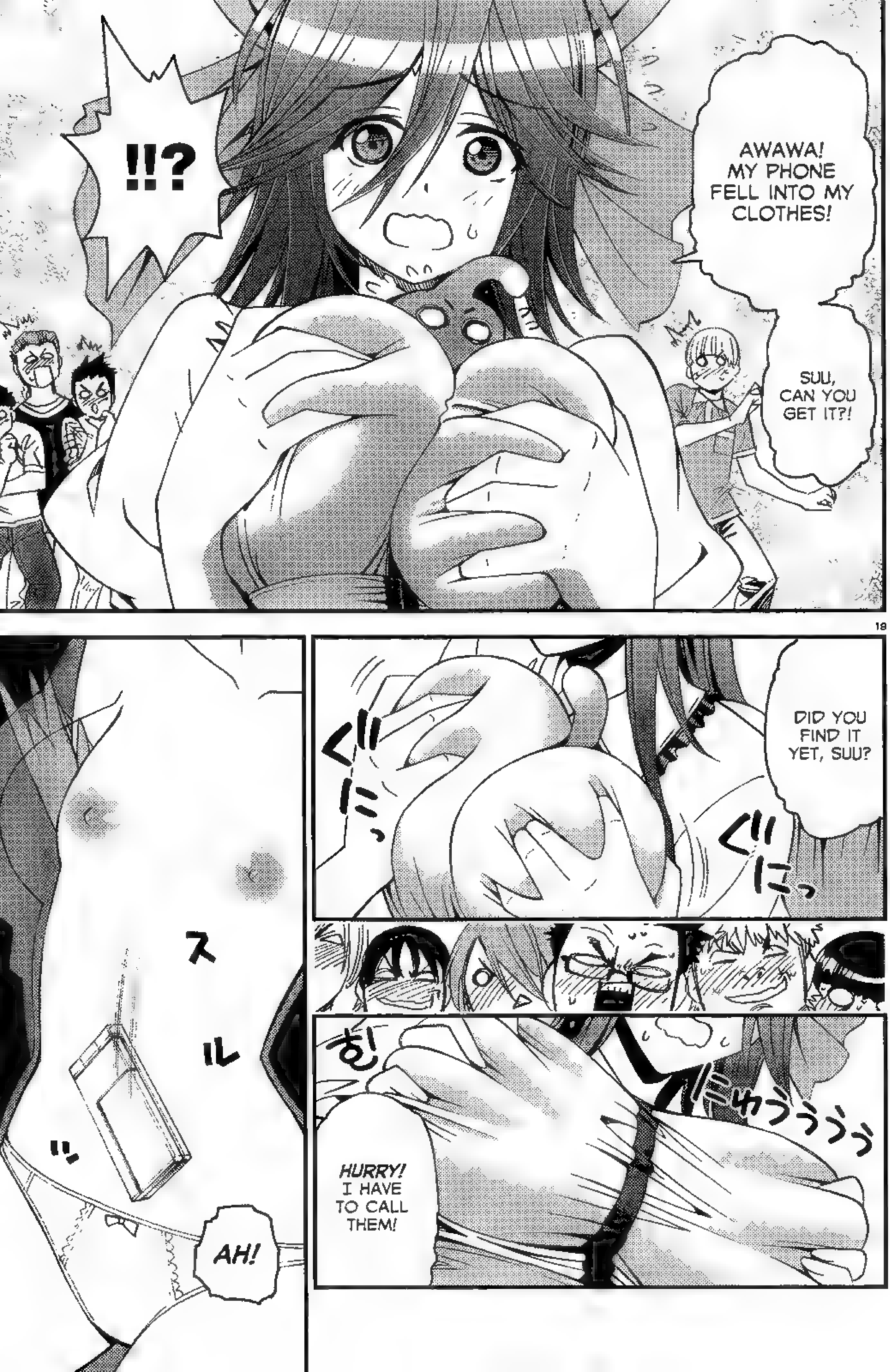

MEGA GAME
GAME
OH?
We have a new game out today!
Please try it out!
WHAT'S THIS? A COSPLAY PARTY?
IT'S AN EVENT FOR A NEW GAME!
...HM?!
WHAT'S WRONG?
AH, NOTHING...

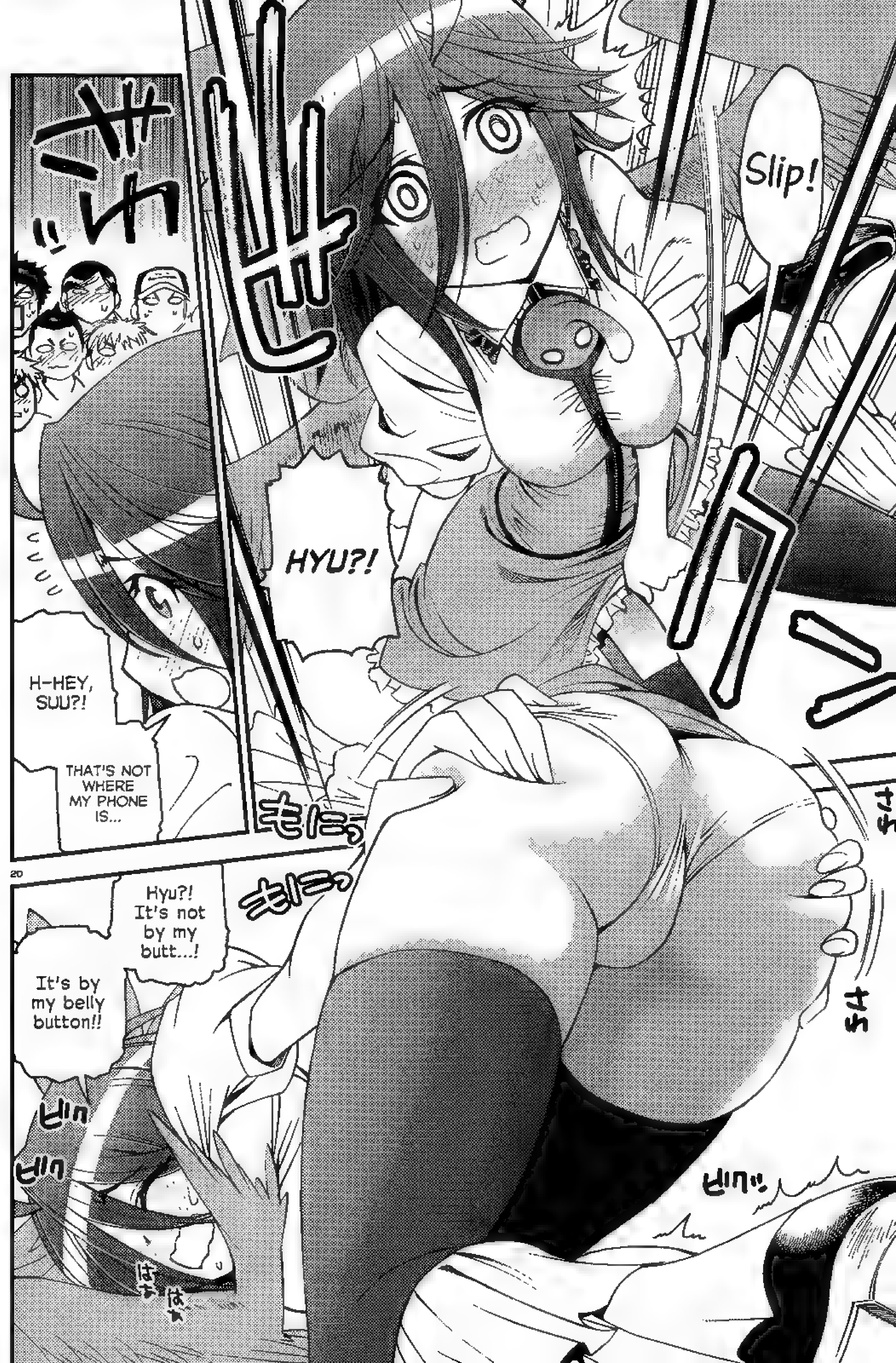

HUH? THERE ARE TWO PEOPLE COSPLAYING THE SAME CHARACTER.
AH, WELL, YEAH, BUT THAT WASN'T IT...
ANYWAY, LET'S GO!
O-OKAY...
?
MUST HAVE BEEN MY IMAGINATION...
shf
THAT WAS *CLOSE!* BUT I DON'T THINK HE NOTICED!
パカ
PAPI, MASTER IS HEADED IN YOUR DIRECTION.

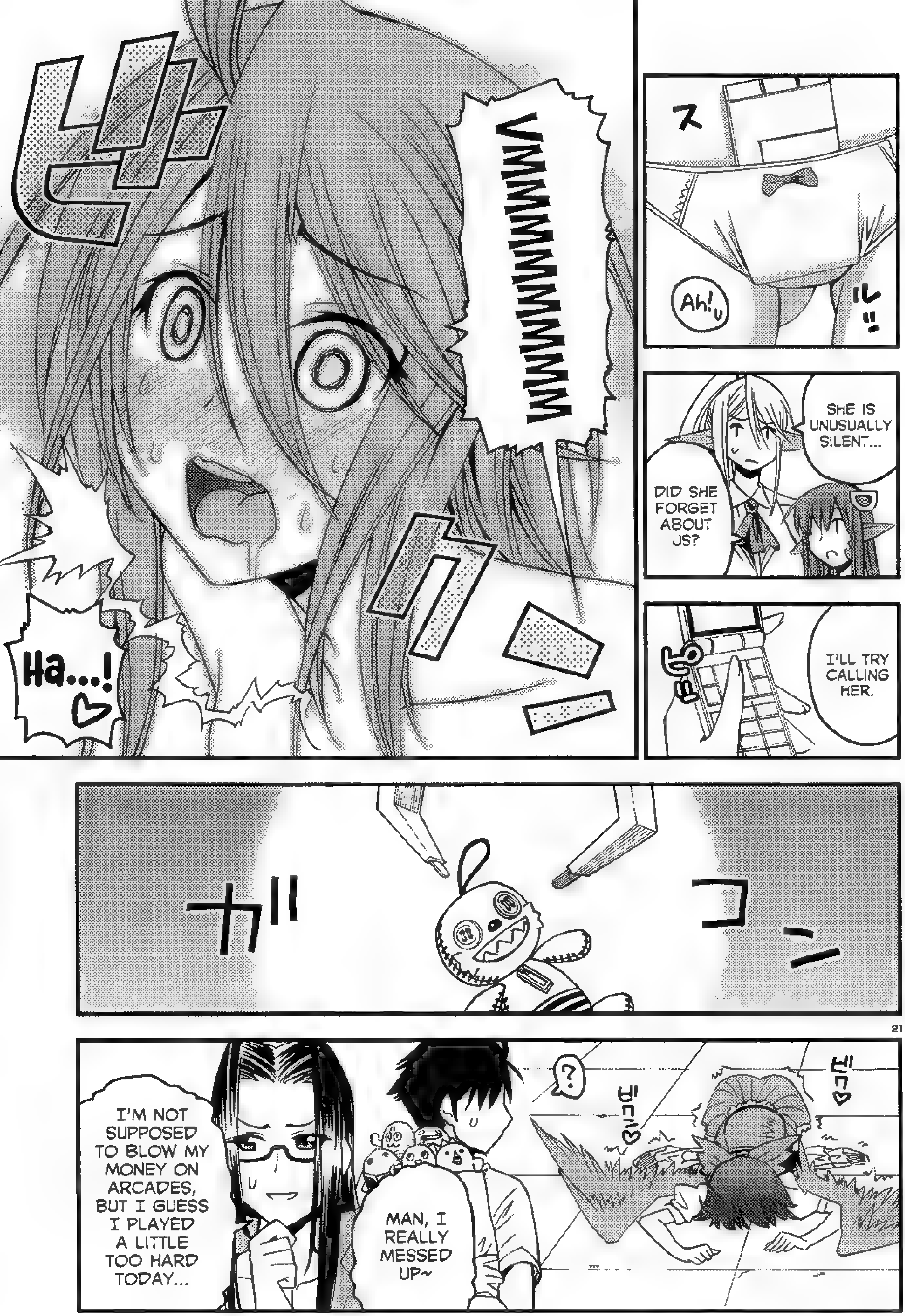

PAPI HAS BOOBS AND ARMS.
Suu's transformation
ring ring ring
IT'S VERY STRANGE!
PAPI! PICK UP THE PHONE!
VMMM
SUU! GET THE PHONE!
ヴー!
ヴー!
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ
HELLO?!
IT'S BACKWARDS!

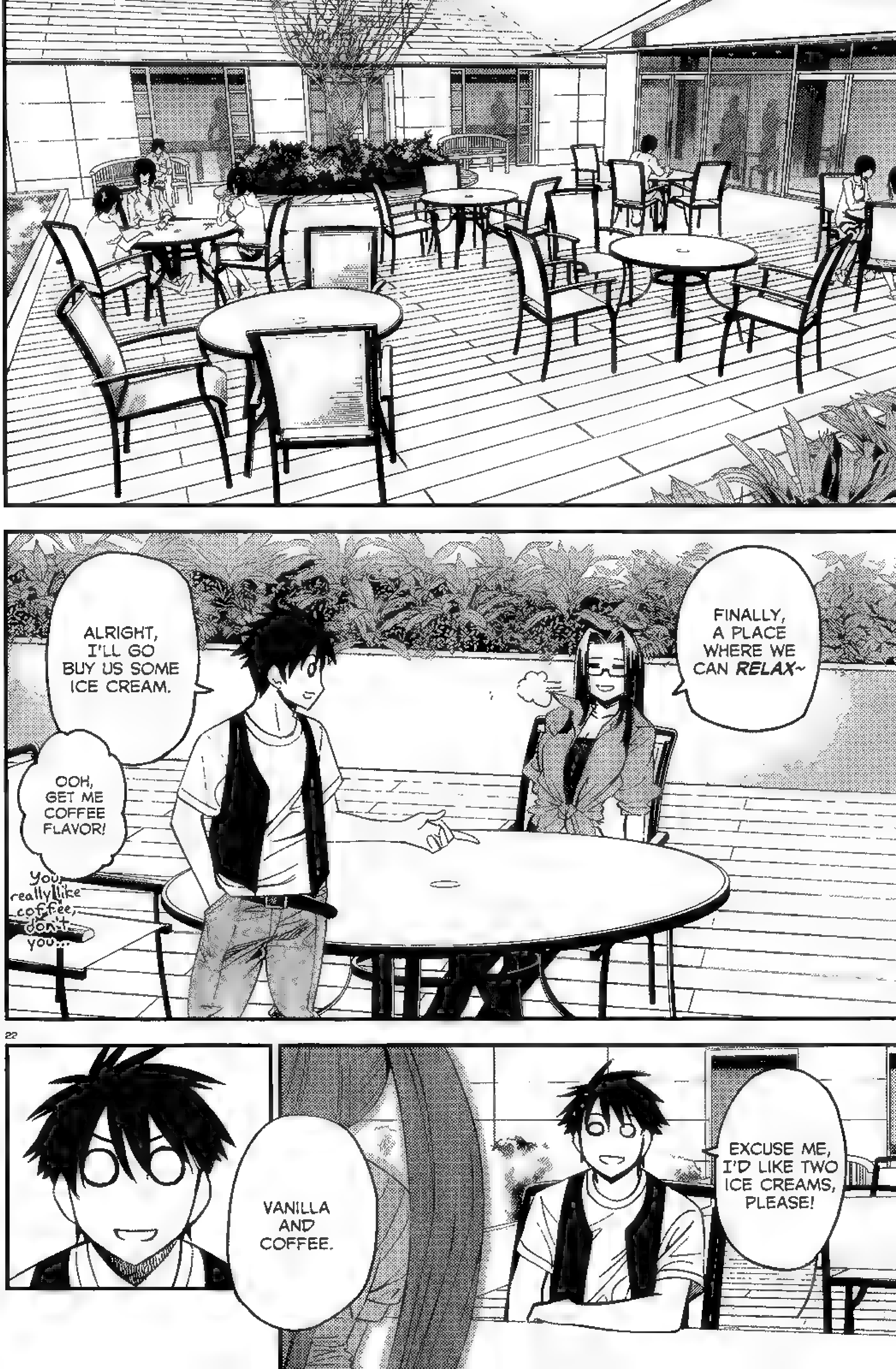

WHAT'RE YOU DOING, PAPI...
THESE **AREN'T** MY ARMS! THEY'RE SUU'S! I CAN'T CONTROL THEM!
WAHHH! HEY! DON'T STEAL STUFF FROM OTHER PEOPLE!
ひょいっ
ゴクゴク
ANYWAY, FOLLOW AFTER DARLING! AND CALL US IF YOU SEE SOMETHING!
YES MA'AM!
DO YOU THINK PAPI WILL BE OKAY?
THERE'S NO WAY WE COULD TRANSFORM.
our bodies are huge.
H- HEY, YOU, THE LITTLE GIRL WITH THE BIG TITS!!
C-COULD I TAKE A PICTURE OF YOU?
はぁ はぁ
CAN YOU DO A DOUBLE PEACE?
DUBBLE PEAS?
HOLD BOTH HANDS UP AND MAKE A V SHAPE LIKE THIS! OKAY, SAY CHEESE!

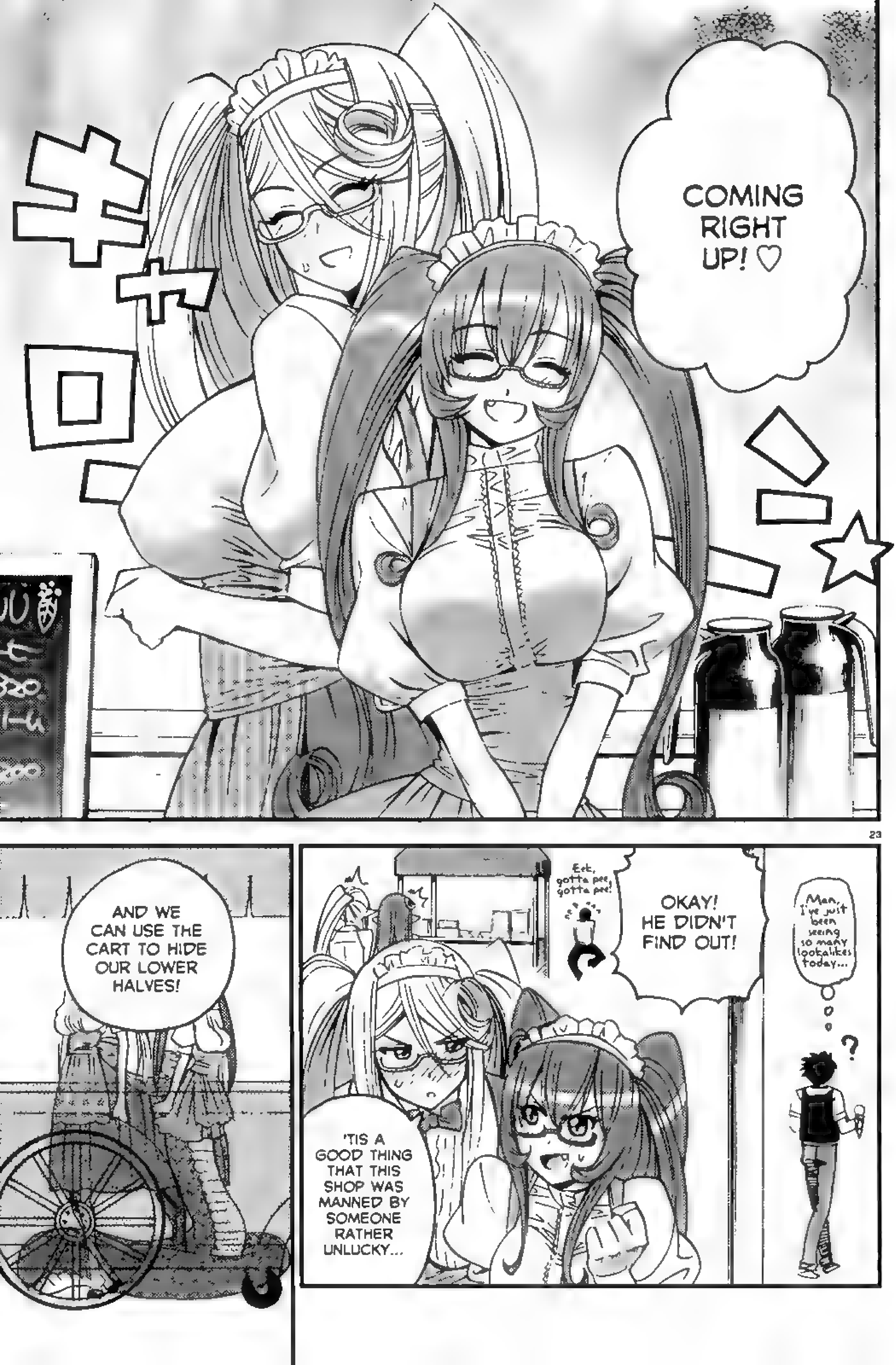

AHHH! I'M GONNA LOSE MY HUSBAND!
......
!!?
......
Double right-handed peace?!
SINNER
Ohhh, you're really good at this, Ms. Smith!
BUT IT'S PRETTY BUSY HERE, TOO!
SINNER
WANNA HEAD SOMEWHERE A LITTLE QUIETER?
SOME-WHERE WHERE WE CAN BE *ALONE*~
OHHHH! I HAVE TO CALL THEM!
SUU! GET THE PHO...
AH!

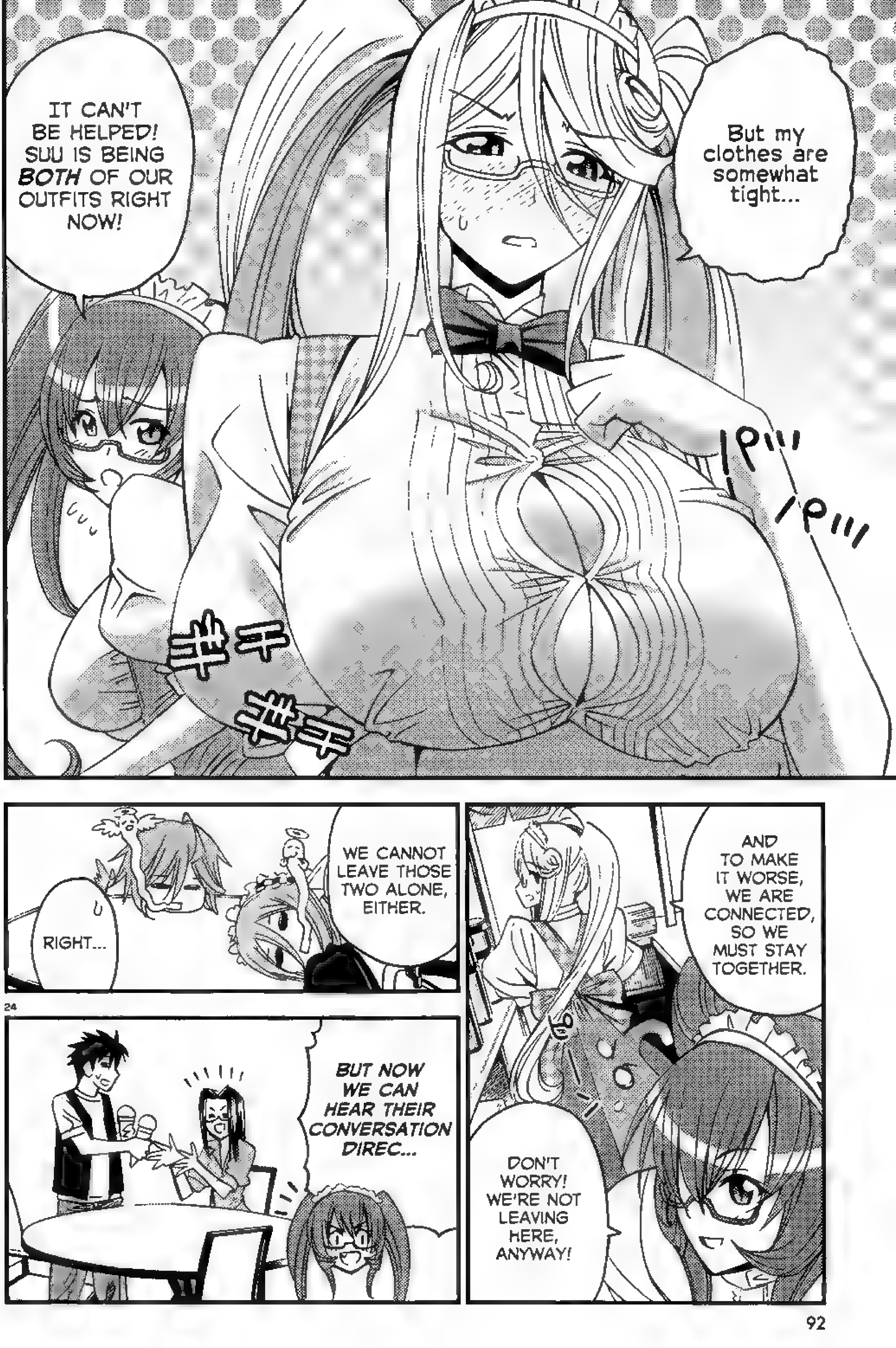

AWAWA! MY PHONE FELL INTO MY CLOTHES!
!!?
SUU, CAN YOU GET IT?!
DID YOU FIND IT YET, SUU?
ぐにっ
ぐにっ
む!
にゅううううう
HURRY! I HAVE TO CALL THEM!
スルッ
AH!

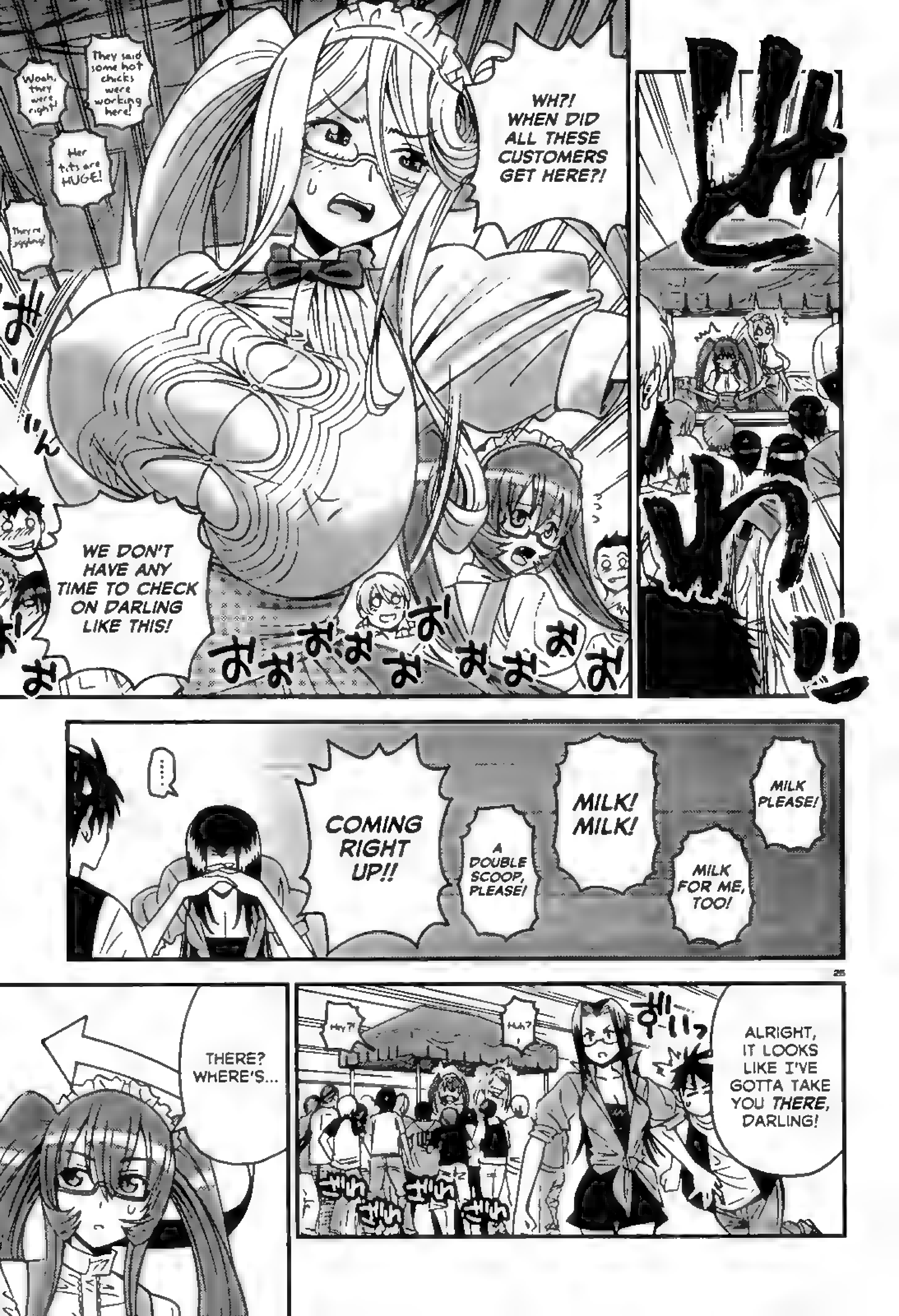

Slip!
HYU?!
ぎゅっ
H-HEY, SUU?!
うううう
THAT'S NOT WHERE MY PHONE IS...
もにっ
もにっ
さわ
さわ
Hyu?! It's not by my butt...!
It's by my belly button!!
ビクッ
ビク
ビク
はぁ
はぁ

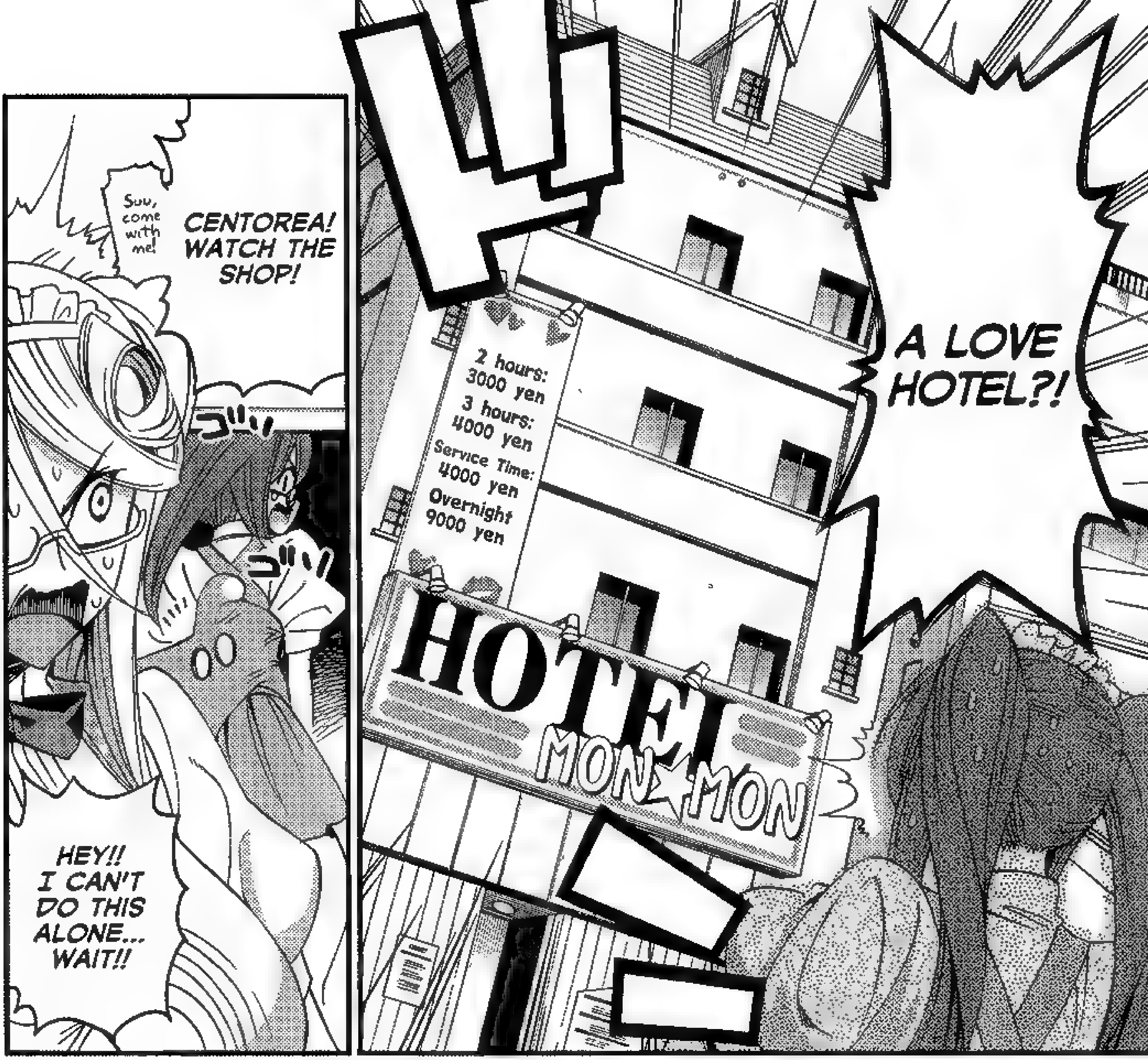

スル
Ah!
SHE IS UNUSUALLY SILENT...
DID SHE FORGET ABOUT US?
I'LL TRY CALLING HER.
VMMMMMMMMMMMM
Ha...! ♡
ガコン
?
MAN, I REALLY MESSED UP~
I'M NOT SUPPOSED TO BLOW MY MONEY ON ARCADES, BUT I GUESS I PLAYED A LITTLE TOO HARD TODAY...

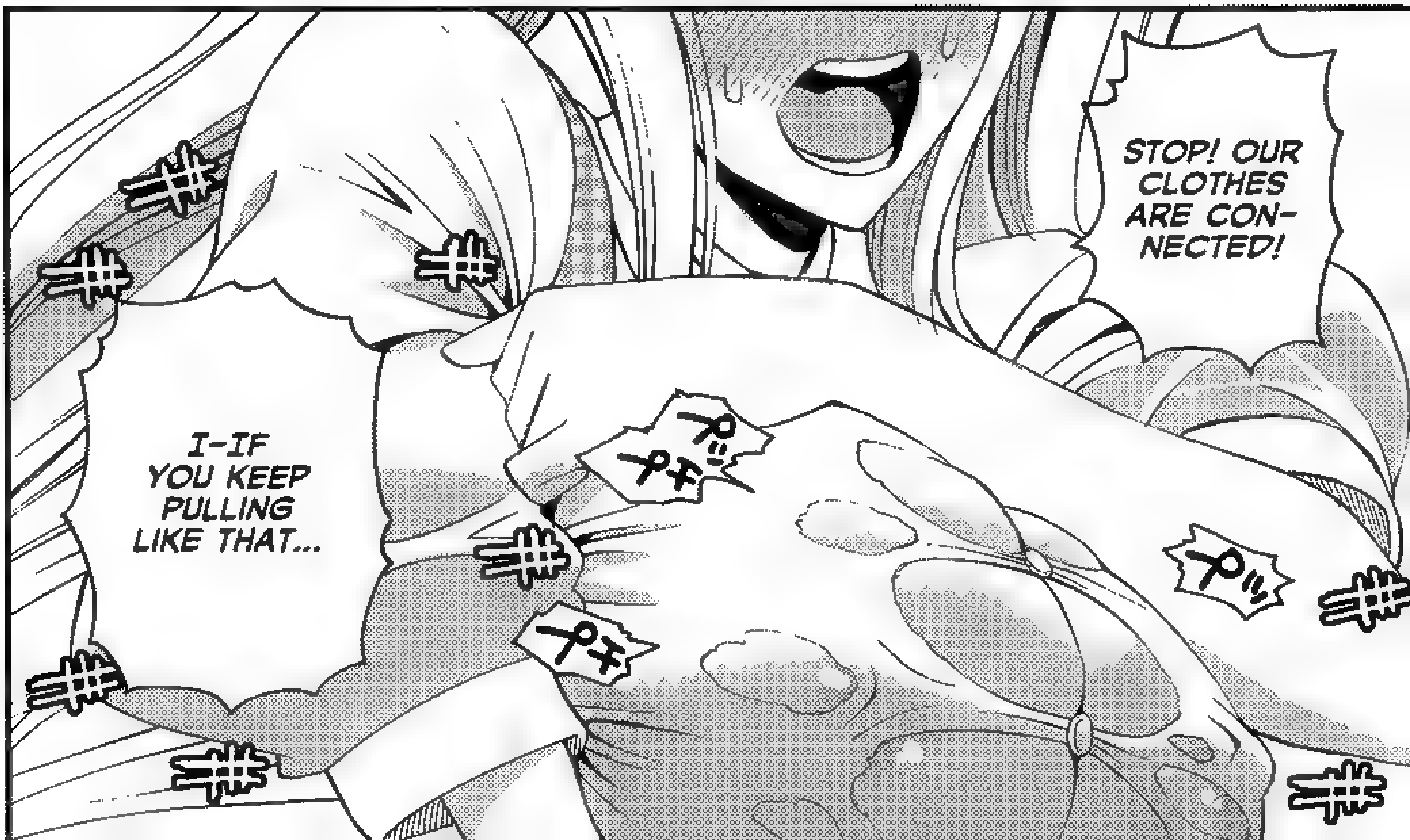

FINALLY, A PLACE WHERE WE CAN *RELAX*~
ALRIGHT, I'LL GO BUY US SOME ICE CREAM.
OOH, GET ME COFFEE FLAVOR!
You really like coffee, don't you...
EXCUSE ME, I'D LIKE TWO ICE CREAMS, PLEASE!
VANILLA AND COFFEE.

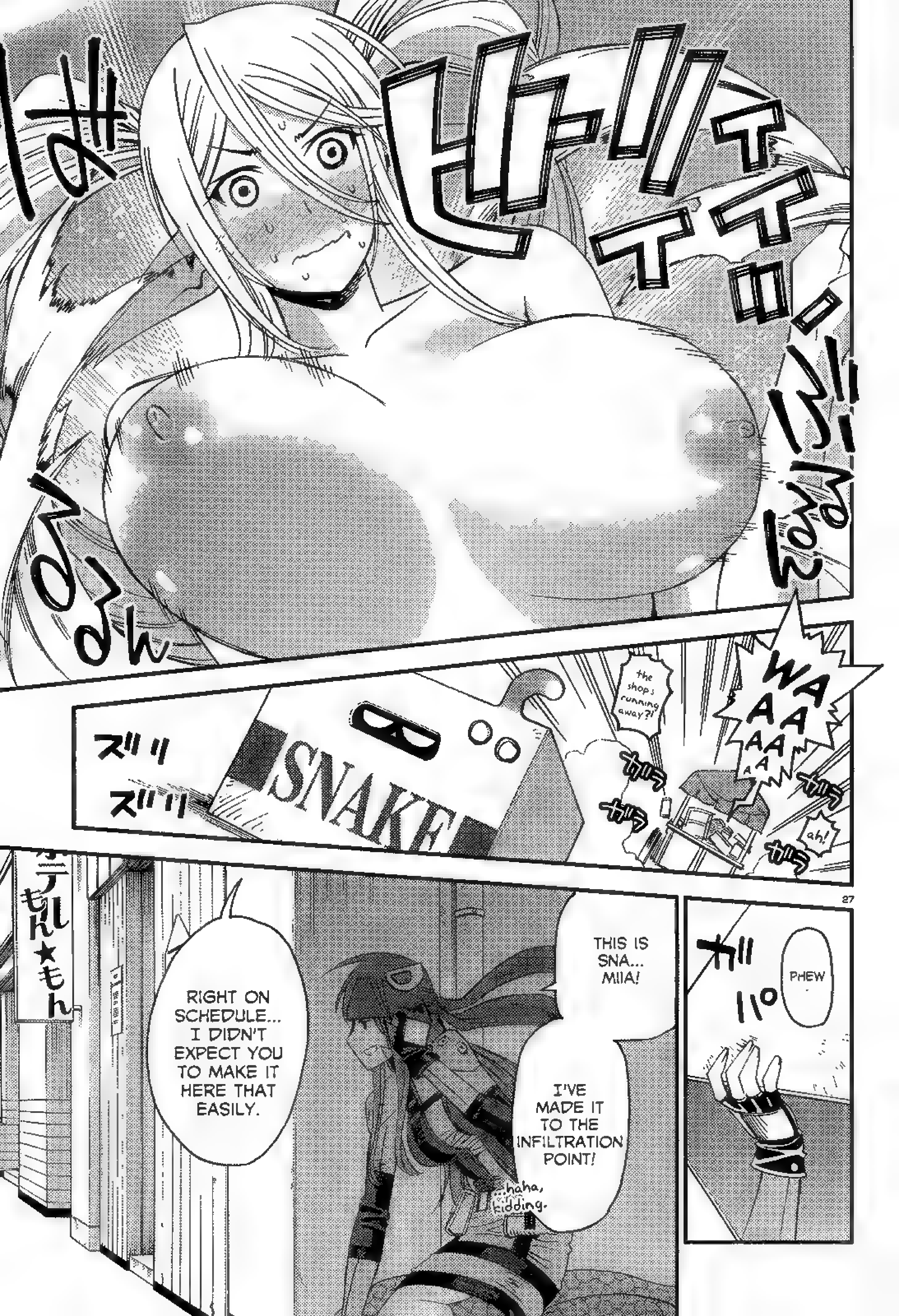

キャローン☆
COMING RIGHT UP! ♡
Man, I've just been seeing so many lookalikes today...
Eek, gotta pee, gotta pee!
OKAY! HE DIDN'T FIND OUT!
'TIS A GOOD THING THAT THIS SHOP WAS MANNED BY SOMEONE RATHER UNLUCKY...
AND WE CAN USE THE CART TO HIDE OUR LOWER HALVES!

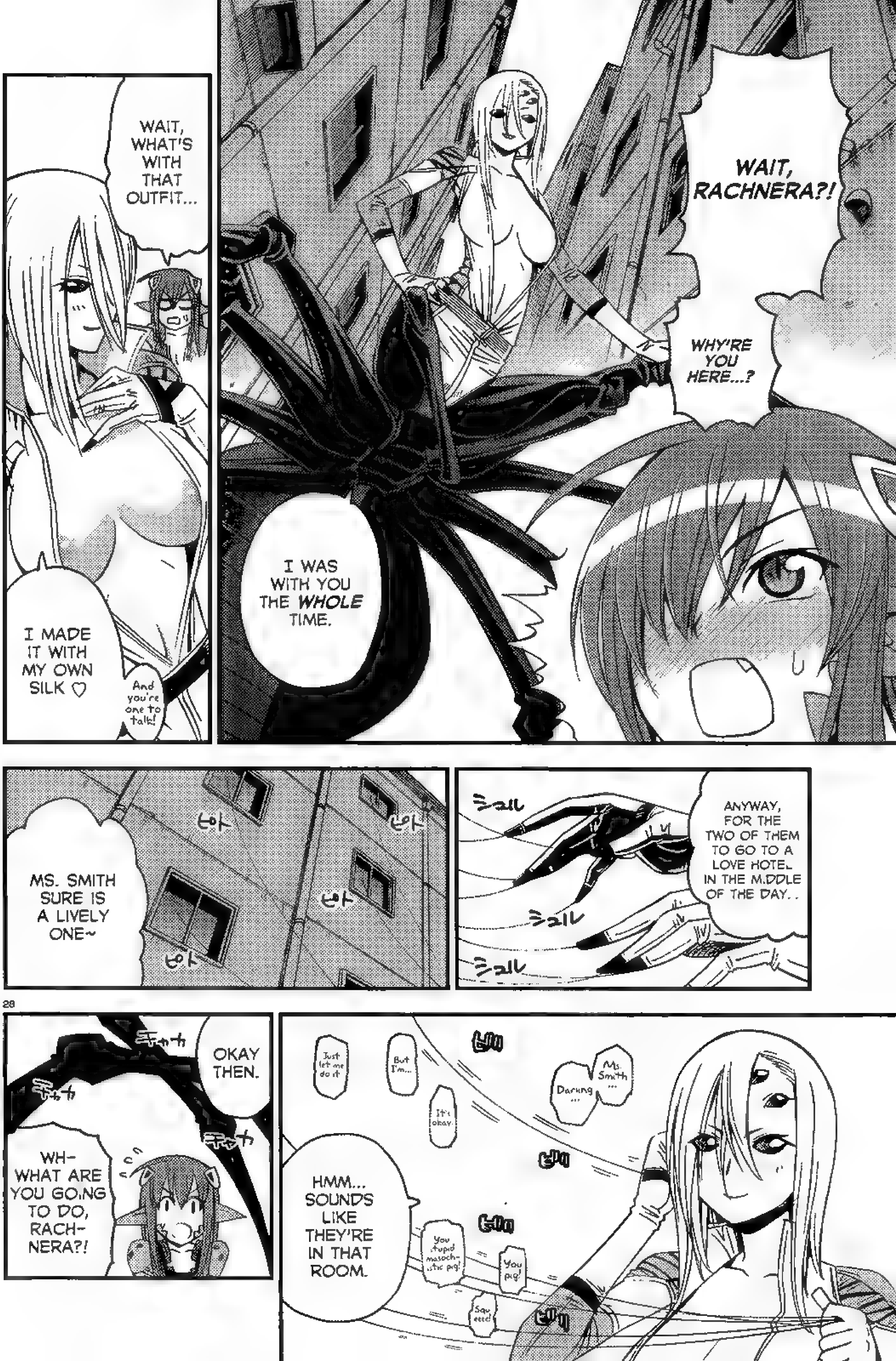

But my clothes are somewhat tight...
IT CAN'T BE HELPED! SUU IS BEING *BOTH* OF OUR OUTFITS RIGHT NOW!
ギチ
ギチ
AND TO MAKE IT WORSE, WE ARE CONNECTED, SO WE MUST STAY TOGETHER.
WE CANNOT LEAVE THOSE TWO ALONE, EITHER.
RIGHT...
DON'T WORRY! WE'RE NOT LEAVING HERE, ANYWAY!
BUT NOW WE CAN HEAR THEIR CONVERSATION DIREC...

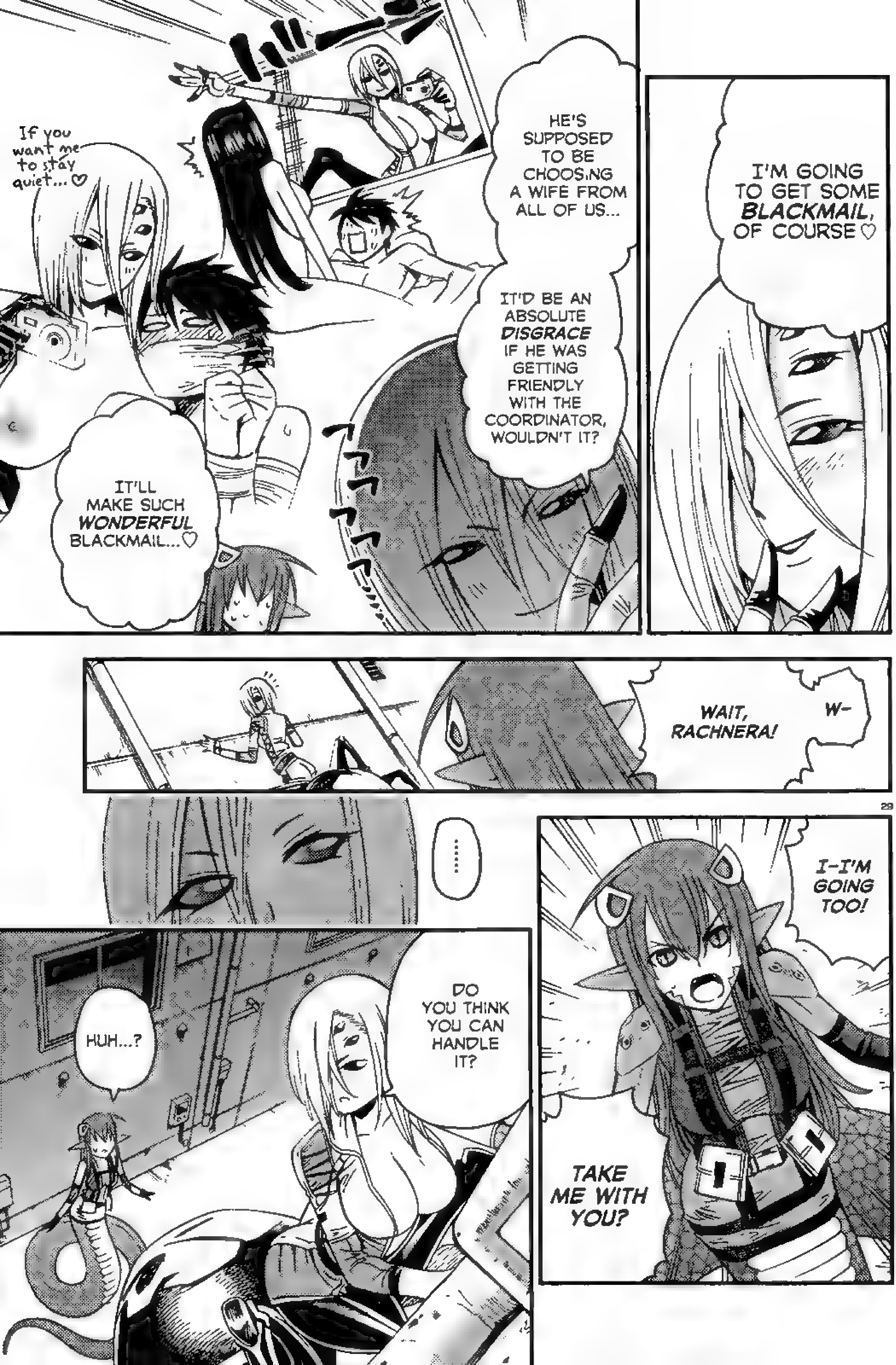

WH?! WHEN DID ALL THESE CUSTOMERS GET HERE?!
They said some hot chicks were working here!
Woah, they were right!
Her tits are HUGE!
They're jiggling!
WE DON'T HAVE ANY TIME TO CHECK ON DARLING LIKE THIS!
MILK PLEASE!
MILK FOR ME, TOO!
MILK! MILK!
A DOUBLE SCOOP, PLEASE!
COMING RIGHT UP!!
……
ALRIGHT, IT LOOKS LIKE I'VE GOTTA TAKE YOU *THERE*, DARLING!
ずいっ
Huh?
Hey?!
THERE? WHERE'S…

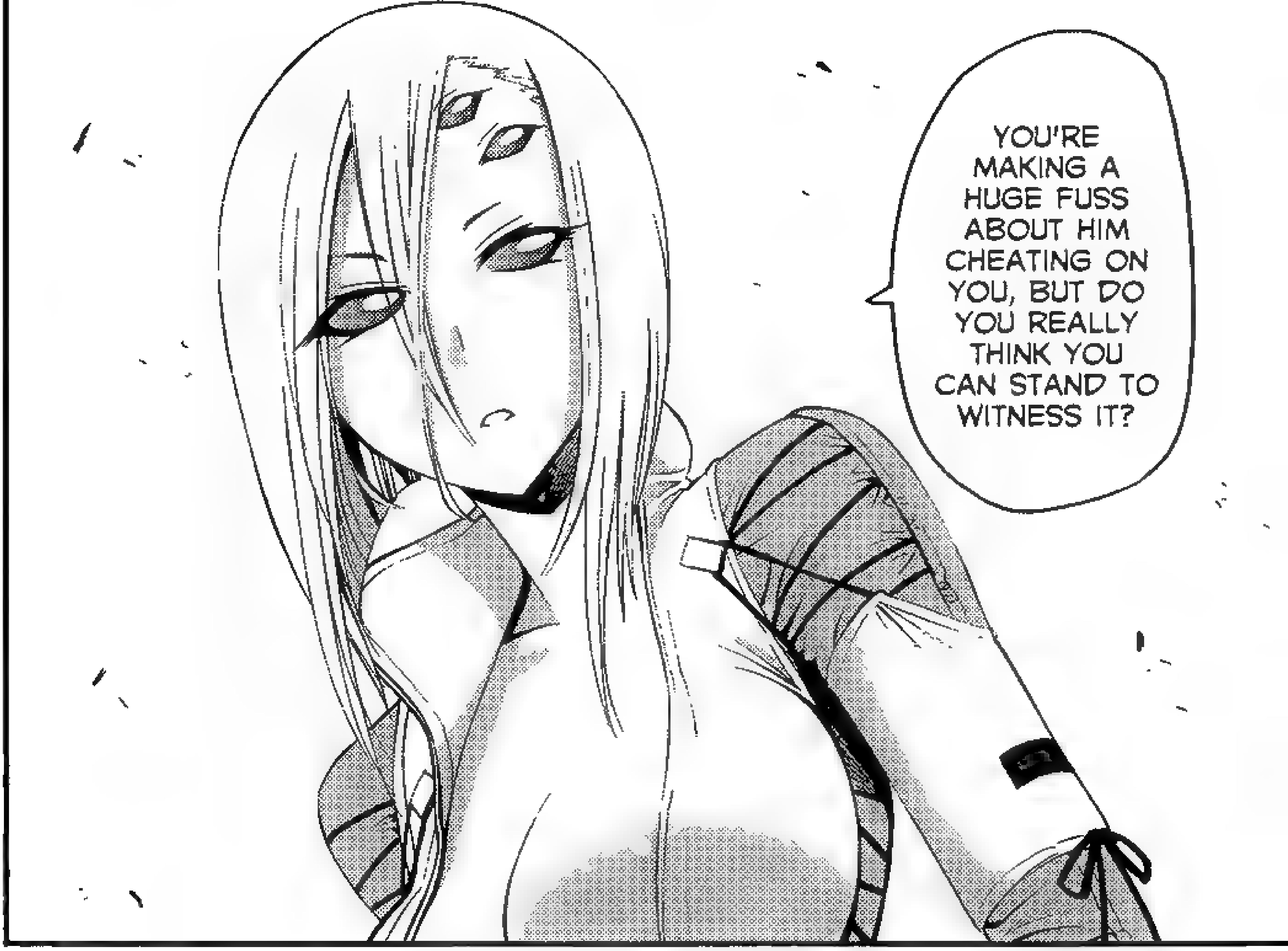

!!
A LOVE HOTEL?!
2 hours: 3000 yen
3 hours: 4000 yen
Service Time: 4000 yen
Overnight 9000 yen
HOTEL
MON★MON
CENTOREA! WATCH THE SHOP!
Suu, come with me!
HEY!! I CAN'T DO THIS ALONE... WAIT!!

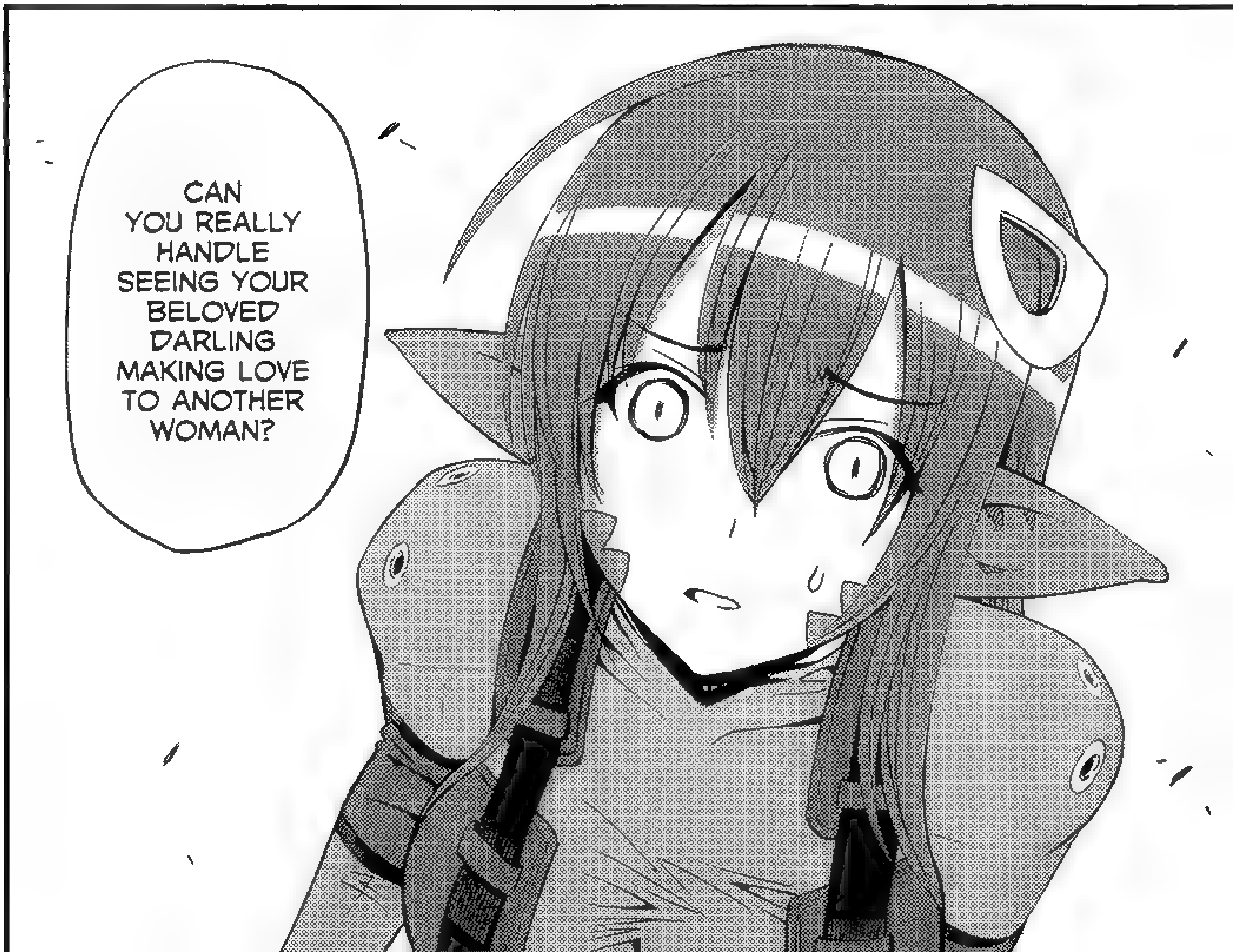

STOP! OUR CLOTHES ARE CONNECTED!
I-IF YOU KEEP PULLING LIKE THAT...
プッ
プチ
プッ
プチ

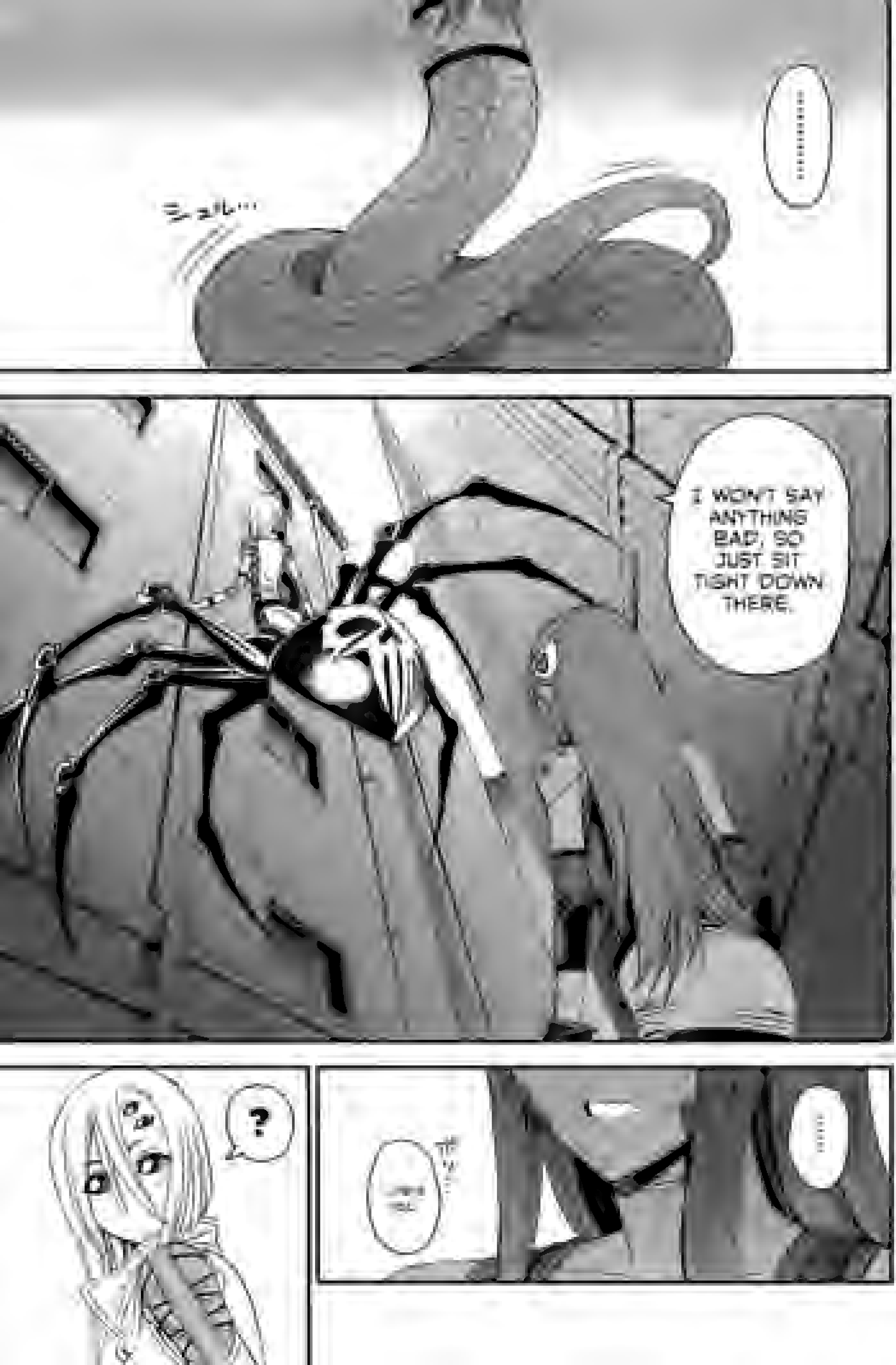

ヒーー!!ィィィョ
ばるん
WAAAAAAA
the shops running away?!
ah!
ガラ
ガラ
ガラ
ガラ
SNAKE
ズリ
ズリ
ガバッ
PHEW
THIS IS SNA... MIIA!
I'VE MADE IT TO THE INFILTRATION POINT!
...haha, kidding.
RIGHT ON SCHEDULE... I DIDN'T EXPECT YOU TO MAKE IT HERE THAT EASILY.
テル★もんもん

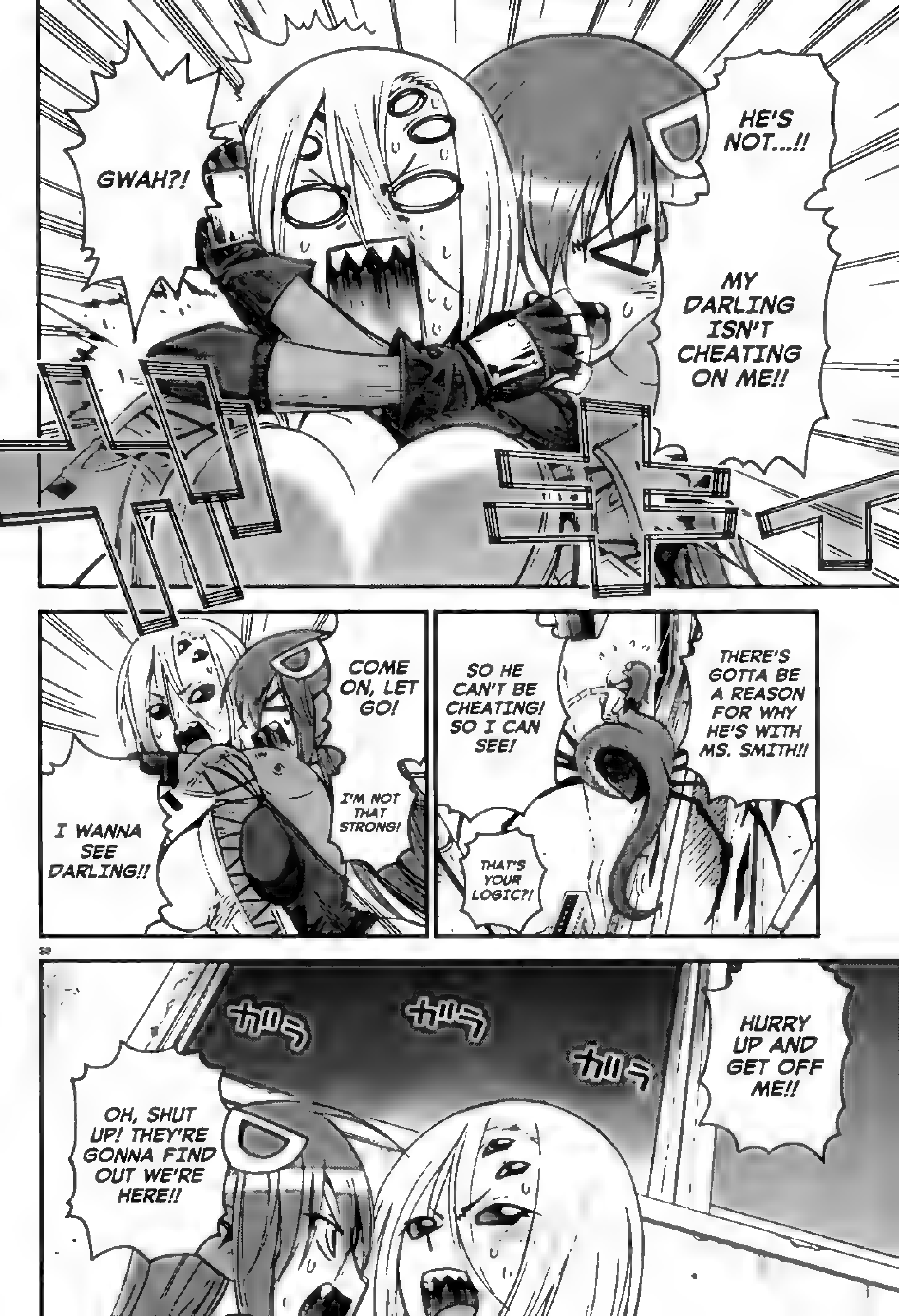

WAIT, RACHNERA?!
WHY'RE YOU HERE...?
I WAS WITH YOU THE WHOLE TIME.
WAIT, WHAT'S WITH THAT OUTFIT...
I MADE IT WITH MY OWN SILK ♡
And you're one to talk!
ANYWAY, FOR THE TWO OF THEM TO GO TO A LOVE HOTEL IN THE MIDDLE OF THE DAY..
シュル
シュル
シュル
ピト
ピト
MS. SMITH SURE IS A LIVELY ONE~
ピト
ピト
ビリ
Ms. Smith...
Darling...
But I'm...
Just let me do it
It's okay.
ビリ
HMM... SOUNDS LIKE THEY'RE IN THAT ROOM.
ビリ
You stupid masochistic pig!
You pig!
Squeeeee!
ビリ
チャカ
OKAY THEN.
チャカ
チャカ
WH-WHAT ARE YOU GOING TO DO, RACHNERA?!

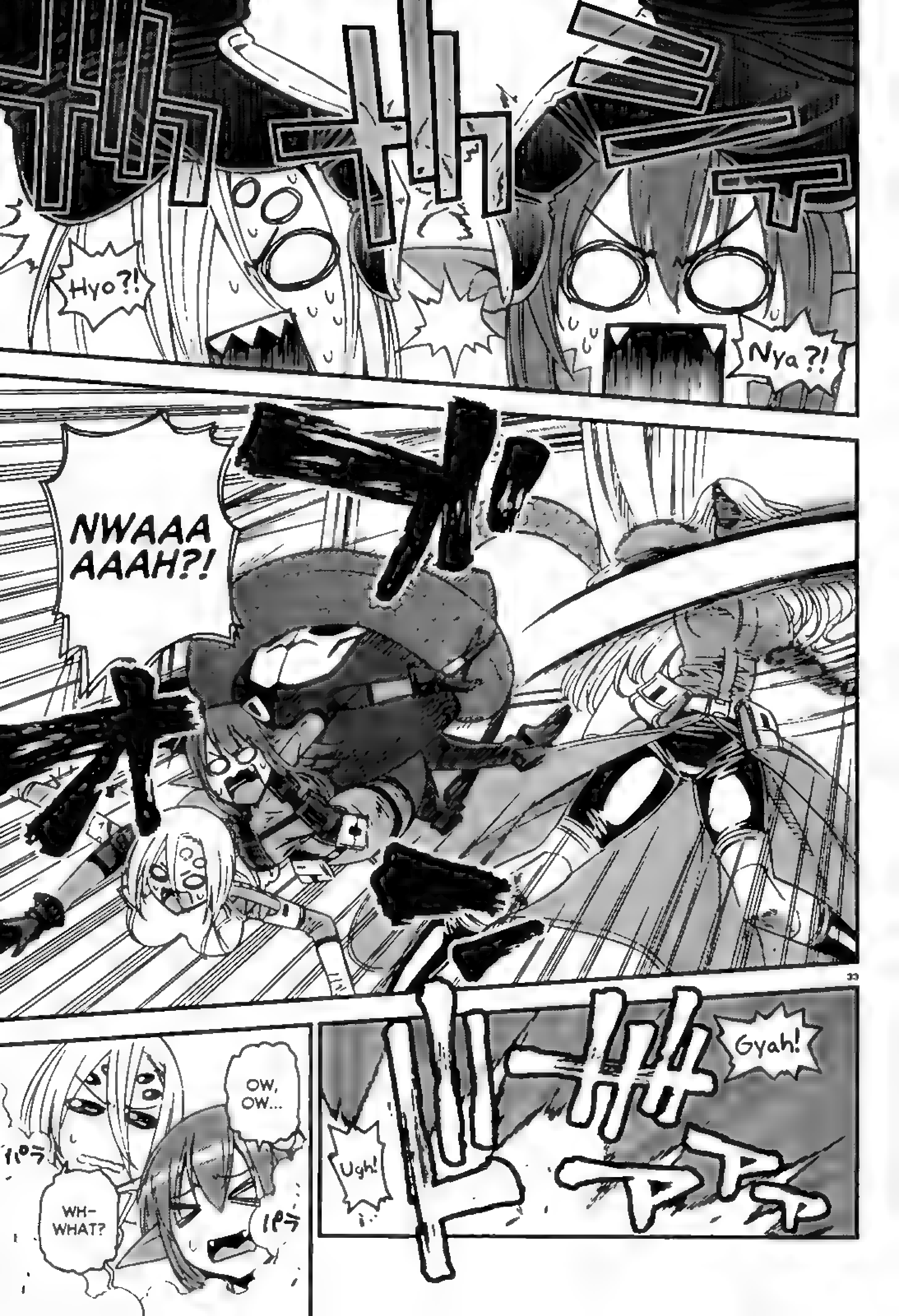

I'M GOING TO GET SOME BLACKMAIL, OF COURSE♡
HE'S SUPPOSED TO BE CHOOSING A WIFE FROM ALL OF US...
IT'D BE AN ABSOLUTE DISGRACE IF HE WAS GETTING FRIENDLY WITH THE COORDINATOR, WOULDN'T IT?
If you want me to stay quiet...♡
IT'LL MAKE SUCH WONDERFUL BLACKMAIL...♡
W-
WAIT, RACHNERA!
I-I'M GOING TOO!
TAKE ME WITH YOU?
......
DO YOU THINK YOU CAN HANDLE IT?
HUH...?

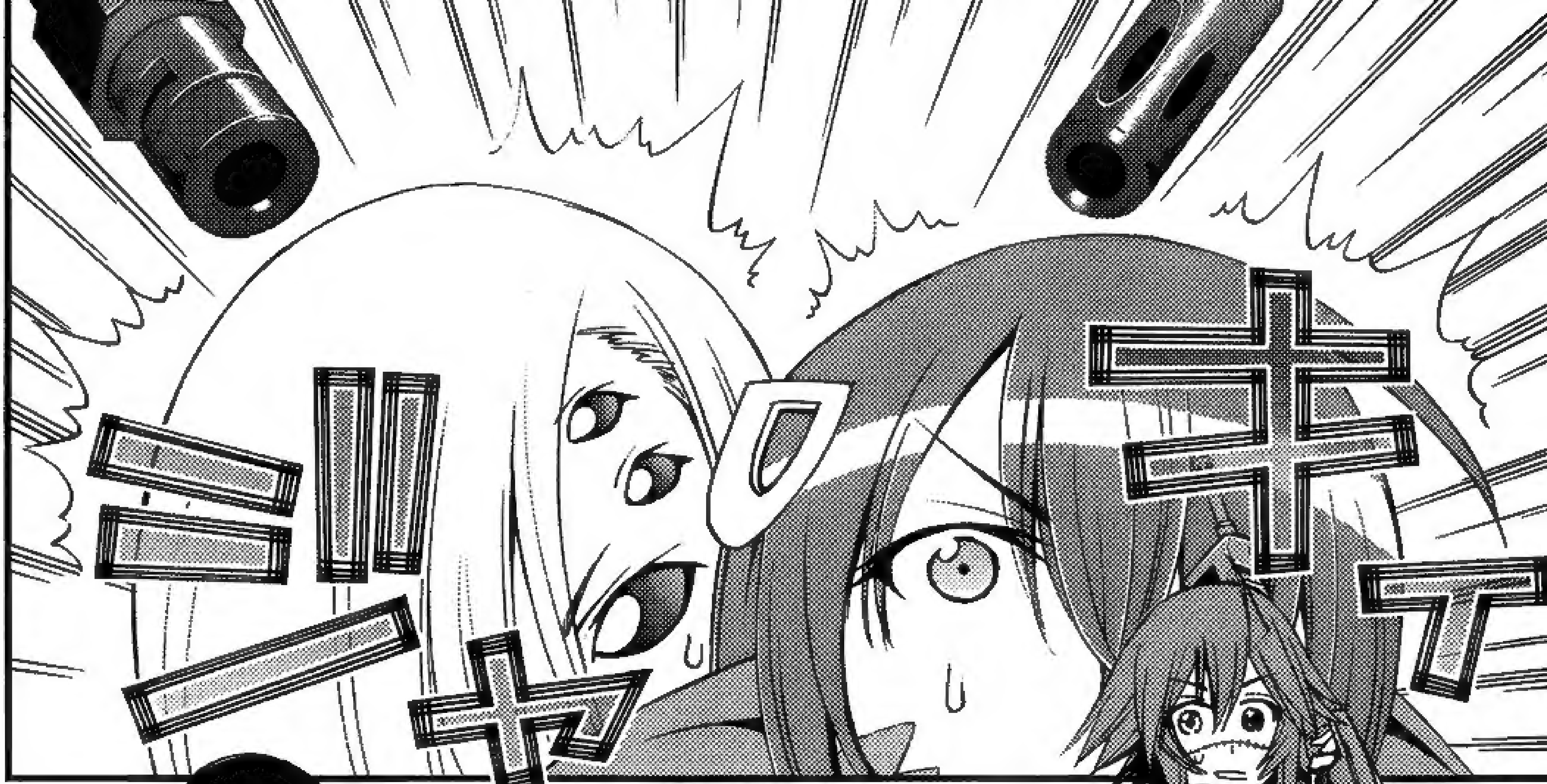

YOU'RE MAKING A HUGE FUSS ABOUT HIM CHEATING ON YOU, BUT DO YOU REALLY THINK YOU CAN STAND TO WITNESS IT?

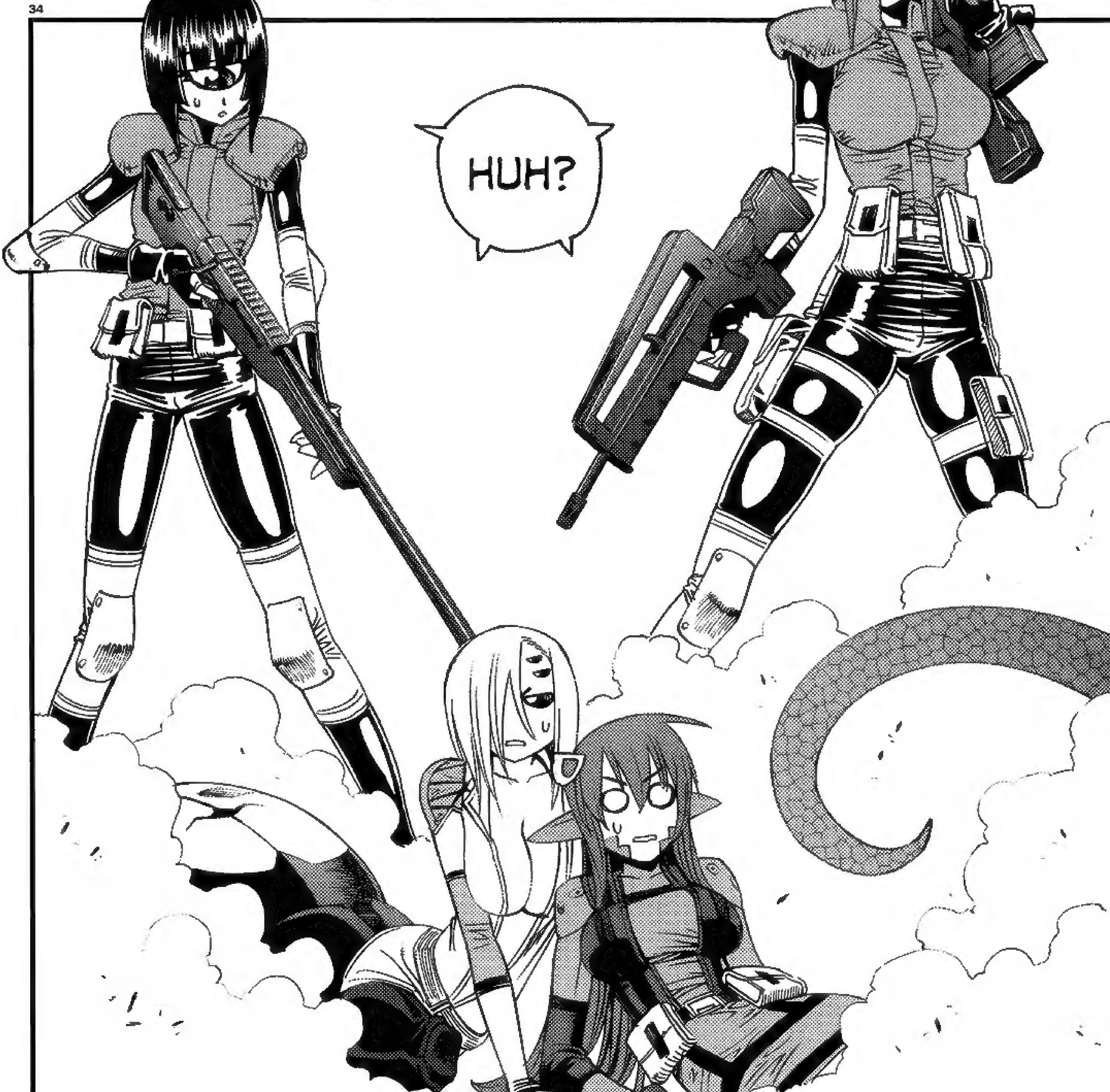

CAN YOU REALLY HANDLE SEEING YOUR BELOVED DARLING MAKING LOVE TO ANOTHER WOMAN?

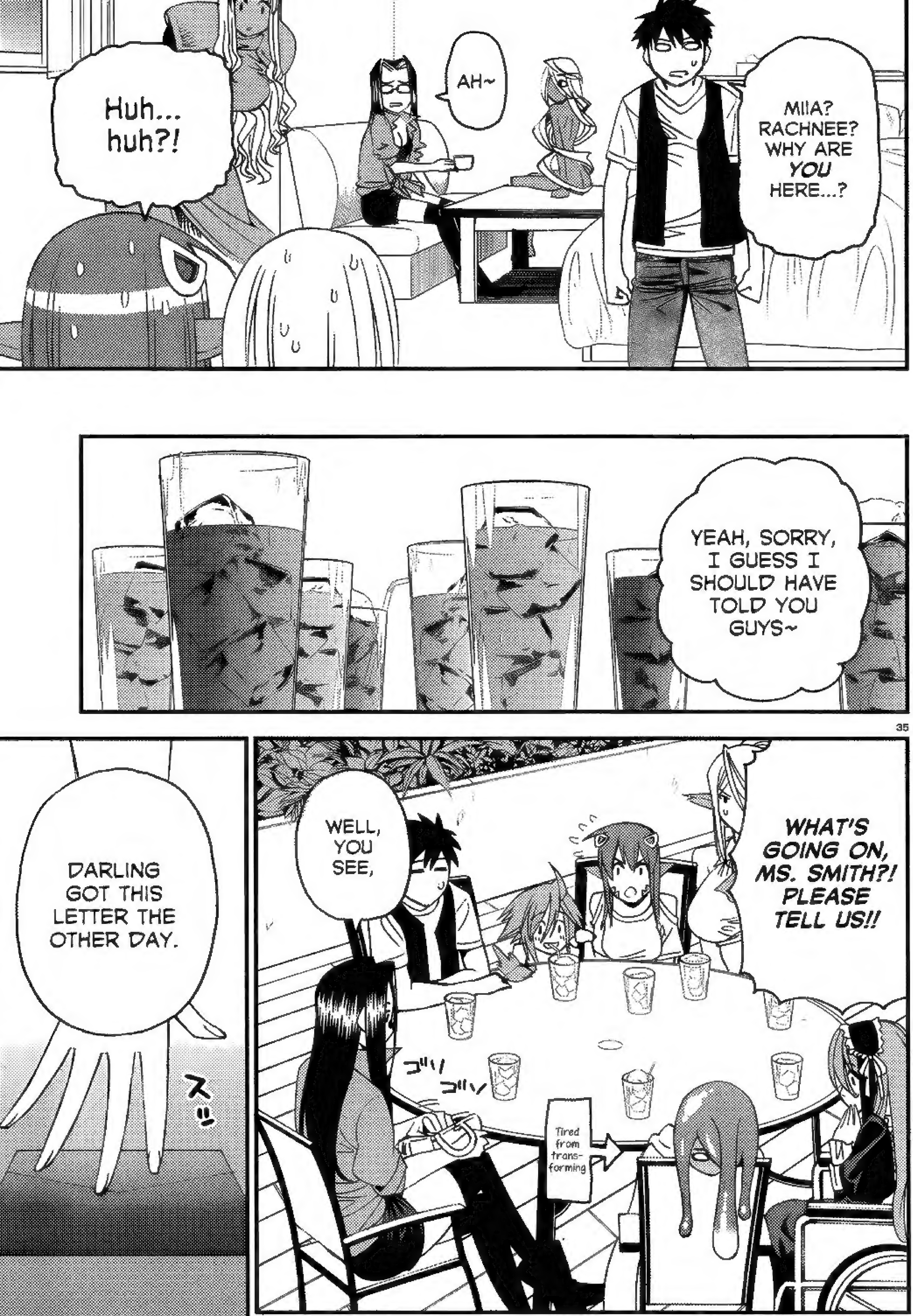

………
シュル…
I WON'T SAY ANYTHING BAD, SO JUST SIT TIGHT DOWN THERE.
……
ボソ…
?

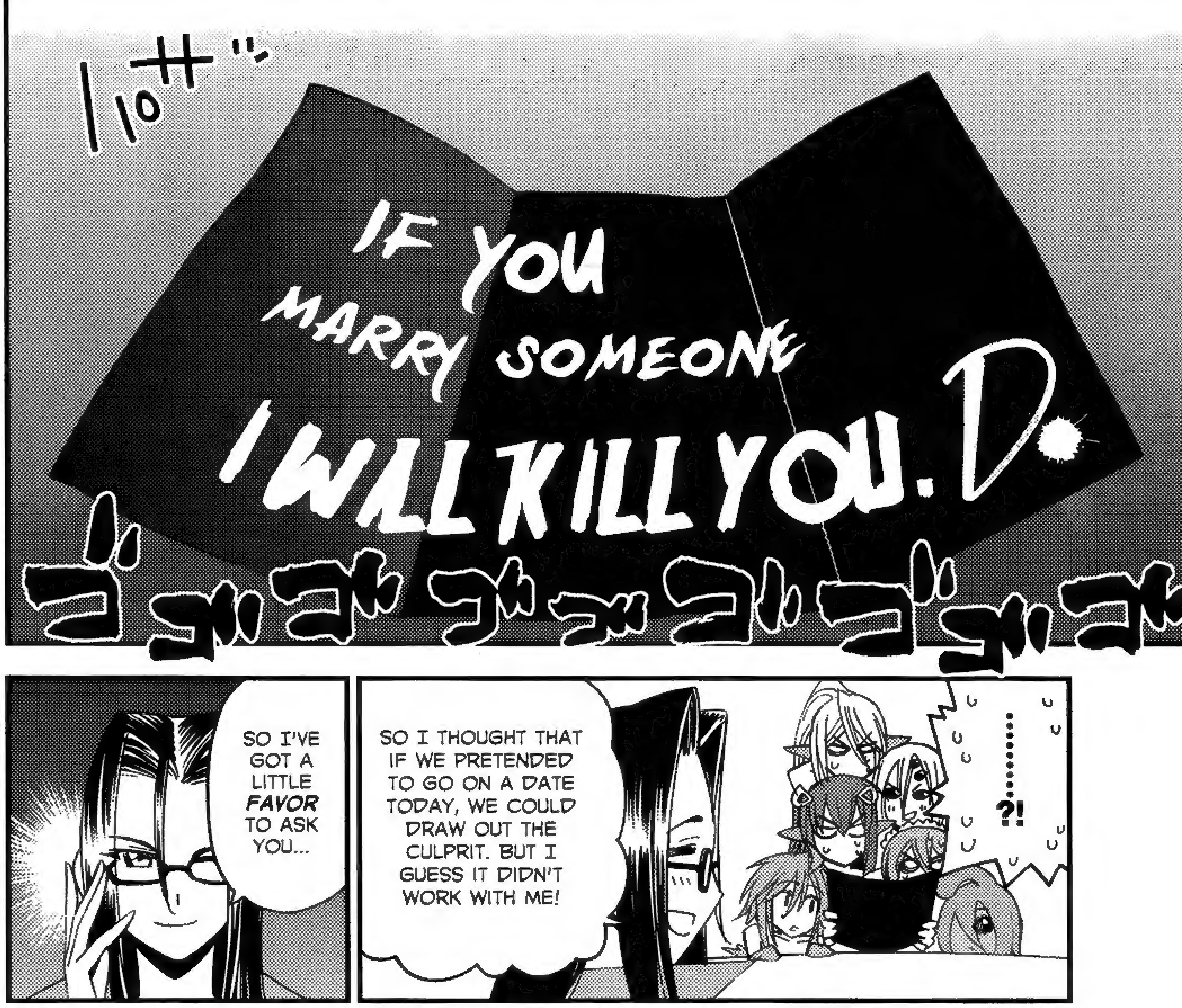

HE'S NOT...!!
MY DARLING ISN'T CHEATING ON ME!!
GWAH?!
THERE'S GOTTA BE A REASON FOR WHY HE'S WITH MS. SMITH!!
SO HE CAN'T BE CHEATING! SO I CAN SEE!
THAT'S YOUR LOGIC?!
COME ON, LET GO!
I'M NOT THAT STRONG!
I WANNA SEE DARLING!!
ガラ
ガラ
ガラ
HURRY UP AND GET OFF ME!!
OH, SHUT UP! THEY'RE GONNA FIND OUT WE'RE HERE!!

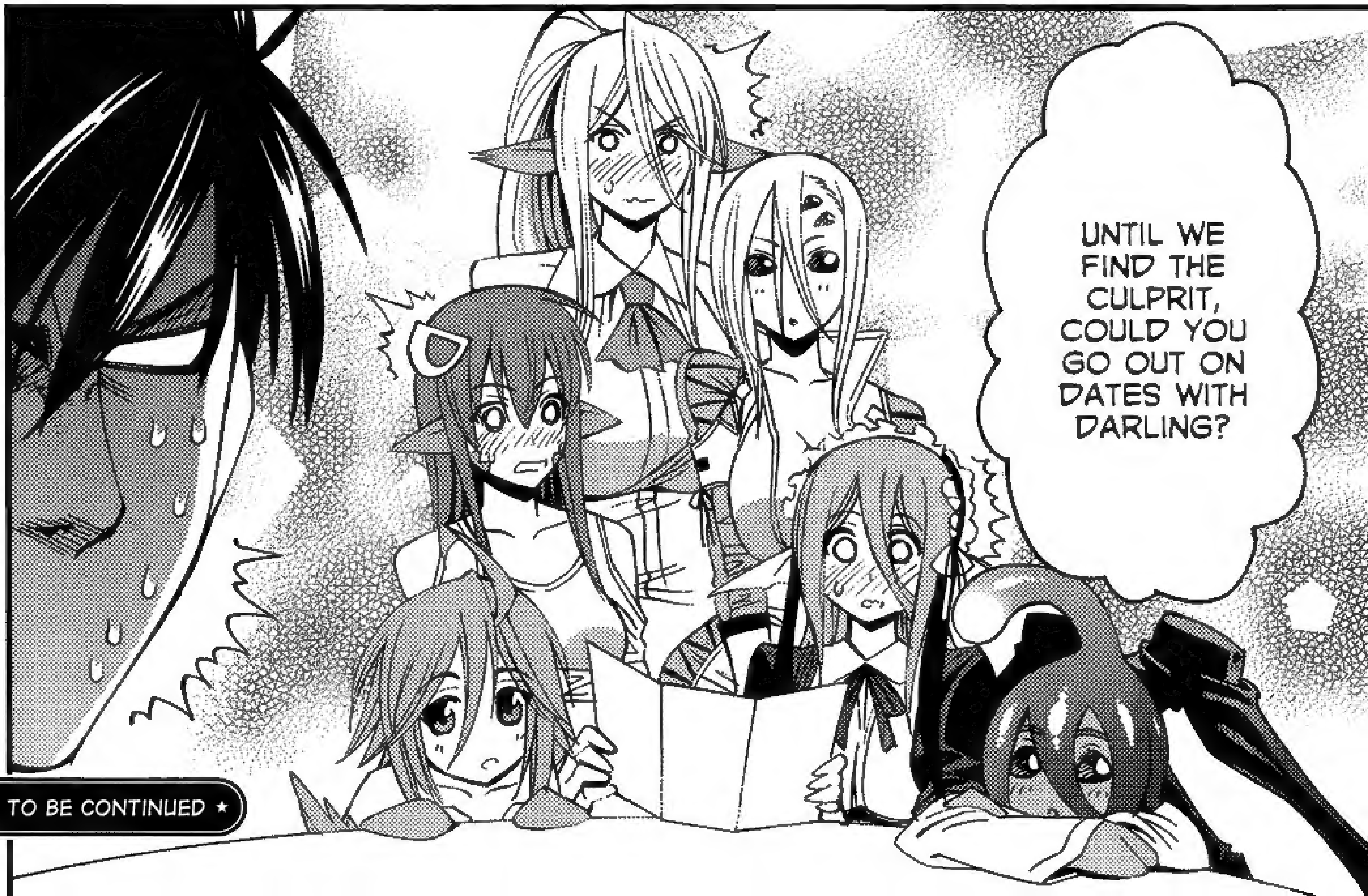

Nya?!
Hyo?!
NWAAA AAAH?!
Gyah!
Ugh!
OW, OW...
WH-WHAT?
パラ
パラ


キァ
ジャ


HUH?


MIIA? RACHNEE? WHY ARE *YOU* HERE...?
AH~
Huh... huh?!
YEAH, SORRY, I GUESS I SHOULD HAVE TOLD YOU GUYS~
WHAT'S GOING ON, MS. SMITH?! PLEASE TELL US!!
WELL, YOU SEE,
ゴソ ゴソ
Tired from trans-forming
DARLING GOT THIS LETTER THE OTHER DAY.
スッ


IF YOU MARRY SOMEONE I WILL KILL YOU. D.
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
……?!
SO I THOUGHT THAT IF WE PRETENDED TO GO ON A DATE TODAY, WE COULD DRAW OUT THE CULPRIT. BUT I GUESS IT DIDN'T WORK WITH ME!
SO I'VE GOT A LITTLE *FAVOR* TO ASK YOU...


UNTIL WE FIND THE CULPRIT, COULD YOU GO OUT ON DATES WITH DARLING?
★ TO BE CONTINUED ★

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

Translator **Translator-Fag**
Script Editor **Raukcaran**
Cleaners **fckyeahlamia**
Hound
Letterer **Heleleo**
Quality Check **Translator-Fag**

monstermusume.blisswater.info

Everyday Monster Girls ch.18